

PROGRAM TV KRATER na cały tydzień

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 44 (135), 5 listopada 1993 r. Cena 4000 zł

Kandydat na „Mistera”



Ten budynek wyróżnia się zdecydowanie na tle pudełkowatej szarżyny osiedlowej. Nie tylko dlatego, że to nowy obiekt w osiedlu i nie pokryły go jeszcze warstwy kurzu, ale głównie z powodu imponującej bryły architektonicznej. To nowo wzniesiony blok w os. Na Skarpie (nr 7), tuż obok rejonowej przychodni.

Najlepszy

**w Krakowie sklep
CENY BEZ POŚREDNIKÓW**

z dywanami, chodnikami i firankami

Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83

Dywany na każdą kieszeń
i na każdy gust

AUTORYZOWANY SKLEP SONY

F.H.U. "Lemex" Kraków os. Centrum D 2

SPRZĘT AUDIO-VIDEO

kilkadziesiąt typów telewizorów, magnetowidów,
wiesz z kompaktem

SPRZ. GOSPODARSTWA DOMOWEGO

renomowane firmy * szeroki asortyment
NAJNIŻSZE CENY

**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ŻYRANTÓW**



os. Piastów 21
(dawny Dom Sportu)

zdjęcia w ciągu 1 godz.
sklep fotograficzny
KODAKA

"MAXI MARTEN"

Kraków, os. Kolorowe 10A
tel. 43-30-00

ART. SPOŻYWCZE
KONFEKCJA
damska, męska,
dziecięca

KOSMETYKI
CHEMIA GOSP.

Ubrania i koszule
męskie
tel. 44-18-68

Wystawiamy faktury VAT



SKLEP FIRMOWY
F.H. "KraChemia" S.A.
os. Centrum B bl. 8 N. Huta
tel. 44-09-52

- wykładziny podłogowe: dywanowe i z PCV - najtańsze w Krakowie!
 - tapety winylowe i papierowe - 100 wzorów
 - okleiny meblowe
 - farby, lakiery, kleje
 - folie, ceraty, komplety łazienkowe
- Zapraszamy: pon.-pt. 9-19, w soboty 9-14

"MODUS" os. Centrum A bl. 3 **SZCZEGÓŁY**
ODZIEŻ JESIENNO-ZIMOWA **STRONA TV**

ECOSTEEL nadzieją na nowe miejsca pracy

W środę, 3 listopada, podpisano akt notarialny Fundacji „Ecosteel”. Jej założycielami są: Gmina Kraków, HTS, Izba Przemysłowa, Agencja Rozwoju Regionu Krakowskiego, Biprostal, ZD Projekt, Rolhut, Cityprof, Walant i NSZZ Prac. HTS. Kapitał założycielski wynosi ponad 300 mln zł, głównymi udziałowcami są Gmina Kraków, HTS, Biprostal i spółka Walant.

(CIĄG DALSZY NA STR. 4)

Aroganccy, samowolni i...

WPAKOWANI W KANAŁ

Po opublikowaniu artykułu „Aroganccy, samowolni” (w nr. 40 „GTN”) otrzymałam wiele telefonów od lokatorów mieszkających w blokach administrowanych przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Hutnik” jak też od tzw. członków oczekujących z prośbą o spotkanie. Zarówno jedni jak i drudzy twierdzą, że określenie aroganccy i samowolni pasuje jak ulał do zarządza-

jących tą spółdzielnią. Jedynymi, którzy nie zareagowali na tę publikację byli właśnie: prezes i dyrektorzy tej spółdzielni. Potwierdzili tym samym, że na opinię publiczną to im wcale nie zależy.

Czyżby zapowiadała się „saga” o aroganckich?

Było nas stać!

Oto relacja z jednego z ta-

kich spotkań. Rozmawiam z ludźmi, których stać było na wykupienie mieszkań w budowanym przez tę spółdzielnię bloku w os. Komendantów. Tak przynajmniej im się wydawało. Niestety jest to już czas przeszły. Posłużę się dwoma przykładami cytując zresztą rozgorzconych.

(CIĄG DALSZY
NA STR. 10 i 11)

KONKURSY

Kupony na str. 2

SZCZEGÓŁY
NA STR. 9

SZCZĘŚLIWA "13"

Klub Fotograficzny
CO 13 USŁUGA ZA DARMO
"KRZYŚ" os. Szklane Domy 1,
Tysiąclecia 42, DH "Gigant"

U NAS NAJTANIEJ ROWERY ♦ CZĘŚCI

Hurt - ceny fabryczne
Detal - ceny konkurencyjne
Serwis:

wszystkie typy rowerów
i wózków inwalidzkich

Klasztorna 31 Tel. 44-47-53

HURTOWNIA SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO



KRAKÓW, ul. Byłomska 1
tel. (0-12) 36-67-66
fax (0-12) 36-68-66

SPRZEDAŻ RATALNA - BEZ ŻYRANTÓW

NASZE SKLEPY:

- salon firmowy: ul. Byłomska 1 - ul. Jana Pawła II 10
- stoisko firmowe: ul. D.H. Wanda - ul. Aleksandry 11 (Nowy Bieżanów)
- ul. Rusznikarska 24 - NOWY SĄCZ ul. Sobieskiego 4 (obok D.H. Gigant)

SKLEP MOTORYZACYJNY



BAJMOT

Kraków, os. Szklane Domy 1, tel./fax 44-17-26

IMPORTER ORYGINALNYCH CZĘŚCI
SAMOCHODOWYCH DO RENAULTA I PEUGEOTA

Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godz. 10 - 18 oraz we wszystkie soboty 9 - 14

HURT CENY PROMOCYJNE DETAL

* ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 *

"HELENPOL" ♦ tel./fax 44-06-80 ♦ AUTORYZACJA

SPRZĘT TELE AUDIO VIDEO - Sony, Panasonic, Samsung oraz Unimor, Elemis

SPRZĘT ZMECH. GOSP. DOMOWEGO - CANDY, ARDO, POLAR
(m.in. pralki aut. oszczędnościowe, odkurzacze i roboty kuchenne ZELMER)

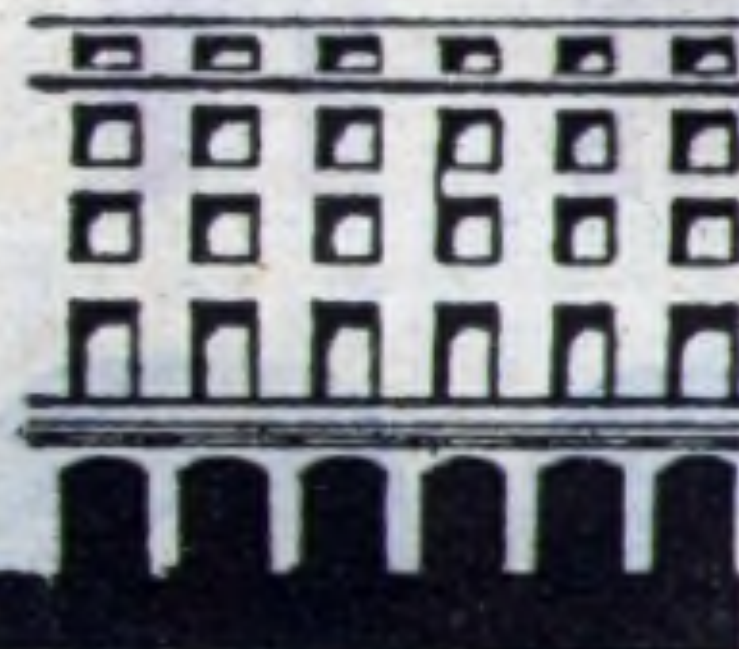
NOWE STOISKO - WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK oraz FLIZY WŁOSKIE!
(Komplety: akcesoria łazienkowe, m.in. wanny narożne!)

KOSMETYKI, CHEMIA GOSP., 1000 DROBIAZGÓW DO KUCHNI

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW



CENTRUM I OKOLICE



ZABEZPIECZYĆ WĘZŁY CIEPLNE

Niektóre spółdzielnie znacznym nakładem finansowym przystępują do modernizacji węzłów ciepłych. Niestety, dowiadują się o tym złodzieje i dokonują kradzieży cennych urządzeń. Fakt taki miał miejsce 29.X. w os. Strusia. Warto zatem pomyśleć przy modernizacji węzła o jego solidniejszym zabezpieczeniu.

Krótko o dzielnicy

• Kilkanaście dni temu w os. Kalinowym w alejce biegnącej wzdłuż osiedla Strusia ustawiono nowe lawki. W ciągu jednej nocy lawki zostały zniszczone: połamano listwy. Nasz czytelnik twierdzi, że były one za cienkie dla mocarnych wandalów. Proponuje robienie lawek z „fosztów” grubości 7 cm. Ale myli się gdy sądzi, że takie są nie do połamania. Zrobione z „fosztów” lawki ustawiono ongiś na placu zabaw pomiędzy osiedlami Kolorowym i Spółdzielczym. „Lukwidowanie” ich trwało tylko nieco dłużej. Ale efekt był taki sam. Po lawkach zostało wspomnienie i metalowe wmurowanie w ziemię podstawy.

• Od 1 listopada kierowcy jeżdżą całą dobę na światłach. Nie wystarcza to jednak ich zdaniem do oświetlenia wieczorem i nocą al. Solidarności, gdzie na odcinku od os. Stalowego do HTS w niektórych miejscach świeci tylko co druga lub nawet co trzecia jarzeniówka.

KONKURS MIKOŁAJOWY (KUPON NR 1)



KONKURS GWIAZDKOWY (KUPON NR 1)



W PGM Nowa Huta 29 X wywieszono wykaz lokali użytkowych do wynajęcia

Ponad 80 pustostanów

29 października wywieszono wykaz 80 lokali użytkowych zarządzanych przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej Nowa Huta. Znajdują się na nim przede wszystkim pustostany jak również takie lokale, w których użytkownikom kończy się termin wynajmu. Są to prawie wszystkie wolne lokale w Nowej Hucie poza nielicznymi gdzie toczą się spory sądowe lub trwają pertraktacje pomiędzy stronami umowy najmu.

Obecnie, wywieszono listy służą temu aby zainteresowani wynajmem lokali mogli złożyć do Wydziału Budynków UMK podania o ewentualne wyłączenie z przetargu. Listy będą wisiały do 13 listopada. Później, po rozpatrzeniu podań przez Zarząd M. Krakowa, lokale trafią na przetarg, który może się okazać jednym z największych.

Wśród proponowanych lokali są takie, które stoją puste od wielu miesięcy jak po klubie FAMA w os. Willowym 29, garaże podziemne w os. Centrum A, czy obiekt po Domu Rzemiosła w os. Teatralnym 24. Są atrakcyjne lokale w centrum dzielnicy a także małe lokaliki w piwnicach. Warto się zainteresować tym wykazem gdy chcemy otworzyć własną firmę lub poszerzyć działalność już istniejącej. (sp)

Kandydat na „Mistera”

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Projektant, a jest nim mgr inż. arch. Marek Jabłoński zabłysnął pomysłem, a wykonawca fachową i rzetelną robotą. Estetyczny i ładny gmach na zewnątrz, ma wewnątrz przestrzenne klatki schodowe i funkcjonalnie zaprojektowane mieszkania. Budynek posiada już domofony i dzwonki elektryczne, a także liczniki gazu, energii elektrycznej i wodomierze. Oczywiście indywidualne dla każdego lokatora. Wkrótce będą montowane regulatory ciepła.

Mieszka tutaj 110 rodzin. Gospodarzem domu jest Spółdzielnia Mieszkaniowa Pracowników Oświaty. Prezes Spółdzielni p. Stanisław Tarchała nie ukrywa, że jest zadowolony z efektu budowlanego. Dodaje, że projektant także mieszka w zaprojektowanym przez siebie budynku, bo jego żona jest nauczycielką. Pan Tarchała chwali równiuseńskie tynki gipsowo-wapienne według technologii niemieckiej i anhydrytowe wylewki samopoziomujące na podłogach. Wykonawcą budynku jest nowohucka firma RENKON.

Można więc budować ładniej i funkcjonalniej. Do tego słyszę, że Spółdzielnia udało się utrzymać cenę 6,4 mln złotych za metr kw. wraz z odsetkami od kredytu. Myślę, że ten blok można zgłosić do konkursu o tytuł „Mister Krakowa”. Już dawno takich bloków mieszkalnych w Nowej Hucie nie oglądaliśmy. (R)

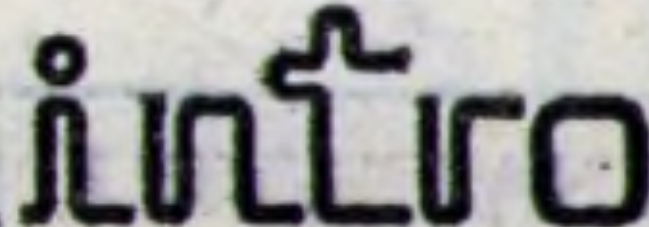
DANIEL SOCHACKI

nasz przyjaciel, przyjaciel wszystkich potrzebujących, zmarł nagle wczoraj, w czwartek 4 listopada.

Pan Daniel zawsze miał czas dla każdego, był uosobieniem życzliwości, uczciwości i wielkiego serca, poświęcając się pracy w Wikariacie Solidarności w Mistrzejowicach i w Towarzystwie Solidarnej Pomocy.

Towarzystwo Solidarnej Pomocy KRH NSZZ „Solidarność”

Zapraszamy codziennie od 9 do 18, soboty do 15 Nowa Huta, os. Szkolne 30



polecamy usługi: oraz sprzedaż artykułów:
✓ poligraficzne X papierniczych
✓ kserograficzne X piśmienniczych
✓ pieczętkarskie X szkolnych, biurowych
✓ introligatorskie (także na cele zaopatrzeniowe)

Ryccerze ognia ślubują



W ubiegłą sobotę, po dwóch miesiącach zajęć, słuchacze Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej złożyli uroczyste ślubowanie na sztandar szkoły w obecności komendanta PSP nadbrygadiera Feliksa DELI — byłego szefa nowohuckiej szkoły.

Naukę rozpoczęło 119 kadetów. Po jej ukończeniu i opanowaniu tajników pożarnictwa, otrzymają stopień aspiranta.

Sto tysięcy za sto złotych

Ubiegły tydzień nie był tak szczęśliwy jak poprzednie. Do naszej redakcji nie zgłosił się nikt ze szczęśliwą stuzłotówką. Może ten tydzień będzie lepszy? Oto numery banknotów wylosowane w tym tygodniu:

5321654	0055453	5431321
1785343	6542873	5642576
7549275	8760539	4627637
8609426	6543531	2874875

Posiadaczy stuzłotówek, których numery pokrywają się z wylosowanymi zapraszamy do naszej redakcji do czwartku.

F.H.U. "LeW"

N. HUTA ul. OBROŃCÓW KRZYŻA
dawna Majakowskiego
PARKING OBOK KOŚCIOŁA "ARKA PANA"

poleca państwu następujące usługi:

AUTO - KOMIS
SPRZEDAŻ RATALNA I LEASING
SKUP SAMOCHODÓW ZA GOTÓWKĘ

PARKING STRZEŻONY CAŁODOBOWY
MOŻLIWOŚĆ WYKUPIENIA
ABONAMENTU CAŁOMIESIĘCZNEGO

CAŁODOBOWA WYPOŻYCZALNIA
PRZYCZEP BAGAŻOWYCH

PRALKI
LODÓWKI
ZAMRAZARKI

NA RATY!!!

W sprzedaży detalicznej i hurtowej.
Wykonujemy również usługi gwarancyjne i pogwarancyjne.
Transport bezpłatny.

polar service
AZU.
KRAKÓW, OS. WILLOWE 30, TEL. 44-40-69, 44-87-64

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk Redaguje zespół Telefon redakcji 44-28-99 — dla pracowników HTS 44-88 Adres 30-969 Kraków, Huta Im. T. Sendzimira, Centrum Administracyjne, bud. „S” kł. B, pok. 113 Wydawca „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Sp. z o.o. — Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835.

Spółdzielcze Kasy Oszczędnościowo-Kredytowe mogą być waszymi „bankami”. Przystąpienie do takiej kasy pomoże podnieść stopę życiową pracowników huty bez podnoszenia zarobków, a zarazem będzie najbardziej zrozumiałą, przyziemną lekcją ekonomii — przekonywał do idei tworzenia kas pracowników HTS zebranych na spotkaniu w Sali Teatralnej bud. S Grzegorz CZARNECKI, pełnomocnik Fundacji na Rzecz Polskich Związków Kredytowych, tworzącej sieć SKO-K w zakładach pracy.

Nowość z tradycjami

Pomysł tworzenia spółdzielczych kas wzajemnej pomocy nie jest czymś nowym. Instytucje finansowe, których charakter przypominał dzisiejsze spółdzielnie oszczędnościowo-kredytowe pojawiły się już w XVI w.! Były to tzw. banki pobożne, świadczące kredyty dla biednych, broniąc ich przed lichwiarzami. Na terenach polskich pierwszą tego typu instytucją była Fundacja Taniego Kredytu w Ostrołęce założona w 1577 roku. Propagatorem kas pieniężnych był też Stanisław STASZIC, reformator doby Oświecenia, ojciec polskiej spółdzielczości, który w 1816 roku założył Towarzystwo Ratowania się Wspólnie w Nieszczęściu. Już sama nazwa mówi o celach jakie przyswiewały powstawaniu tego typu instytucji. Wzajemnemu wspomaganie się rodaków służyły też działające pod zaborami, w XIX w., np. Miejskie Towarzystwo Pożyczkowe z Brzeżan, Kasa Oszczędności i Pożyczki w Srodzie czy Towarzystwo Zaliczkowe w Krakowie.

Obecnie kasy oszczędnościowo-kredytowe funkcjonują na całym świecie. Są popularne zarówno w Stanach Zjednoczonych jak i egzotycznych Filipinach. Około 34.000 takich spółdzielni z 79 państw zrzesz. ponad 70 mln ludzi. Zgromadzone przez nich oszczędności ocenia się na kwotę 200 mld dolarów. Pożyczki przez nie zaciągnięte — równają się kwocie 140 mld dolarów. Kasy spółdzielcze funkcjonują w miastach, przy stowarzyszeniach, parafiach, na wsiach a także w zakładach pracy.

SKO-K zamiast PKZ-P?

Spółdzielcze Kasy Oszczędnościowo-Kredytowe miałyby być lekarstwem na trudności jakie dziś przeżywa Pracownicze Kasy Zapomogowo-Pożyczkowe. Członkowie tych ostatnich muszą dziś na pożyczkę czekać bardzo długo. O pożyczki ubiega się wielu chętnych, a sumy pożyczane nie mogą być wysokie. Działalność PKZ-P utrudnia dzisiaj inflacja, gdyż zarówno oszczędności jak i pożyczki nie są tu oprocentowane. Inaczej jest w SKO-K. — *Chcemy by oszczędzający w naszych kasach zyskiwali „przyzwoity procent”, a spłacając kredyt płacili „nierabunkowe” odset-*

ki — mówił Grzegorz Czarniecki.

Główna zasada jest prosta: członkowie pewnej społeczności umawiają się, że składają drobne oszczędności do wspólnej kasy i wspólnie udzielają sobie pożyczek. Kasa taka jest własnością swoich członków i tylko oni — poprzez wybrane przez siebie władze — mogą kierować polityką spółdzielni jak i korzystać z jej usług. SKO-K jest instytucją samofinansującą się i działającą na zasadzie „non profit”.

wypłacić jakąś kwotę, warunkiem jest wszakże pozostawienie na nim sumy równej wielkości 6 ostatnich składek.

W SKO-K można również oszczędzać na tzw. rachunku celowym. Rachunek ten służy gromadzeniu środków na zakup określonych towarów lub usług, np. zakup sprzętu gospodarstwa domowego. Po odłożeniu określonej sumy (oprocentowanej) posiadacz takiego rachunku dostaje tani kredyt celowy a także możliwość tańszego zakupu danego towaru, w przypadku gdy jego kasa zawrze odpowiednią umowę z producentem sprzętu.

W SKO-K można także utworzyć tzw. rachunki specjalne. Np. dla „bożonarodzeniowego”, czas oszczędzania wynosi 10 miesięcy, a wypłata wraz z odsetkami następuje na początku grudnia i służy reperowaniu budżetu w okresie przedświątecznym. Na rachunku specjalnym można odkładać na: sfinansowanie wa-

do 12 miesięcy) wynosi — 15 mln zł. Lecz każda kasa sama ustala wysokość kredytów, i tak członkowie SKO-K w „Dromexie” mogą dostać do 70 mln zł kredytu.

Kasa bezpieczna?

SKO-K może powstać w miejsce PKZ-P lub działać obok niej. W polskich zakładach takie kasy powstają od 3 lat. Idea — zrodziła się na wybrzeżu w Stoczni Gdańskiej, lecz dziś sporo kas spółdzielczych powstaje na Śląsku (powstała taka, równoległa do PKZ-P w Hucie Katowice). — *Kasy te działają w określonych społecznościach, nie ma więc tu anonimowego klienta. Nie wchodzi również w grę kolegi z własnego zakładu pracy. „Wybieralny” zarząd kasy można zawsze skontrolować. Obrót gotówką regulowany jest przez szereg regulaminowych, wewnętrznych rozwiązań. Idąc „na rękę” klientowi łatwiej można wynegocjować*

Bank z ludzką twarzą

SKO-K po tani kredyty

SKO-K działa w miejscu pracy, a więc jest „pod ręką” i oprócz stałych potrąceń — może przyjąć każdą kwotę oszczędności swoich członków. Zarówno depozyty jak i kredyty w SKO-K są korzystniej oprocentowane niż w bankach. Jeżeli zaś trzeba wziąć pożyczkę lub kredyt — te z kolei oprocentowane są niżej.

Konkrety

Członkami SKO-K mogą być pracownicy i emeryci danego zakładu pracy. Warunkiem przyjęcia do kasy jest złożenie odpowiedniej deklaracji. Członkowie SKO-K wpłacają wpisowe (dziś na ogół, w funkcjonujących już kasach, wynosi ono 100 tys. zł) oraz obejmują 1 udział (od 300 do 600 tys. zł). Każdy z nich deklaruje przekazywanie do spółdzielni określonej kwoty, potrącaniej comiesięcznie z zarobków (od 3—5 proc. płacy brutto). Oszczędności odkładane są n. indywidualnym koncie składkowym, którego oprocentowanie jest zawsze nieco korzystniejsze niż oferowane przez banki. Co jest nowością w stosunku do PKZ-P: z konta tego można raz w roku

kacji dla dzieci, na fundusz zdrowotny (służy uzyskaniu funduszy na pomoc zdrowotną taką, której nie obejmuje ZUS), czy konto emerytalne (mające uzupełnić comiesięczną kwotę emerytury), etc.

„Chwilówki” i inne

Dziś często nie starcza nam pieniędzy od wypłaty do wypłaty. SKO-K i tu może przyjść z pomocą swoim członkom oferując pożyczkę — „chwilówkę”. Jej wysokość zależy od stanu konta, a kredyt należy zwrócić w ciągu 7-, 14-, 21- lub 30 dni. Taka pożyczka nie wymaga zyrantów, a zamiast procentu ponosi się tu opłatę manipulacyjną. „Chwilówkę” można dostać „od ręki”. Reszta kredytów udzielana jest poprzez Komisję Kredytową, zgodnie z regulaminem kredytowania danej Kasy. Jej stanem finansowym w zależności od sytuacji finansowej pożyczkobiorcy.

Przekładając to na język konkretów. Maksymalna wartość „chwilówki” np. w SKO-K w KWK „Jaworzno” wynosi dziś 1,5 mln zł, maksymalna wartość kredytu (który może być spłacany w ciągu 3

np. sposób spłaty kredytu, gdy np. diametralnie zmienią się jego warunki materialne. Dodatkowym zabezpieczeniem powierzonych przez pracowników środków jest fundusz rezerwowy SKO-K i możliwość ubezpieczenia kasy w międzynarodowych towarzystwach ubezpieczeniowych — przekonują zebranych pracowników Grzegorz Czarniecki.

To, że każdy miałby swój bank niejako w zasięgu ręki przemawia za ideą SKO-K. Jednakże lokowanie tu oszczędności może być interesujące w zależności od wielkości oferowanego procentu. Poza tym poszerzenie oferty wiąże się z koniecznością zwiększenia liczby pracowników obsługi lub uzyskania odpowiedniego oprogramowania komputerowego do tego celu. A to — już na wstępie — przy tworzeniu kasy od podstaw — oznacza wydatki. Pozostaje jeszcze udzielenie odpowiedzi na pytanie, co należałoby zrobić, by w naszej rzeczywistości, przy tak dużym zapotrzebowaniu na pożyczki (jakie obserwujemy np. w HTS), sprawdzilo się założenie kasy udzielającej kredytu „dla wszystkich”? (I)

Wszyscy zdają sobie sprawę z tego, że jednym z decydujących powodów, dla których tak wiele osób oddało swój wyborczy głos na ugrupowania lewicowe, były zgłaszane przez te ugrupowania postulaty radykalnych zmian w gospodarce, które miały przynieść poprawę losu milionów Polaków. Poprawę radykalną i możliwie szybką.

Dzisiaj wszystko zaczyna się komplikować. OPZZ na przykład nie zgadza się na odroczenie do przyszłego roku podwyżek płac sfery budżetowej. Waldemar PAWLAK twierdzi natomiast, że podwyżki są obecnie niemożliwe — z przyczyn organizacyjnych oczywiście, zawinionych przez poprzedni rząd, który składał... obietnice bez pokrycia.

T

Tydzień

Czas spełniania obietnic?

Inny przykład. We wrześniu nauczyciele zarabiali 80 proc. średniej płacy z pięciu działów gospodarki. Związek Nauczycielstwa Polskiego, kierowany przez Jana ZACIURĘ domagał się, by w przyszłym roku nauczycielskie pensje wzrosły do 106 procent. Dzisiaj prezes Zaciura jest szefem sejmowej komisji edukacji i twierdzi, że szybkie zwiększenie płac nie jest obecnie możliwe...

By zwiększyć dochody budżetu (choćby i po to, by było co dzielić), koalicja zaproponowała wprowadzenie 50 proc. podatku od najwyższych dochodów osób fizycznych. I wszystko byłoby w porządku, gdyby nie niepokojące doświadczenia państw które w swojej historii na własnej skórze przećwiczyły już takie rozwiązania. Gdy w latach 40. w Wielkiej Brytanii podniesiono opodatkowanie, spowodowało to wzrost płatności ludzi ubogich w stosunku do bogatych niemal o 400 procent.

Tymczasem Międzynarodowy Fundusz Walutowy nadal deklaruje wole współpracę z rządem Pawłoka. Deklaruje także gotowość udzielenia dalszej pomocy, tyle, że stawia pewne warunki. Mianowicie: jaka to będzie wspólpraca i jaka pomoc okaże się wtedy, gdy znany będzie przyszłoroczny budżet i program gospodarczy nowego rządu. Tak przynajmniej stwierdził przedstawiciel MFW w Warszawie, Markus RODLAUER.

No cóż. Najłatwiej jest być w opozycji. Po drugiej stronie gospodarczej barykady zaczynają się kłopoty. Właszcza dla tych, którzy sporo zdążyli naobiecować

Jan L. FRANCZYK

Ogłoszenia drobne

● ANGIELSKI — tłumaczenia. Pównież techniczne. Tania. FCE — Cambridge. Tel. 47-08-41.

SUPER SKLEPY CHEMICZNE

os. Jagiellońskie 19 obok Kościoła "Arka" tel. 47-64-66

os. Kolorowe 10 tel. 43-50-50

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR ZACHODNICH, EKOLOGICZNYCH LAKIERÓW, EMULSJI I IMPREGNATÓW



Pełny asortyment polskich środków niezbędnych do remontu mieszkania: parkiet ★ mozaika ★ boazeria ★ ★ tapety ★ wykładziny podłogowe ★ kleje ★ akcesoria malarskie ★ szeroki wybór papierów ściernych Sprzedaż hurtowa dla sklepów i podmiotów gospodarczych wyrobów chemicznych koncernu I.C.I. (DULUX, BLATEM, VALENTINE) oraz szwedzkich impregnatów, lakierów i emulsji DLA STAŁYCH KLIENTÓW PRZEDŁUŻONE TERMINY PŁATNOŚCI

Ucz się języków

Ośrodek Szkolenia Zawodowego HTS uruchomił w roku szkolnym 1993/1994 kursy języków obcych, obejmujące 110 godzin nauczania. Zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu, po dwie godziny lekcyjne. Ośrodek proponuje:

○ język niemiecki dla początkujących — poniedziałki i środy w godz. 16—17.30.

○ język angielski dla początkujących — poniedziałki i czwartki w godz. 17.30—19.

○ język angielski II stopień — poniedziałki i czwartki w godz. 16—17.30.

Koszt każdego z kursów — 800 tys. zł dla pracowników HTS i 1,5 mln zł. dla pozostałych. Wszyscy zainteresowani mogą się zgłaszać w Ośrodku Szkolenia Zawodowego HTS, os. Złota Jesień 2, pok. 3 w godz. 8—15, tel. 48-36-87 wewn. 240.

Galeria „PIK” proponuje

„Galeria Pik” proponuje bilety na koncert zespołu „Mazowsze”, który wystąpi w hali „Wisły” 12 i 13 listopada o godz. 18.

W „Galerii Pik” można też kupić bardzo ładne kalendarze na rok 1994. Są kalendarze ściennie, na biurko, kieszonek, a także bardzo ceniony przez wiele osób „Kalendarz Babei Aliny”. Ceny bardzo atrakcyjne, od 14 do 46 tysięcy zł.

Oprócz ładnych kalendarzy, można w „Galerii Pik” kupić oczywiście sporo ciekawych książek, o których warto pomyśleć już teraz, przed grudniowym szaleństwem zakupów gwiazdkowych. „Galeria Pik” zaprasza do hallu budynku „Z”.

inż. ANDRZEJOWI
KRÓLOWI

wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci Ojca składają

kierownictwo
i koledzy z DTE/ECP

Naszemu drogiemu Koledze

ZBIGNIEWOWI
BOGACZOWI

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Ojca składają

pracownicy Zespołu
Szkół Zawodowych
i Ośrodka Szkolenia
Zawodowego HTS

KUP PAN HUTĘ!?! (2)

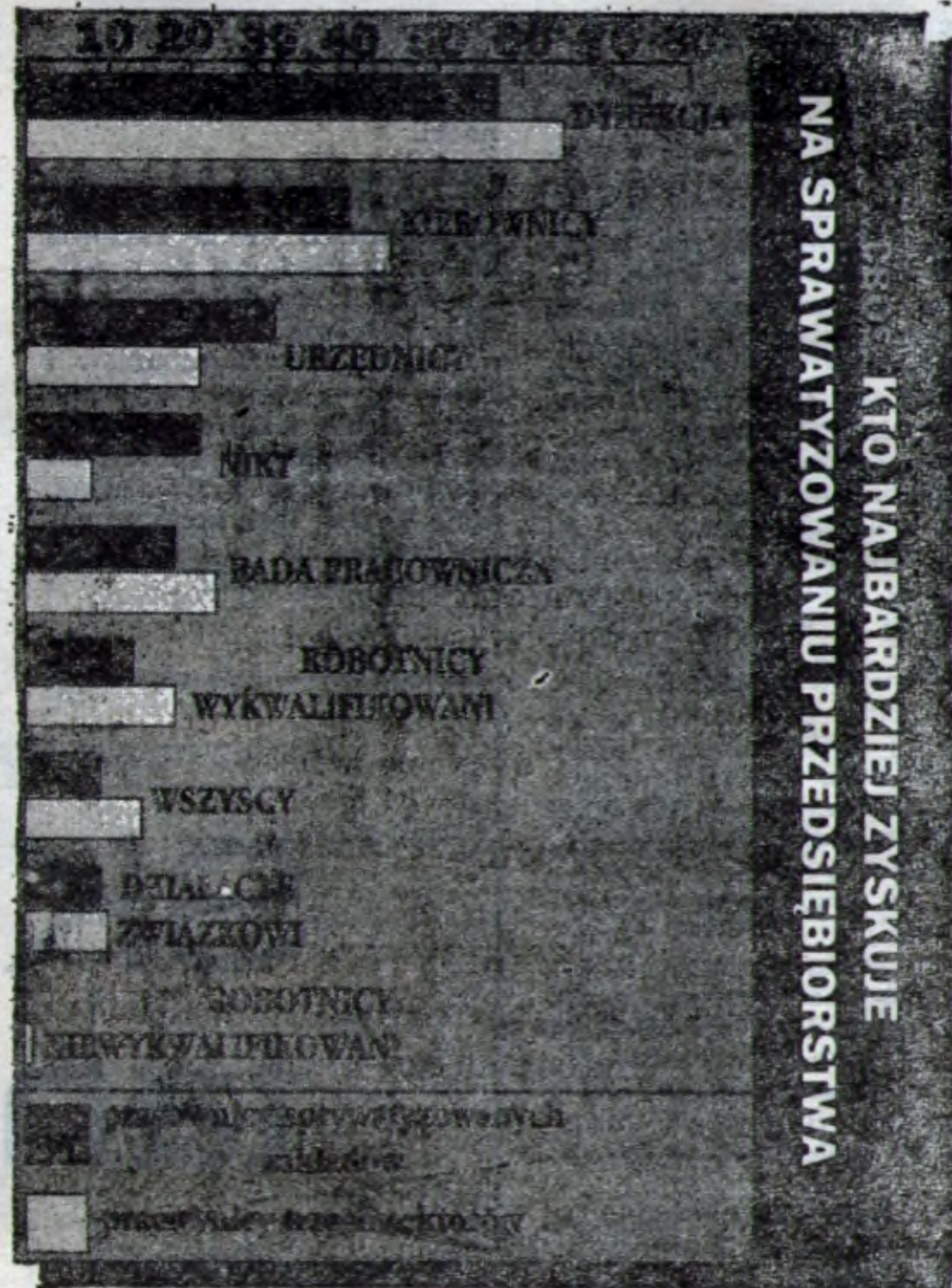
Głosy w naszej „prywatyzującej” hutę sondzie świadczą o tym, że coraz bardziej oswajamy się z tematem prywatyzacji gospodarki. Być może opinie te zmieniłyby się, gdyby rzeczywiście podjęto próbę prywatyzacji huty stali. Czy wówczas hutnicy — dysponujący ograniczonymi zasobami gotówki zdecydowaliby się w tym akcie uczestniczyć? W jakim stopniu?

Niech uzupełnieniem naszej sondy o prywatyzacji huty będzie tabela wyników ostatniego badania opinii publicznej przeprowadzonego przez Centrum Badania Opinii Społecznej. Ankietowani odpowiedzieli na pytanie: Kto najbardziej zyskuje na sprywatyzowaniu przedsiębiorstwa?

— Nawet gdyby cena była „przystępna” i tak musiałbym wziąć pożyczkę z PKZP, by hutę kupić... To oczywiście żart. Podobnej wielkości przedsiębiorstwo nie było do tej pory w kraju sprzedawane... Mimo sporów co do wyznaczenia wartości przedsiębiorstwa, na zakup huty w całości, trzeba byłoby — tak czy inaczej — wyłożyć olbrzymie pieniądze. Natomiast na pewno kupiłbym akcje huty. Po pierwsze: czuję się z nią związany jako długoletni pracownik i chciałbym tu jeszcze pracować. Po drugie: uważam, że HTS ma szansę stać się efektywnym przedsiębiorstwem — pod warunkiem zainwestowania tu pewnego kapitału. Po trzecie — kupując akcje, przyczyniłbym się do trwania huty, a tym samym zachowania tu sporej liczby miejsc pracy, zarówno w samej HTS jak i okolicznych zakładach (Wojciech Daniel szef Komisji Prze-

kształceń własnościowych HTS)

— Prywatyzacja? Tak! Mówię to na przykładzie mojego zakładu: dawnego Zakładu Materiałów Ogniotrwałych HTS. Oceniam, że 80 proc. tu zatrudnionych czuje się dziś, choć trochę, właścicielami zakładu. Rozumie, że odpowiednio eksploatowanie urządzeń to np. oszczędności na remontach, które potem włożyć można na modernizację produkcji... Rozważając zakup huty musiałbym brać pod uwagę swój wiek — mam już 60 lat. Mimo że przez 40 lat pracy dorobiłem się tylko skromnej emerytury, rozważając wszystkie „za” i „przeciw”... kupiłbym hutę. Wiem bowiem, że nie jest ona złomowiskiem, że ma wydziały z „przyszłością”... (Tadeusz Salamon członek Rady Nadzorczej PMO, długoletni pracownik HTS).



Na razie jednak nie podniecajmy się zbyt. Huty stali nikt nie zamierza sprzedawać. Zresztą nawet na Zachodzie huty są na ogół własnością koncernów: gromadzą bowiem olbrzymi majątek, lecz nawet małe inwestycje wymagają sporych nakładów. (1)

Zdaniem Jerzego Knapika:

ECOSTEEL nadzieją na nowe miejsca pracy

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Oto, jakie nadzieje wiąże HTS z powstaniem Fundacji, zapytaliśmy dyrektora Jerzego KNAPIKA:

— Jest to inicjatywa, która ma służyć — jako organizacja — do rozwiązywania problemów związanych z restrukturyzacją huty, ale w tym wymiarze dalekosiędnym, tzn. konkretnie chodzi o wykorzystanie terenów, które są w tej chwili zbędne dla huty. Spójrzmy choćby najbliżej — na Stalownię Martenowską: teren ten już nigdy nie będzie wykorzystany jako stalownia martenowska. Trzeba stalow-

nie rozebrać i w to miejsce utworzyć coś nowego. Można np. zaprosić inwestorów i utworzyć park maszynowy. Ktoś oczywiście musi tym zawiadywać. Instytucją, która się będzie zajmowała tą właśnie inicjatywą powołania kolonii przemysłowej, bo tak się to właśnie nazywa po polsku, jest „Ecosteel”. Stąd bierze się nasza nadzieja na to, że utworzy się nowe miejsca pracy dla tych ludzi, którzy po modernizacji technicznej będą musieli zmienić zajęcia w hucie.

— Czyli Fundacja ma pomysł na zagospodarowanie terenów i pustych hal po hucie, a dyrekcja to aprobuje?

— Dyrekcja chce nawet współdziałać! Dyrekcja chce zrobić wszystko, aby nie dopuścić do tragedii Mielca, Starachowic czy innego miejsca szczególnie dotkniętego bezrobociem. Przez najbliższe 3—4 lata, równoległe z realizacją procesu inwestycyjnego rozpoczętego już w hucie, musimy przygotować miejsca pracy dla tych wszystkich, którzy po modernizacji będą musieli zająć inne stanowiska. (vk)

Przed tygodniem pisaliśmy, że kiedy rozpoczynano w Hucie im. T. Sendzimira program naprawczy, w jego ramach rozpoczęto także restrukturyzację naszej huty. Ogrom związanych z tym procesem prac wzięło na siebie hutnicze Biuro Restrukturyzacji, które w połowie ubiegłego roku przekształciło się z ówczesnej Komisji Przekształceń Własnościowych. Z pewnością niewielu hutników zdaje sobie sprawę z tego, że zajmujące się całym procesem restrukturyzacji w hucie Biuro Restrukturyzacji zatrudnia zaledwie sześć osób.

Od kombinatu do huty stali (2)

Biuro Restrukturyzacji HTS

Kierujący Biurem Restrukturyzacji Wojciech DANIEL ma do dyspozycji dwa zespoły, w sumie pięć osób. W zespole przekształceń własnościowych pracują Janusz NOWAK, Jan KON-DZIOŁKA i Mirosław SROKA, który przyszedł niedawno na miejsce Tomasza PYRCIA, będącego obecnie szefem Biura Informacji i Analiz Strategicznych. Z kolei zespół prawny tworzą Beata GRZEGORCZYK i Jarosław HOLDYS. Część ekonomiczną, dotyczącą przekształceń zabezpiecza dodatkowo DE. Chodzi tutaj np. o regulowanie spraw własności i analizę ekonomiczną tworzenia wszystkich spółek.

Cały ten zespół pracuje bez sekretariatu. Wszyscy muszą umieć pracować z komputerem, posługiwać się faxem, kserokopiarką. Konieczna jest duża odpowiedzialność i samodzielność. Tutaj odpowiedzialność często bierze się za rzeczy nowe, ale zabezpieczenie interesu huty, pod względem powiązań gospodarczych i kapitałowych, jest najważniejsze. Specyfiką tej pracy są tworzące się zespoły do poszczególnych zadań prywatyzacyjnych. W skład takiego zespołu wchodzi specjalista ds. przekształceń własnościowych, ekonomista i prawnik.

Za tydzień zamieścimy jeszcze garść informacji dotyczących szczegółów pracy Biura Restrukturyzacji HTS.

jack

GTOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

— Omawiając proces zmian w HTS, wynikający z wprowadzenia struktury przejściowej w ramach decentralizacji zarządzania, obiecał Pan przedstawić przykłady podobnych przekształceń w innych hutach.

— Rzeczywiście, aby można było prawidłowo ocenić to, co się w HTS obecnie rozpoczęło, należy porównać to do stanu zorganizowania hutnictwa światowego. Znałe mi są bliżej, chociaż z różnym stopniem szczegółowości, procedury restrukturyzacji zarządzania w Hoogovens Groep w Holandii, w Hucie Baldon, w British Steel Corporation i w Klöckner Stahl w Niemczech.

— Czy są to przykłady, na których wzoruje się proces restrukturyzacji w HTS? Czy zechciałby Pan przybliżyć Czytelnikom kilka szczegółów dotyczących organizacji tych przedsiębiorstw?

— Ze względu na zakres zmian, metodykę pra-

nia do struktury zdecentralizowanej i zdecentralizowanego systemu zarządzania.

— W jaki sposób osiągnięto wymienione cele? Czy dzięki podobnym przekształceniom, jakie rozpoczęły się w HTS?

— Udało się im to osiągnąć przez powiększenie samodzielności zakładów (dywizji) wchodzących w skład holdingu oraz stopniowe usamodzielnianie grup produktowych (jednostek budżetowanych) wchodzących w skład zakładów stalowniczych.

W 1989 r. opracowano plan strategiczny firmy na lata 1990—1995, którego aktualnie najważniejszymi fazami są: dalsza obniżka kosztów oraz przechodzenie we wszystkich jednostkach organizacyjnych koncernu ze struktur funkcjonalnych czyli scentralizowanych na struktury dywizjonalne czyli zdecentralizowane i samodzielne

Rozmowa z Szefem Biura Zarządu HTS, Stanisławem SENDORKIEM.

JAK TO ROBIĄ INNI?

cy i głębokość dokonanych przemian proponuje szerzej posłużyć się przykładem Hoogovens Groep, o pozostałych przedsiębiorstwach na razie tylko wspominając.

Huta Hoogovens restrukturyzuje się już około 15 lat. W procesie tym wydatnie wspomaganą jest przez rząd, ale pod warunkiem przedkładania za każdym razem logicznych i ekonomicznie uzasadnionych planów. Pewne zabiegi restrukturyzacyjne i modernizacyjne były realizowane od 1975 r., ale dopiero EWG przyjmując w 1981 r. plan przebudowy przemysłu stalowego krajów członkowskich, wymusiła podjęcie zasadniczej przebudowy Hoogovens Groep. W 1982 r. opracowano (przy pomocy międzynarodowej firmy doradczej) pięcioletni plan restrukturyzacji przedsiębiorstwa. Zakładał on odnowę potencjału technologiczno-produkcyjnego przedsiębiorstwa, globalną redukcję kosztów oraz wzrost ekonomicznej efektywności działania, a także zasadnicze zmniejszenie dominacji produkcji żelaza i stali w zaangażowaniu kapitałowym oraz łącznej sprzedaży.

W latach 1987—1989 opracowano i realizowano strategię firmy, której celem było zróżnicowanie i rozszerzenie obszaru działania firmy oraz przekształcenie struktury organizacyjnej i systemu zarządzania firmą. Zamierzone przekształcenie polegało na przejściu od struktury scentralizowanej i odpowiadającego jej systemu zarządza-

centra zysku, z których część zamierza się prywatyzować.

— To rzeczywiście długa droga realizacji, a i zakres zmian ogromny. Czy nasza huta jest w stanie zrealizować taki proces przemian?

— Może powinienem przeprosić Czytelników za tak dużą liczbę szczegółów, ale chciałem przedstawić w ten sposób zadania, jakie stoją przed naszą hutą. Muszę powiedzieć, że nie wszystko zaczynamy od początku. Część zadań już realizujemy. Mam tu na myśli choćby tworzenie nowych podmiotów gospodarczych, czyli spółek pracowniczych. Czekamy jednak dłużej i trudna praca, której musimy być świadomi, jeśli chcemy przetrwać i rozwijać się. Wydaje się również, że przykład holenderski wyraźnie nam wskazuje na wagę strategii w zarządzaniu firmą.

— W jednym z wcześniejszych artykułów („Huta nad morzem”) przedstawiałam omówienie tzw. grup produktowych w Hoogovens. Sądzę jednak, że samo pojęcie „budżetowania” czy podziału na dywizje nie jest jeszcze dobrze przyswojone przez hutników. Potrzebne są jeszcze dalsze informacje, abyśmy wszyscy mogli przygotować się do tego, co nas czeka.

— Tematem kolejnej rozmowy może być zatem charakterystyka funkcjonowania jednostek budżetowanych w obrębie znanych hutniczych koncernów.

Rozmawiała Violetta KALUŻNY

Inni też muszą modernizować

Restrukturyzacja hutnictwa w EWG

Niedawno „Rzeczpospolita” opublikowała tekst, w którym omawia proces restrukturyzacji hutnictwa w krajach należących do EWG. Może on z pewnością zainteresować naszych hutników, którzy przecież na własnej skórze przeżywają bardzo podobne procesy. Czy jednak nasza restrukturyzacja podobna jest do tej zachodniej? Oto wspomniany tekst z „Rzeczpospolitej”:

Komisja Europejska, kraje członkowskie i producenci stali w EWG, przybliżyli się znacznie, po rozwiązaniu najbardziej spornej kwestii pomocy ze strony państwa, do porozumienia w sprawie realizacji planu restrukturyzacji hutnictwa. Ramowy plan restrukturyzacji hutnictwa w Europie zatwierdzony przez „dwunastkę” 25 lutego przewiduje zmniejszenie do końca 1994 roku mocy produkcyjnych o 30 milionów ton surowców i o 20 milionów ton wyrobów walcowanych. Plan ten jest niezbędny dla odzyskania przez kraje EWG konkurencyjności, ale wiąże się z likwidacją 50—70 tysięcy stanowisk pracy.

Rozmowy z Hiszpanią w sprawie grupy CSI dobiegają końca, natomiast z Włochami w sprawie Ilvy i Niemcami w sprawie EKO-Stahl powinny zakończyć się pozytywnie w tym miesiącu. Dotychczas Komisja sprzeciwiała się planom restrukturyzacji proponowanym przez te trzy kraje, uważając, że pomoc publiczna jest zbyt duża wobec zamierzanych redukcji mocy produkcyjnych.

W Brukseli poinformowano, że sprawa hiszpańska jest już rozwiązana, bo Madryt przed-

stawił nowe elementy swego planu, przewidujące zmniejszenie pomocy państwa z 3,6 do 2,8 miliarda ECU i zamknięcie do połowy 1995 roku zakładu w Ansio. Ponadto Madryt zapowiedział, że budowa nowoczesnej huty w Cestao w Kraju Basków, która początkowo miała być finansowana ze środków publicznych, powstanie w większości (co najmniej 51 proc.) z kapitałów prywatnych. Komisja zajęła jedynie pozytywne stanowisko wobec tych propozycji. Nie mogła wypowiedzieć się ostatecznie na temat hiszpańskiego planu, bo dotychczas nie otrzymała oficjalnych dokumentów z Madrytu.

Sprawa Eko-Stahl jest również na dobrej drodze. Początkowo Komisja odrzuciła projekt planu restrukturyzacji. Obecnie Urząd Powierniczy dysponuje ofertami kupna kombinatu od dwóch kandydatów.

Jeśli chodzi o włoską Ilvę, to rząd chciał początkowo przyznać 4 miliardy ECU dotacji, ostatecznie zgodził się na rozpoczęcie programu prywatyzacji i zamykania części zakładów. Plan zatwierdzony przez „dwunastkę” przewiduje

jednak, że zamykanie walcowni musi następować w porozumieniu z właścicielami kuźni.

Podczas roboczego spotkania w Strasburgu przemysłowcy argumentowali, że planowane zamykanie walcowni nie pozwoli na dotrzymanie celów produkcyjnych, przewidzianych w planie restrukturyzacji. Nie byli jednak w stanie podać żadnych liczb dotyczących harmonogramu zmniejszenia produkcji z wyszczególnieniem kto, kiedy, o ile i jak; ograniczyli się do stwierdzenia, że ich oszacowania są bliskie danym z planu „dwunastki”. Wyglądało na to, że chcą poczekać na decyzje swych rządów o ostatecznym zmniejszeniu dotacji.

Przedstawiciele Komisji potwierdzili natomiast zobowiązanie uruchomienia dodatkowej pomocy 240 milionów ECU na przekwalifikowanie zawodowe hutników, którzy stracą pracę. Wcześniej Komisja ogłosiła o uruchomieniu mechanizmu solidarnościowego, umożliwiającego finansowanie redukcji mocy produkcyjnych. Polega on na tym, że zakłady, które nie zostaną zamknięte, zapłacą za zmniejszenie mocy innych. Przewidziano też pożyczkę na ten cel ze strony Wspólnoty Węgla i Stali. Mechanizm powinien umożliwić zmniejszenie produkcji o 10 milionów ton.

GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„BUGSY” — reż. Barry Levinson, wyst. Warren Beatty, Annette Bening, Harvey Keitel, Ben Kingsley.

Właśnie pojawił się w wypożyczalniach sensacyjny film „Gangsterzy”, opowiadający o czwórce królów amerykańskiego świata przestępczego. Jednym z nich był „Bugsy” Siegel. Warto przy tej okazji przypomnieć sobie, wcale jeszcze nie stary, obraz Barry’ego Levinsona, którego ten legendarny gangster jest głównym bohaterem. Warto również przypomnieć, że ten film przed dwoma laty był nominowany do Oscara, a odtwórca głównej roli Warren Beatty także miał apetyt na statuetkę Oscara. Film pokazuje nam gangstera o wytwornych manierach i sporej charakterystyce, skrywającego jego dość brutalną naturę. Jego droga krzyżuje się z drogą Virginii Hill, aktorki mało



zdolnej, ale z ogromnymi ambicjami zrobienia kariery w Hollywood. Tę dwójkę ogarnia wielkie marzenie, chcą stworzyć miasto hazardu. To dzięki nim Ameryka ma teraz swoje Las Vegas.

„Galeria Pik” poleca też: „Przypadkowy bohater” (obyczajowy), „Monty Python na żywo w Hollywood” (komedia), „Gangsterzy” (sensacja), „Ludzie honoru” (obyczajowy) i „Snajper” (sensacja).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12—16

1. (1) Ludzie honoru
2. (4) Snajper
3. (2) Zapach kobiety
4. (3) Forteca
5. (9) Drzewo Joshuy
6. (N) Chłopcy z katolickiej szkoły
7. (8) Obcy wśród nas
8. (7) Cień wilka
9. (N) Indochiny
10. (6) Bumerang

Nowohucka
ZŁOTA
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N — nowość w „Dziesiątce”
P — powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

11. Frankie i Johnny
12. Jennifer 8
13. Smażone zielone pomidory
14. Gangsterzy
15. Honor Prizzich
16. Zmiany
17. Pasja zabijania
18. Człowiek układanka
19. Pole marzeń
20. Sultani westernu

Po-
cze-
kal-
nia

„Ludzie honoru” nadal liderem

„Ludzie honoru”, można było się tego spodziewać, umocnił się w fotelu lidera w naszej nowohuckiej złotej „10”. W większości nowohuckich wypożyczalni trzeba czekać w długich kolejkach aby dostać wreszcie ten film. Zresztą po „Snajpera”, „Fortecę” i „Drzewo Joshuy” kolejki są nie mniejsze. Jeśli ktoś z kolejki liczy na to, że może uda mu się wypatrzeć na półce „Zapach kobiety”, to z pewnością się przeliczył. Na ten tytuł także trzeba wciąż jeszcze czekać. W naszym zestawieniu przebojów mamy tym razem dwie nowości. Na szóstym miejscu debiutują „Chłopcy z katolickiej szkoły”, a na pozycji dziewiątej pojawiły się „Indochiny”. W przyszłym tygodniu do naszej „10” ma szansę wskoczyć „Przypadkowy bohater”.

W tym tygodniu naszym „hitem” wybraliśmy znakomity film obyczajowy „Przypadkowy bohater”, w którym możemy podziwiać aż cztery wielkie gwiazdy Hollywoodu. W głównej roli oglądamy takich aktorów jak Dustin Hoffman, Andy Garcia i Geena Davis, a do tego jeszcze w ich tle występuje Chevy Chase. „Przypadkowy bohater” to na-

UWAGA NA BOHATERA I ŻONĘ RZEŹNIKA

prawdę wyśmienita zabawa przed telewizorem, a przy okazji jeszcze otrzymujemy porcję prawdy o naturze człowieka. Śmiało, również można pytać w wypożyczalniach o film „Po latach” z udziałem Donalda Sutherlanda, a także gangsterską sagę „Bugsy”, w której oglądamy Warren’a Beatty. W ciemno można też pozyczyć piękną baśń dla dorosłych (i nie tylko) „Zona rzeźnika”. Ten film dostarcza bardzo cennego relaksu i odprężenia pomiędzy kolejnymi filmami sensacyjnymi z serii „zabili go i uciekli”.



os. Zgody 4
ul. Stojałowskiego
(Kurdwanów)

„PO LATACH” („Benefit of the doubt”) — reż. Jonathan Heap, wyst. Donald Sutherland, Amy Irving, Graham Greene.

Przed 22 lata Karen Brasswell była świadkiem morderstwa swojej matki. Zabójcą był jej ojciec Frank. Mała dziewczynka zeznawała wtedy w sądzie przeciwko swemu ojcu. Po ogłoszeniu wyroku ojciec powiedział do niej — tatuś ci tego nigdy nie wybaczy. Teraz, właśnie po 22 latach, Frank Brasswell wychodzi na wolność. Dlaczego przed laty zamordował własną żonę? Czy swoją córkę uważał tylko za córkę? Czy zapomniał? Czy wybaczy? Na te pytania odpowiedzi trzeba szukać w filmie „Po latach”, w którym w głównej roli występuje znakomity jak zawsze Donald Sutherland.



„Foto Video Top” poleca też: „Żywy zapalnik” (sensacja), „Egzekutor prawa” (karate), „Przypadkowy bohater” (obyczajowy), „Orla wyspa” (sensacja) i „Podwójny koszmarny” (melodramat).

„Foto Video Top” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9—19, a w soboty 9—14,



os. Wysokie 20E
ul. Beskidzka 20
(Wola Duchacka)
Niepołomice
(ul. 3 maja 1)
ul. Królewska 51

„ZONA RZEŹNIKA” („The butcher's wife”) — reż. Terry Hughes, wyst. Demi Moore, Jeff Daniels.



Oglądamy w tym filmie Demi Moore (świetna rola w „Ludziach honoru”), przecierając oczy ze zdziwienia. Do tej pory kreowała ona raczej rolę odważnych, zbuntowanych, czy agresywnych do świata kobiet. Tym razem mamy długowłosą blondynkę, która okazuje się wieszczką. To prawdziwie romantyczna filmowa baśń dla dorosłych, którą z powodzeniem mogą oglądać również młodzi widzowie. Bohaterka filmu Marina czeka na swojej małej wysepce na tego jednego, jedyne go mężczyznę, którym okazuje się być pewien rzeźnik, z Nowego Jorku. Czy jednak się nie pomyliła? Czy to on właśnie jest jej przeznaczony, jest jej drugą, brakującą połową?

„Rambo” poleca też: „Ostatnia wyspa” (katastroficzy), „Przypadkowy bohater” (obyczajowy), „Kosmiczny obóz” (fantastyka), „Mały geniusz Tate” (melodramat) i „Nad krawędzią”.

„Rambo” (os. Wysokie) zaprasza w godz. 11—21, w soboty 10—19, a w niedziele 10—18.



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)
tel. 47-75-36

„KRZYK” („Shout”) — reż. Jeffrey Hornaday, wyst. James Walters, Heather Graham, John Travolta.

Buntowniczy charakter Jessiego sprawia, że łąduje w szkole z internatem, w spokojnym teksańskim miasteczku. Jack Cabe pojawia się w tej szkole jako nowy nauczyciel muzyki i zapoznaje chłopców z nowymi i „niebezpiecznymi” (mamy lata 50.) dźwiękami rock and rolla. Cabe rozkochuje Jessiego w tej muzyce i pomaga mu uwierzyć w miłość do Sary, córki apodyktycznego dyrektora szkoły.

„Flip i Flap” poleca też: „Przypadkowy bohater” (obyczajowy), „Październik 32” (fantastyka), „Zapłata” (sensacja), „Ostatnia wyspa” (katastroficzy) i „Egzekutor prawa” (karate).

„Flip i Flap” zaprasza codziennie w godz. 9—21, SAMO-OBSŁUGA. Teraz do 21 również w każdą niedzielę. „Flip i Flap” proponuje ponad 2 tysiące najlepszych, wyselekcjonowanych tytułów. Wszystkie kasety są w dobrym stanie, nie wędrowały po różnych wypożyczalniach. Dla stałych klientów „Flip i Flap” ma gry Pegasus, tutaj można również kupić czyste kasety.



„GŁOS VIDEO”
tel. 44-73-41

KOLOROWE 10

(obok banku)

„Kolorowe 10” proponuje do końca roku bezpłatne karty członkowskie.



„PRZYPADKOWY BOHATER” („Accidental hero”) — reż. Stephen Frears, wyst. Dustin Hoffman, Geena Davis, Andy Garcia, Chavy Chase.

Godny litości, ale budzący też obrzydzenie mały złodziejek przypadkowo dokonuje heroicznego czynu. Ratuje z rozbitego samolotu kilkadziesiąt osób, m.in. znaną reporterke telewizyjną. Jej stacja nadaje duży rozgłos poszukiwaniom tajemniczego bohatera, który gdzieś zniknął. Oglądamy świat przrywanych więzi uczuciowych, wszechobecnej brutalności, nieświadomej często hipokryzji i agresji stacji telewizyjnych, kreujących zakłamana rzeczywistość, goniących za tanią sensacją, byle tylko zdążyć z kamerą na miejsce zdarzenia. Świetne role występujących aktorów. Trzeba zobaczyć koniecznie!

„Kolorowe 10” poleca też: „Ochroniarz” (sensacja), „Egzekutor prawa” (karate), „Błękitny lód” (sensacja), „Ostatnia wyspa” (katastroficzy) i „Porky's” (komedia).

„Kolorowe 10” zaprasza przez cały tydzień w godz. 11—21, SAMO-OBSŁUGA.

Hit tygodnia:
„PRZYPADKOWY BOHATER”

Audio-wideo
dla wszystkich (87)

Kamwidy do ocenia

Rynek kamer video z roku na rok jest coraz większy. W Polsce nadal na kupno tych urządzeń stać stosunkowo niewiele osób, dużym powodzeniem cieszą się jednak kamwidy używane, sprzedawane w komisach. Rokrocznie największy popyt na ten sprzęt notuje się przed grudniowymi świętami i wakacjami.

Na cenę kamer „pracują” przede wszystkim opłaty celne. Ponieważ urządzenia tych nie produkuje się w Polsce, wszystko co pojawia się w naszych sklepach pochodzi z importu. Nie wiedzieć czemu właśnie kamwidy opodatkowano najwyższym z wyrobów powszechnej elektroniki. Jest to działanie o tyle bezsensowne, że akurat małego „handycama” bez problemów można przez granicę przewieźć w kieszeni marynarki. Kto zatem z prywatnych importerów, a takich jest najwięcej, będzie płacił cło, podatek graniczny, VAT i podatek akcyzowy? Na swej pazerności stracił tylko następny budżet.

Według światowych badań sprzedaż kamer rośnie najszybciej z całej gamy wideo-sprzętu. Na przykład w Niemczech w ub. roku sprzedaż telewizorów podniosła się o 2,5 proc., a kamwidy aż o 16 proc. Oczywiście jest to efekt nasycenia się bogatych zachodnich społeczeństw magnetowidami, walkmanami czy odtwarzaczami kompaktowymi. Ludzie kupują coś czego jeszcze nie mieli, coś co gwarantuje im nowe doznania. Można zatem wątpić, czy Polaków będzie stać na modę na kamery video. Obawiam się, że będzie inaczej, czego przykładem są magnetowidy, wcale nie najtańsze przecież urządzenia, które już kilka lat temu zawojowały skutecznie nasz rodzimy rynek.

Ciągle problemem dotyczącym tego sprzętu jest sprawa systemu. Ich wielość powoduje, że wiele osób wstrzymuje się z zakupem kamery czekając, aż nastąpi standaryzacja. Ci jednak będą musieli jeszcze długo czekać. Niestety w ostatnich latach widać na pewno w jakim kierunku idą zmiany, nie ma jednak jednego ustalonego kanonu, który tak jak w przypadku magnetowidów VHS stałby się powszechny.

Obserwacja podziału rynku pomiędzy poszczególne systemy wskazuje, że znalazła do minimum ilość sprzętu VHS niewielu jest także użytkowników kamer S-VHS-C. Obecnie najbardziej popularny jest system Video-8, który stanowi blisko połowę znajdujących się na rynku światowym kamwidy. Potem jest VHS-C i Hi-8.

Jak już wspominałem w wielu polskich sklepach wybór kamwidy jest coraz większy. W przypadku tego sprzętu warto jednak przed zakupem odwiedzić przynajmniej kilka placówek handlowych. Z dwóch powodów, po pierwsze aby sprawdzić, czy sprzedający ma autoryzację danej firmy i kartę gwarancyjną, po drugie aby porównać ceny. O ile bowiem w przypadku magnetowidów czy telewizorów różnice te mogą sięgać 1,5 mln zł, o tyle w przypadku kamer jest to liczba dwu- trzykrotnie wyższa.

Poza tym rzecz o której powinien pamiętać każdy potencjalny nabywca kamery jest to, że wiele takich samych konstrukcji jest produkowanych przez różne firmy. Warto poznać się z rozmaitymi „klonami” danego modelu, aby nie przepłacić. Na przykład kamera Sony może być sprzedawana jako Nikon, Grundig czy Fuji, a Panasonic jako Bauer, Blaupunkt, Metz czy Philips. Możliwość jest bardzo wiele. Według zeszłorocznych informacji tylko kilkunastu producentów produkuje w pełni oryginalne kamery. Są to m.in. Sony, Canon, JVC, Panasonic, Sharp, Loewe, Mitsubishi, Beaulieu, Hitachi, Sanyo i Metz.

Za tydzień garść konkretnych informacji o tym, o czym powinniśmy pamiętać przed zakupem kamery. (mar)

Lista przebojów roku 1993

W tym tygodniu przestajemy się pasjonować marszem po 100 punktów w wykonaniu filmu „Smażone zielone pomidory”. Po prostu ten film wypadł właśnie z naszej złotej „10” i nie zdobył więcej punktów. Do tej pory zgromadził ich 94 i jedyne co mogłoby spowodować powiększenie stanu posiadania, to powrót do naszej złotej „10”. Teraz możemy się z kolei emocjonować błyskawicznym marszem w górę „Zapachu kobiety”, który z 86 punktami jest teraz na 4 pozycji. Biorąc pod uwagę popularność tego tytułu wśród klientów nowohuckich wypożyczalni, można spokojnie założyć, że za dwa, trzy tygodnie przekroczy barierę 100 punktów. Mamy w zestawieniu jednego debiutanta. Na 24 miejscu pojawił się dramat sensacyjny „Obcy wśród nas”, który jednak ma już małe szanse na znaczne powiększenie liczby punktów.

- | | |
|-------------------------------|-----|
| 1. Psy | 150 |
| 2. Czas patriotów | 102 |
| 3. Smażone zielone pomidory | 94 |
| 4. Zapach kobiety | 86 |
| 5. Beethoven | 82 |
| 6. Stalingrad | 81 |
| 7. Uniwersalny żołnierz | 80 |
| 8. Sypiając z wrogiem | 71 |
| 9. W pogoni za cieniem | 68 |
| 10. Przylądek strachu | 67 |
| 11. Najlepsi z najlepszych 2 | 67 |
| 12. Ze śmiercią jej do twarzy | 65 |
| 13. Nagi instynkt | 55 |
| 14. Kosiarcz umysłów | 52 |
| 15. Wielka wyspa | 52 |
| 16. Hycel | 48 |
| 17. Być dziwką | 47 |
| 18. Obsesja namiętności | 45 |
| 19. Stój! Bo mamusia strzela | 43 |
| 20. Dracula | 43 |
| 21. Gorzkie gody | 42 |
| 22. Forteca | 42 |
| 23. Frankie i Johnny | 39 |
| 24. Obcy wśród nas | 35 |
| 25. Hook | 33 |

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

● **DOMOWA POMOC LEKARSKA** lekarzy specjalistów tel 53-56-64 Wizyty pediatrów, internistów + EKG laryngologów chirurgów, gastrologów dermatologów, neurologów reumatologów codziennie godz 9-20 w soboty, niedziele, święta godz 9-15

● **CENTRUM „MEDYK”** Tel 44-10-49 (od godz 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: Interniści, kardiolog, pediatra chirurg dziecięcy EKG w domu chorego.

▲ **EKG. INTERNISTA.** Tel. 47-49-40 (po godz. 15).

GIEŁDA SAMOCHODOWA

● „SOL-HUT” (parking HTS) soboty i niedziele, godz. 6-15.

USŁUGI RTV

● **ZAKŁAD RTV** os Hutnicze 6 tel 44-13-62 Naprawa CB radio sprzęt RTV magnetowidy

● **ZAKŁAD RTV SERVICE** - N Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel 44-33-06 czynny 8-18 Również usługi domowe.

● **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39

AGENCJE TURYSTYCZNE

● **SKARPA**, Rynek Główny 28, tel.: 21-79-81, 21-79-29.

NAUKA JAZDY

● **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel.: 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz 12-18

● **AUTO SZKOŁA**, os Strusia 6 WT., CZW., godz. 19-20.30 Tel codziennie 47-59-16 47-54-67.

POŚREDNICTWA - NIERUCHOMOŚCI

● „KARO”, os Teatralne 8, tel 44-32-90 pn.-pt godz 9-17. Mieszkania domy parcele Sprzedaż kupno, wynajem, zamiany.

POLIGRAFIA I REKLAMA

● **ZAKŁAD INTROLIGATORSKI** - Stanisław Grzywa i Syn, os Centrum B bl 7 tel 44-12-25

linea os Słoneczne 11 tel 44-34-64 godz 9-16 - reklamy sitodruk tampondruk, komputerowe wycinanie napisów.

● **KSERO**, plac targowy Bieńczyce paw nr 3 Czynne od pon. do pt w godz 10-18 sob 10-14

● **INTRO** - os Szkolne 30 - MAŁA POLIGRAFIA, PIECZĄTKI, INTROLIGATORSTWO Art. papiernicze piśmienne, biurowe.

HANDEL

● **KWACIARNIA „KALINA”** os Centrum D bl 1, tel 44-33-36 czynna od pn do pt w godz 8-19 w soboty godz 8-15 i w niedziele godz 9-13 Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

● **KWACIARNIA „STOKROTKA”**, os Niepodległości (naprzeciw bl 11) czynna od poniedziałku do soboty w godz 7-17 i w niedziele od 10 do 14 Tel 44-92-42

● **TANIE KOMPUTERY: PC XT, AT ● AMIGA ● ATARI ● COMMODORE ● RTV-VIDEO ● Drukarki ● KOMIS.** Tel. 44-93-18 od 9 do 19

USŁUGI FOTOGRAFICZNE

● **PRINT KUBUŚ**, os Centrum B, bl 3. Zdjęcia - 60 minut Artykuły foto Wideofilmowanie Centrum B, bl 6 (punkt paszportowy) - zdjęcia do dokumentów - 4 minuty

Za zmianą nazwiska 200 tys. zł

Oplaty skarbowe

Zalutując sprawy prywatne i urzędowe często spotykamy się z wymogiem opłaty skarbowej. Oczywiście lista pozycji objętych tą opłatą jest długa - chcielibyśmy dziś podać tylko niektóre przykłady, z którymi najczęściej zetknąć się mogą nasi Czytelnicy.

Nie płacimy...

...opłaty skarbowej m. in. za podania i załączniki do podań składane:

- w interesie społecznym,
- w toku postępowania dowodowego,
- dotyczące stwierdzenia stanu majątkowego młodzieży szkolnej, emerytów i rencistów lub przez osoby ubiegające się o przyznanie emerytury lub renty oraz inwalidów ubiegających się o szkolenie,
- w sprawach mieszkaniowych,
- o świadczenia pomocy społecznej lub ulgi dla osób dotkniętych klęską żywiołową lub wypadkiem losowym,
- w sprawach zwrotu nadpłaconych lub nienależnie uiszczonych należności celnych oraz należności wynikających z ustawy o zobowiązaniach podatkowych,
- o wydanie prawa jazdy wnoszone przez inwalidów oraz żołnierzy odbywających zasadniczą służbę wojskową, poborowych odbywających zasadniczą służbę w obronie cywilnej lub służbę zastępczą oraz żołnierzy pełniących służbę wojskową w charakterze kandydatów na żołnierzy zawodowych,
- w sprawach o odszkodowanie,
- w sprawach z zakresu prawa wynalazczego,
- o wydanie kart rowerowych osobom w wieku do lat 18,

MEDYCyna I ZDROWIE

● **SPECJALISTA DERMATOLOG** Bogusław KOLASA przyjmuje w poniedziałki środy i piątki w godz 16-17, os. Tysiąclecia 29 m. 15 tel 48-44-43.

● **CENTRUM „MEDYK”**. Rejestracja od godz. 10 do 22: psycholog psycholog dziecięcy, seksuolog, pedagog; leczenie nerwic, alkoholizmu, moczenia nocnego, problemów rodzinnych i dojrzewania

● **MASAŻE** - ogólne receptorów (w stopie) nastawianie dyksów, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

● **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STEPIEN** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, ginekologia, ciąża, badania piersi, tarczycy. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja tel. 43-48-78, 48-94-60 lub osobiście.

Twój dentysta N.H., os Centrum D 2/91. Tel. 44-08-86 pon.-pt w godz 16-19 wt., czw., sob. - 10-12

● **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os Na Skarpie 6: jama brzuszna ginekologia położnictwo, tarczycy, piersi stawy biodrowe Rejestracja: tel 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz 9.00-13.00.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

● **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół sprzedaż opon (nowe bieżnikowane, używane, zachodnie) od pon. do pt godz 7-22 sob 8-20, ul. Kamińskiego 1 (Rondo Mateczny) tel 67-48-40

● **KOMPUTEROWE** wyważanie kół (także felgi aluminiowe) oraz Renault, Dacia Tawria ul Kalwaryjska 35, godz 8-18, sob. 8-15.

● **Z. ZAJACZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel.: 48-66-44 i 67-63-60 Konserwacja 10 proc. zniżki w weekendy!

● **ZAR**, ul. Wąwozowa 10. Tel. 44-08-96. Naprawy samochodów od A do Z



Zakład Produkcji Urządzeń Ekologicznych SPIRO, ul. Centralna 91 - naprawa i regeneracja szyb samochodowych

● **AUTOALARMY** - Alarmy USA, 3-letnia gwarancja, zniżki ubezpieczeniowe Szeroki wybór czujników Unikalny system blokady zapłonu znakowanie pojazdów Bieńczyce, ul. Cienista 12 tel 44-45-17

● **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - „Krawal” ul Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pon.-piątek 8-17, sobota 8-14 Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”

● **AUTO-SERVICE** Piotr Fijałkowski os. Słoneczne 8A - tel 44-37-43 czynne w godz 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników ustawianie świateł wymianę opon i wyważanie kół

● **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33A - automyjnia, tel. 44-89-06, sklep motoryzacyjny, tel. 43-49-50, cafe bistro, czynne od pn. do pt. w godz. 8-17, sobota 8-18, niedziela 8-15.

● **MONTAŻ I NAPRAWA:** radioodbiorników, autoalarmów, centralnych zamków, instalacji i urządzeń elektrycznych samochodowych wykonuje Zakład Usługowy - R. i Z. Adamus, Kraków, os. Krzesławice, ul. Wańkowicza 198, tel. 43-52-46. Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8-17.

USŁUGI RÓŻNE

● **KOMIS KOMPUTEROWY** - RTV, os. Zgody 12/53, tel. 44-93-18, w godz. 9-17.

● **PIECZĄTKI, GRAWERSTWO** - grawerowanie ręczne i maszynowe wyrób odznak Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3, Tel 43-55-55.

● **PHU „SPEC”** - Zabudowa balkonów, Kraty, Tel. 44-93-18 od 9 do 19, Szybko, tanio, solidnie.

● **WOD-KAN-GAZ-C.O.** Tel. 48-64-68.

● w sprawach wnoszonych do organów celnych przez osoby przekraczające granicę państwową i zalutnione w toku kontroli celnej dokonywanej u tych osób podczas przekraczania granicy.

Płacimy za...

...czynności urzędowe. Od sporządzenia aktu małżeństwa - 500 tys. zł; od informacji adresowej - 50 tys. zł; od przywrócenia cofniętego prawa jazdy, wymiany międzynarodowego prawa jazdy na polskie albo wydanie międzynarodowego prawa jazdy - 60 tys. zł; od wpisu do ewidencji działalności gospodarczej - 300 tys. zł; od zmian w tym wpisie - 150 tys. zł, od potwierdzenia zgłoszenia rejestracyjnego obowiązku w podatku VAT i akcyzowym - 400 tys. zł, od wpisu niepublicznego zakładu opieki zdrowotnej do rejestru zakładów prowadzonych przez wojewodę - 500 tys. zł; od ustalenia brzmienia lub pisowni imienia czy nazwiska - 50 tys. zł.

Od opłaty skarbowej wolne są: sporządzenie aktu urodzenia czy zgonu, informacje adresowe udzielane PCK czy Poczcie Polskiej dla ustalenia adresów.

Zapłacimy również za zaświadczenia i odpisy dokumentów wydawanych przez urzędy stanu cywilnego oraz archiwa państwowe. Np. od sporządzenia odpisu zupełnego aktu stanu cywilnego - 100 tys. zł, od dokumentów stwierdzających tożsamość, wydawanych zamiast utraconych - 100 tys. zł, od prawa jazdy - 60 tys. zł, od karty rowerowej - 20 tys. zł.

Opłaty poniesiemy również m. in. za zawarcie małżeństwa w urzędzie stanu cywilnego, w którym nie mieszka żaden z przyszłych małżonków - 200 tys. zł, za zmianę nazwiska i imienia - 200 tys. zł. Z tej opłaty zwolnione są jednak osoby, których imię czy nazwisko brzmiało śmiesznie lub obco.

Opłata skarbową od karty stałego pobytu wynosi 3 mln zł, a np. od wizy pobytowej uprawniającej do wielokrotnego przekraczania granicy - 1700 tys. zł.

O tym ile i za co płacimy jeszcze do Skarbu Państwa mówi Rozporządzenie Ministerstwa Finansów z 21.06 br. i 25.06 br. w sprawie opłaty skarbowej. (opr. 1.)

Jesień to niebezpieczna dla Polaków pora - twierdził poeta, choć wcale nie miał na myśli kierowców samochodów. Ale te słowa także odnoszą się do nich. Jesienią warunki atmosferyczne zmieniają się tak szybko, że im trzeba podporządkować technikę jazdy. Jednak większość prowadzących samochody nie zdaje sobie sprawy, jak bardzo zmienna jest sytuacja atmosferyczna.

Zdarzyło mi się w tym tygodniu podróżować do Warszawy samochodem „volvo 460 GL” wyposażonym m. in. w komputer pokładowy, pokazujący nie tylko temperaturę cieczy chłodzącej, temperaturę oleju, średnią prędkość, chwilowe i średnie zużycie paliwa oraz odległość do kolejnego tankowania samochodu, lecz także temperaturę otoczenia. Pogoda była we wtorek słoneczna, bez opadów. Coś mnie podkuśiło, by na czas jazdy włączyć wskaźnik temperatury zewnętrznej. Na początku podróży w Krakowie były 2 st. C, w Warszawie zaś aż 8 st. C. Ale po drodze cała paleta temperatur. Przy przejazdach przez tereny zalesione w rejonie Książa Wielkiego i Kielc temperatura, która na otwartej, nasłonecznionej przestrzeni sięgała 6-7 st. C spadała do 1 st. C. Choć na pierwszy rzut oka nie wskazywało, że są na drodze aż takie różnice temperatur. Ba, przy przejeździe przez wiadukt kolejowy w Miąsowej termometr w samochodzie wykazał spadek temperatury o 2 st. C (z 6 do 4), choć nic nie wskazywało, że ów wiadukt ma nawierzchnię chłodniejszą od reszty szosy.

Oczywiście podróżowałem w zakresie temperatur plusowych. Ale nietrudno wyobrazić sobie jazdę wieczorem czy nad ranem, kiedy temperatura powietrza bliska jest zera. Wówczas w lasach, na mostach czy wiaduktach może być już temperatura ujemna, a to sprzyja powstawaniu gołoledzi. Dopiero jednak termometr w samochodzie pokazujący temperaturę blisko gruntu jest w stanie ostrzec kierowcę o zmianie warunków drogowych, bowiem wzrokowo trudno to niekiedy stwierdzić.

Wskaźnik temperatury otoczenia powszechnie montują fabryki szwedzkie w swych samochodach. Ale coraz więcej Skandynawów także zakłada takie wskaźniki do swoich europejskich czy japońskich pojazdów. W Krakowie też można kupić taki zewnętrzny samochodowy termometr (w sklepie motoryzacyjnym przy ul. Zwierzyńckiej), choć pamiętać trzeba przy montażu, by sonda temperatury nie znajdowała się zbyt blisko ciepłych części samochodu np. chłodnicy lub kół (ciepło wydziela się przy hamowaniu).

Termometr taki w samochodzie jest wielce przydatny, lecz pamiętać trzeba, iż jesienią i tak należy jeździć ostrożnie. Szczególnie właśnie w rejonach leśnych, na mostach czy wiaduktach można natknąć się na gołoledź znacznie wcześniej niż na otwartej przestrzeni. Także w rejonie zbiorników wodnych na jezdnii osadza się szadź, która powoduje, iż nawierzchnia jest bardziej śliska. Również mokre liście opadłe z drzew powinny skłonić do zdwojenia ostrożności. Natomiast w rejonach rolniczych niebezpieczne jest błoto naniesione na asfalt kołami traktorów wyjeżdżających z pól. Te specyficzne, jesienne warunki jazdy muszą brać pod uwagę kierowcy wszystkich rodzajów samochodów wybierając się zarówno w dłuższą, jak i bardzo krótką podróż. Nawet po ulicach miasta.

W.M.

U niego szukają ratunku...

... często skazani po wyrokach autoryte-
tów medycznych.

*

(...) W każdym z nas czy się do tego przyznajemy, czy nie, drzemie gdzieś głęboko ukryta, pod pokładami racjonalizmu wiara w cudowne moce, w cudotwórców (— napisała Barbara Gabor w „Nieznanym Świecie” o energoterapeucie Lewandowskim). Dziś zdaje sobie sprawę, że cudotwórców nie ma. Inaczej byśmy nie umierali. Ale... Opowiada o wrocławskim eksperymencie, o wielu uzdrowionych. Ja zacytuję fragment jednego z listów, który nadesłano do redakcji (...) W związku z tym, że przeczytałam w Waszym tygodniku o ewentualnym przyjeździe do Nowej Huty do Ośrodka Kultury HTS, os. Górali 5 w dniach 8, 9, 10 października pana Andrzeja Lewandowskiego — jasnowidza — energoterapeuty z Polanicy Zdroju, spieszę z podziękowaniami dla Niego i dla Was Kochana Redakcja.

Chorowałam bardzo. Zapalenie nerwu trójdzielnego. To jest koszmar. Do tego doszło zwyrodnienie lewego stawu biodrowego i zapalenie pnia mózgu. Dziś mogę tą drogą Wam i Jemu podziękować. Wam za to, że piszecie o leczeniu bioenergią i innymi metodami takimi jak akupresura, ziołolecznictwo. A Panu Lewandowskiemu za wyleczenie moich schorzeń.

Dzięki mocy jaką On posiada cieszę się dziś życiem i zdrowiem. Wiem, że pomógł wielu osobom w takich przypadkach jak choroby kobiece, bezpłodność, tarczycy, schorzenia górnych dróg oddechowych i wielu, wielu innych.

Z poważaniem

EWA WOJAKIEWICZ

*

Spotkałam się i ja z Andrzejem Lewandowskim. Poprosiłam o wywiad. Rozmowa była trudna i chyba zaowocuje kiedyś artykułem. Tymczasem podam odpowiedź Lewandowskiego na najbardziej mnie nurtujące pytanie:

— Jest Pan znany z przeprowadzania bezkrwawych operacji. Na czym one polegają?

— Jest to w przypadku mojej osoby, najprościej mówiąc, ingerencja energetyczna. Nie leje się krew i niczego nie wycinam. Zdarza się, że np. po 15 minutach znika guz. Pacjent czuje cały czas proces chirurgicznego zabiegu. Czuje, ale go nie boli. Są to tzw. zabiegi międzykomórkowe. Dlaczego tak je określam? Występuje bowiem bezpośrednio ingerencja w proces międzykomórkowy. Taki zabieg mogę wykonać w

bezpośrednim kontakcie z pacjentem lub na odległość. Odległość, miejsce, nie mają znaczenia. Jedną istotną kwestią, może najważniejszą — taki zabieg — mogę wykonać tylko na bezpośrednio przez siebie przygotowanym pacjencie.

— Co na to lekarze? Dlaczego nawet ci, którzy szukają u Pana pomocy unikają publicznych wypowiedzi, znikają przed pojawieniem się dziennikarza, czego sama dziś doświadczyłam.

— Jednej rzeczy nie mogę zaakceptować, dlaczego lekarze traktują pacjenta tak jakby tylko oni sami mogli stanowić o Jego życiu. Dotąd nie znaleziono wspólnej formy współpracy. W Warszawie nadal w fazie przygotowania jest projekt ustawy, która wyraźnie ma określać, kto może się zajmować bioenergoterapią. Efekt: powstaje wiele Ośrodków Centrum Medycyny Niekonwencjonalnej, które to będą przygotowywać lekarzy do zabiegów bioenergoterapeutycznych. To tak jakby od tego kto nie słyszy wymagać śpiewania. Każdy ma jakiś predyspozycje...

*

Tą trochę wymijającą wypowiedzią Andrzeja Lewandowskiego na temat współpracy z lekarzami kończę relację z niedokończoną rozmową, której miejmy nadzieję ciąg dalszy nastąpi.

*

Polanicki healer leczy różnymi technikami. Stosuje również — w niektórych przypadkach — hipnozę, półhipnozę, anestezję. Tę ostatnią głównie w tzw. bezkrwawych zabiegach czyli międzykomórkowych operacjach usuwania guzów.

*

Przez dwa dni października obserwowałam i rozmawiałam z chorymi czekającymi w kolejce po nadzieję na życie. Usłyszałam wiele, zapisałam też wiele. Taki artykuł ujrzy wnet światło dzienne. Póki co powiem tylko, że na życzenie pacjentów pan Andrzej Lewandowski przyjeżdża ponownie do Nowej Huty. W dniach od 5 do 7 listopada br. w godz. od 13 do 21 w Ośrodku Kultury HTS w os. Górali 5 przyjmował będzie chorych. Wszelkie informacje można uzyskać pod nr telefonu 44-27-65 w godz. od 8.30 do 15. Będzie to prawdopodobnie ostatnie spotkanie z Andrzejem Lewandowskim w tym roku. Zamierza bowiem w grudniu wyjechać do Indii.

Janina DZIURO

JEDYNYM RATUNKIEM ZAKUP STYMULATORA NERWÓW PRZEPONOWYCH

Pomoc dla Małgosi

26 kwietnia tego roku dziesięcioletnia Małgasia Niedziółka uległa ciężkiemu wypadkowi komunikacyjnemu. W wyniku urazu kręgosłupa szyjnego doszło do poważnego uszkodzenia urzenia kręgowego z niedowładem prawej ręki i nogi oraz całkowitym porażeniem lewej nogi i ręki. Od chwili wypadku Małgasia jest niewydolna oddechowo. Początkowo podłączona była do respiratora przez 24 godziny. Obecnie oddycha samodzielnie przez 10—12 godzin wykorzystując pracę mięśni międzybrownych zamiast przepony. Wiąże się to jednak z wielkim wysiłkiem chorej, która całą swoją energię poświęca oddychaniu.

Jedynym ratunkiem dla Małgosi, jak twierdzą lekarze, jest operacja polegająca na wszczepieniu rozrusznika nerwów przeponowych. Operacje takie są dokonywane w USA od 20 lat. Z tego co wiadomo, w Polsce takie operacje jeszcze nie były dokonywane. Krakowski Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II jest jednak gotów podjąć się takiej operacji. Na przeszkodzie stoi znaczny koszt zakupu urządzenia (46 645 dolarów).

W takiej sytuacji niezbędna jest pomoc Małgosi, mieszkańce Nowej Huty z os. Albertyńskiego 22/104, tel. 47-41-63. Do pomocy włączyło się już Arcybractwo Miłosierdzia oraz Towarzystwo Solidarnej Pomocy przy KRH NSZZ „Solidarność”. Nasza redakcja także apeluje do wszystkich nowohucian o pomoc dla Małgosi: każdy nawet najmniejszy datk zsumowany może uratować jej życie! Podajemy numer konta, na które można wpłacić pieniądze — Bank Przemysłowo-Handlowy VI O/Kraków 323431-1717-132 „Pomoc dla Małgosi”.

SPROSTOWANIE

Do artykułu „...w osiedlu Łęg” w nr. 43 „GTN” wkraśli się błąd. Ostatnie zdanie winno brzmieć (...). Również na przyszły rok zaplanowano remont ul. Sołtyśowskiej. Na opracowanie dokumentacji Rada Dzielnicy przeznaczyła kwotę 500 mln zł, a nie jak błędnie podano — 500 tys. zł. Zainteresowanych przepraszamy.

GAZ I PRĄD

Rachunek co miesiąc?

Do tej pory rachunki za gaz i energię elektryczną płaciłmy na podstawie odczytu liczników dokonywanego raz w roku. Od 1 stycznia 1994 r. krakowska Gazownia i Zakład Energetyczny, stopniowo chcą wprowadzić nowy — co 2 miesiące — system odczytywania wskazań liczników. Rachunki zaś płaciłbyśmy co miesiąc.

System odczytów rocznych ma już prawie 20 lat. Wówczas — wobec małej inflacji — obywatel mógł niejako z wyprzedzeniem zaplanować roczne wydatki. W dzisiejszych warunkach powoduje to jednak (w rocznym rozliczeniu) występowanie wysokich niedopłat lub też nadpłat. Także dostawcom energii zaczęło zależeć na szybkim ściąganiu pieniędzy. Stąd też pomysł nowego systemu odczytów. Wprowadzenie go ma się rozpocząć 1 stycznia 1994 roku i potrwa do jego końca. Wymaga to jednak zwiększenia liczby inkasentów, zarówno w Gazowni jak i w Zakładzie Energetycznym. Inkasenci jednak będą tylko odczytywać stan licznika, lecz nie będą mieli możliwości pobierania pieniędzy. Wprowadzenie nowego systemu rozpocznie się najprawdopodobniej od Śródmieścia.

Do Rejonu Energetycznego w Nowej Hucie, na razie jednak nie dotarło żadne rozporządzenie w tej sprawie.

(1)

NOTOWANIA CENOWE

DRÓB

Mięso drobiowe w wielu krajach jest stosunkowo najtańszym artykułem kupowanym głównie przez rodziny niezamożne. Podobnie jest u nas choć ceny drobiu tak jak innego mięsa podskoczyły wyraźnie do góry. Za kurczaka polskiego trzeba już dać blisko 40 tys. zł/kg (37—39), a za importowanego nawet więcej bo 42 tys. zł/kg. Jedyne tańsze są kury rosółowe w cenie 25—28 tys. zł/kg. Najmniej kosztują tzw. porcje rosółowe (wykrojony mostek kurczaka), które możemy już nabyć za 16—18 tys. zł/kg. Jedyne szczęściarze mogą trafić na szyjki kurczaka po 10—12 tys. zł/kg, bądź rapki po 8—10 tys. zł/kg. Skrzydełka kosztują już 30 tys. zł/kg, ćwiartki przednie są w tej samej cenie, serca drobiowe są po 28—30 tys. zł. Droższe są podroby z kurczaka, za żołądki trzeba już dać ok. 40 tys. zł/kg, a za wątróbki 42—44 tys. zł/kg. W podobnej cenie są udka kurczaka mrożone po 40 tys. zł/kg, a świeże po 42—44 tys. zł/kg. Najdroższe są filety z piersi kurczaka w cenie 78—82 tys. zł/kg. Brak jest obecnie indyków i kaczek i być może pojawią się one bliżej okresu świątecznego.

WALUTA: Po ostatnich skokach waluty dolar ustabilizował się w granicach 20 200 zł w skupie. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD 20 200—20 400, DEM: 11 930—12 030, ATS: 1690—1705.

Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Notowania z ostatniego tygodnia: fiat 126p: rok prod. 1976 — 5 mln, 78 — 8,5 mln, 80 — od 8,2 do 11,5 mln, 81 — od 10 do 13 mln, 82 — od 11,5 do 13,5 mln, 83 — od 12,5 do 19,5 mln, 84 — od 16,6 do 23 mln, 85 — od 19,5 do 23,5 mln, 86 — od 19,5 do 26,5 mln, 87 — od 23 do 27,5 mln, 88 — od 30 do 35,5 mln, 89 — od 34 do 37 mln, 90 — od 38 do 41,5 mln, 91 — od 47 do 49,5 mln, 92 — od 53 do 58 mln, 93 — od 58 do 65 mln; fiat 125p: 76 — 9,5 mln, 78 — 8,5 mln, 81 — od 10 do 13,5 mln, 83 — od 18,5 do 22 mln, 84 — 24 mln, 85 — 18,8 mln, 86 — od 25 do 38 mln, 87 — od 29,5 do 33 mln, 88 — 42 mln; polonez: 82 — 36 mln, 83 — od 26 do 29 mln, 84 — 52 mln, 85 — od 28 do 30 mln, 86 — 45 mln, 87 — od 41 do 54 mln, 88 — od 42 do 45 mln, 89 — od 53 do 58 mln, 90 — od 59 do 68,5 mln, 91 — 79 mln, 92 — od 84 do 96,5 mln, 93 — 100 mln; wartburg 1.3: 90 — 63 mln; tawrija: 92 — 70 mln; skoda 120: 81 — 21 mln; skoda 105: 83 — 28,5 mln; skoda favorit: 89 — 85 mln, 90 — 98 mln, 91 — 105 mln; dacia 1310: 81 — 12 mln, 90 — 37 mln; lada 2107: 85 — 35 mln, 89 — 63 mln; lada samara: 92 — 110 mln; audi 100: 79 — 36 mln, 81 — 52 mln, 86 — 127 mln; bmw 316i: 84 — 98 mln; bmw 523i: 92 — 80 mln; fiat uno 1.3: 86 — 75 mln; ford sierra 1.6: 83 — 64 mln; ford sierra 2.3 D: 84 — 71 mln; ford escort 1.6: 82 — 60 mln; volvo 343: 73 — 18 mln; volkswagen golf 1.8: 79 — od 36,5 do 58 mln; volkswagen passat 1.8: 83 — 80 mln; renault 11 1.3: 83 — 50 mln; opel mantia: 79 — 33 mln; opel kadett 1.4: 80 — 41 mln, 82 — 47 mln; mercedes 200 D: 76 — 33 mln; mercedes 300 D: 78 — 44 mln; mazda 323 1.3: 84 — 66 mln; hyundai excel 1.3: 91 — 135 mln; honda civic ex: 93 — 250 mln. I to była rekordowa cena ostatniej giełdy.

Z redakcyjnego dyżuru

Uczciwość nie popłaca?

Kazimierz i Elżbieta Pasternakowie od 7 lat starają się o przydział mieszkania komunalnego. Liczyli, że w tym roku, przy uwzględnieniu ponoć precyzyjnego systemu punktowego, otrzymają wreszcie upragnione mieszkanie bądź przynajmniej pomieszczenia do adaptacji. Okazało się, że mimo złożonego odwołania nie znaleźli się na ostatecznej liście przydziałów, którą wywieszono w ub. czwartek.

Ich mieszkanie to garsoniera w os. Kazimierzowskim. Na 16 m kw. przebywa dwoje dzieci w wieku szkolnym, ich rodzice i babcia zresztą nadużywająca alkoholu. Gdy układają się do snu to nie ma odrobiny miejsca. Nie ma mowy o normalnym życiu dla dzieci i dorosłych.

Rozżalenie wzmagają fakt, że w dzielnicy XVI, gdzie mieszkają komisja społeczna bardzo rzetelnie podeszła do punktacji będącej podstawą przydziału mieszkań, a z prasy wiedzą, że mieszkania dostały osoby z innych dzielnic, które wcale nie mają złych warunków. Nie mają pretensji do przewodniczącego Rady Dzielnicy XVI, która stara się im pomóc, lecz nie ma silnych na nieuczciwych społeczników, którzy w interesie swoich mieszkańców zawyżali punktację. Nasuwa się jedno stwierdzenie, że widocznie uczciwość i rzetelność wcale nie popłaca.

(sp)



**NOWY SALON
KOMPUTEROWY**



G & B COMPUTERS

poleca

**oryginalne komputery
i osprzęt - import z USA**

NIEWIARYGODNIE NISKIE CENY

Zapraszamy codziennie w godz. 10 - 18, sob. 9 - 15
os. Centrum A bl. 11

KONKURSY, KONKURSY, KONKURSY

„Głos” nie chce być gorszy od innych gazet i również proponuje swoim czytelnikom nowe zabawy z nagrodami. W tym numerze rozpoczynamy trzy konkursy.

Pierwszy to Konkurs Mikołajowy. Należy skompletować 4 kupony ukazujące się w kolejnych numerach „Głosu”, nakleić na widokówkę i przesłać pod adres redakcji lub wrzucić ją w NCK do przygotowanej specjalnie szkatuły. W tym konkursie nagrodami będą słodycze i książki ufundowane przez nowohuckie firmy handlowe.

Drugi konkurs to już tradycyjny gwiazdkowy. Tu również kompletujemy kupony, których będzie sześć i podobnie naklejamy je na widokówkę i przesyłamy do redakcji lub wrzucamy do szkatuły w NCK. W tym przypadku nagrody rzeczowe lub bony na zakupy świąteczne będą realizowane u fundujących je sponsorów.

Trzeci konkurs też Mikołajowy, którego rozstrzygnięcie odbędzie się przed sklepem „KRUSTAN” zostanie ogłoszony tuż przed dniem św. Mikołaja. Uważnie zatem czytajcie „Głos” i szukajcie kuponu, który w związku z tym konkursem zostanie wydrukowany.

Czwarty konkurs jest przeznaczony głównie dla naszych kolporterów. Posiadamy już wie-

dzę kto najwięcej sprzedaje „Głosów”. Ogłaszaliśmy w tym zakresie rywalizację, którą chcemy teraz sfinalizować. Brakuje nam jednak jeszcze opinii czytelników. Prosimy zatem aby czytelnicy na widokówkach przesłali nam swoje typy na najlepszego i najsympatyczniejszego kolportera „Głosu” tj. takiego, który eksponuje nasz tygodnik w kiosku, zachęca do jego kupna i nigdy mu go nie brakuje. Najlepszych kolporterów uhonorujemy nagrodami i zaprosimy na spotkanie świąteczne z redakcją, a wśród czytelników, którzy przysłały swoje typy rozlosujemy również nagrody.

Oczywiście istotną częścią konkursu są nagrody. Większość naszych stałych sponsorów potwierdziła ufundowanie nagród. Właśnie tym naszym Przyjaciółom redakcja, wspólnie z NCK, chce podziękować zapraszając ich na recital Wojciecha Młynarskiego, który odbędzie się 12 listopada w NCK o godz. 18. Ponadto od przyszłego tygodnia zaczniemy zamieszczać listę sponsorów wraz z ufundowanymi nagrodami pod hasłem „TO TWOJE FIRMY, TU ROBIMY ZAKUPY I KORZYSTAMY Z USŁUG”. Zgłoszenia sponsorów są przyjmowane w redakcji pod nr tel. 44-28-99.

(sp)

Zapraszamy do Krzesławic

W 100 rocznicę śmierci Mistrza Matejki

W najbliższą niedzielę do Krzesławic zjadą wszyscy miłośnicy malarstwa Mistrza Jana. Tam właśnie odbędzie się uroczystość 100. rocznicy Jego śmierci. O godz. 15 w uroczym kościółku p.w. św. Jana zostanie odprawiona koncelebrowana Msza św. za duszę śp. Jana Matejki pod przewodnictwem ks. prałata Jerzego BRYŁY, duszpasterza środowisk twórczych, z udziałem studentów Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki oraz Liceum Sztuk Plastycznych i Zespołu Szkół Muzycznych im. Karłowicza w Krakowie.

O godz. 16 w Dworku Matejki nastąpi uroczyste zakończenie ogólnokrakowskiego konkursu „Matejko znany czy nieznany?”. W programie m. in. happening „Świat mistrza” w wykonaniu szkół artystycznych, wręczenie nagród laureatom konkursu oraz recital Leszka DEUGOSZA.

MIESZKAŃCY NOWEJ HUTY Z POMOCĄ SWOIM BIBLIOTEKOM

11 bm. — wielkie widowisko w Teatrze Ludowym

Z okazji 75. rocznicy odzyskania niepodległości, bibliotekarze, aktorzy, muzycy i nauczyciele z Nowej Huty przygotowali wielkie widowisko słowno-muzyczne pt. „Już ją widzieli idącą”, w którym wezmą udział m. in.: Jerzy FEDOROWICZ, Jadwiga LESIAK, Zbigniew HORAWA i Piotr PIECHA (aktorzy Teatru Ludowego), muzycy: Barbara BRZEZINSKA, Anna KADŁUCZKA, Jerzy BOŻYK i Ludwik CZECH, chóry: Duszpasterstwa Nauczycieli „Ostoja” i Chór Męski „Bard” oraz uczniowie nowohuckich szkół średnich.

Jak nam powiedziała dyrektorka Nowohuckiej Biblioteki Barbara CZERKAWSKA widowisko słowno-muzyczne z okazji 75. rocznicy odzyskania niepodległości jest znakomitym przykładem integracji różnych środowisk twórczych. Cieszy w szczególności liczny udział młodzieży z III Liceum Ogólnokształcącego, Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2 i Zespołu Szkół Budowlanych nr 2. Program został oparty na pieśniach i poezji towarzyszącej Polakom w I wojnie światowej, Legionom Polskim po obu stronach frontu, powstaniu niepodległego państwa polskiego i wojnom o granice niezawisłej Polski.

Scenariusz przygotowały Barbara URBĄSKA z Filii nr 2 Nowohuckiej Biblioteki i Barbara BUŁAT bibliotekarz Biblioteki Jagiellońskiej. Spektakl jest prapremiera i będzie go można jeszcze zobaczyć w Teatrze Ludowym w zależności od zainteresowania nim przez szkoły.

Wszystkie osoby biorące udział w widowisku wystąpią społecznie, a uzyskany dochód zostanie przeznaczony na wzbogacenie księgozbioru nowohuckich bibliotek.

Spektakl rozpocznie się 11 listopada o godz. 11 w Teatrze Ludowym. Bilety można nabyć w Dziale Organizacji Widowni Teatru (tel. 43-71-01 i 44-27-63).

W „Śródpolu” pamiętaj o papieżu z Krakowa

W wigilię 15 rocznicy pontyfikatu Jana Pawła II Klub „Śródpole” zorganizował uroczysty wieczór w scenerii kwiatów, blasku świec i plakatów papieża. Program rozpoczęła znana aktorka i poetka Maria Przybylska recytując poezje Karola Wojtyły. Kierownik Klubu, Lucyna Lubańska podzieliła się swoimi refleksjami nt. kultury i jej powołania w nauczaniu Jana Pawła II, a Jerzy Bożyk zaprezentował kilkanaście piosenek i utworów jazzowych nawiązujących do treści religijnych.

Szczególnie wzruszający był występ niepełnosprawnego pieśniarza i kompozytora Zygmunta Romanowskiego; swoją pieśń o przebaczeniu dedykował on rodzicom, którzy porzucili go w wieku niemowlęcym. Autor podzielił się także swoimi wrażeniami z koncertu dla Ojca Św. jaki odbył się w Castel Gandolfo.

Zebrani na wieczorze goście podpisali specjalny adres dla Jana Pawła II z zapewnieniem o pamięci i modlitwie.

Ogłoszenia drobne

● KUPIĘ telefon, początkowe numery 48. Tel. 48-30-34 (do godz. 16.00).

● KUPIĘ komputer 286 lub 386 używany. Tel. 44-38-37 (do godz. 21).

● TANIO sprzedam segment pokojowy „Smaragd” (NRD). Bardzo dobry stan. Kolor orzech — matowy. Długość 4 m 14 cm. Cena 5 mln zł. Tel. 47-11-03.

● GARSONIERY do wynajęcia na terenie Nowej Huty poszukuję. Wiadomość, os. Kalinowe 22/182 lub w redakcji „GTN”.

● TYGODNIK „KONTAKT” zatrudni akwizytorów reklam. Szkolenie 12.11.93 KS „Promień”, ul. Kościuszki 54, godz. 11.

● ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze, własnościowe, 37 m², parter na większe za dopłatą, tel. 44-96-95.

● ZGUBIONO legitymację studencką wydaną przez PK na nazwisko Agnieszka Małek.

● KUPIĘ grobowiec lub miejsce pod grobowiec na Grębałowie, tel. 43-44-42.

● ZAMIENIĘ własnościowe 47 m² na większe, tel. 48-02-00.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

□ BIURKO o wym. 130x65 oraz drzwi pełne sprzedam. Tel. 48-57-64.

□ DWA pokoje z kuchnią 38 m² w Nowej Hucie zamienię na równorzędne w innej dzielnicy Krakowa. Tel. 43-12-97 rano lub wieczorem.

□ DOM w stanie surowym zamkniętym (Wiśnicz Stary) sprzedam lub zamienię na mieszkanie własnościowe. Tel. 43-12-97 rano lub wieczorem.

BENELUX

OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(PRZY PĘTLI TRAMWAJOWEJ)

★ Sklep z tkaninami
★ Pasmanteria

poleca:

- tkaniny importowane z Belgii i krajowe
- 500 kolorów nieś
- guziki, rajstopy, zamki od 18 do 80 cm
- włóczka moherowa, anilana.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8—15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody, 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe — Nowa Huta, 44-49-99, Pogotowie Elektryczne 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-41-03 (osiedla na zachód do ul. Kocmyrzowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociąg 48-28-61.

TEATR LUDOWY

Od 5 do 7.11 (od piątku do niedzieli), godz. 18 — Mieszczanin szlachcicem (duża scena).

9 i 10.11 (wtorek i środa), godz. 11 — Słuby panieńskie (duża scena), godz. 17.00 — Kochankowie piekła (scena przy ul. Kanoniczej 1).

11.11. (czwartek), godz. 11 — Już widzieli ją idącą (duża scena).

KINA

SFINKS: 5.11. godz. 18 — Uciec, ale dokąd? (USA, 15 lat), godz. 20 — Zabaweczki (USA, 15 lat), 6 i 7.11. godz. 16 i 18 — Uciec, ale dokąd?, godz. 20 — Zabaweczki.

DKF „Śródpole” (os. Na Wzgórzach 17a): Przegląd filmów z Jackiem Nicholsonem — 8 XI, godz. 18 — Czułe słówka Δ 9 XI, godz. 18 — Zgaga Δ 10 XI, godz. 18 — Listonosz dzwoni dwa razy.

SWIT — DUŻA SALA: 5 XI, godz. 12.30, 16, 18 i 20 — Szwadron (pol., 15 lat) * 6 XI, godz. 16, 18 i 20 — Szwadron * 7 XI, godz. 11 — Biały smok (pol. b.o.), godz. 16, 18 i 20 — Szwadron.

SWIT — SALA STUDYJNA: Od piątku do niedzieli, godz. 17.30, 19.15 i 21 — Hot Shots 2 (USA, 15 lat). W niedzielę dodatkowy seans o godz. 15 — Biały smok.

DYŻURY SZPITALI

Δ 5.11. (piątek): chirurgia ogólna i urazowa — Szp. im. Bierackiego, ul. Trynatarska 11, tel. 66-90-22, chirurgia dziecięca — Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia — Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka — Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia — Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30.

Δ 6.11. (sobota): chirurgia ogólna — I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa — Klinika Ortopedyczna, ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca — III Klinika Chir., ul. Pradnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia i okulistyka — Szp. im. Zeromskiego, tel. 44-01-44, urologia — Szp. im. Narutowicza, ul. Pradnicka 35, tel. 33-01-00.

Δ 7.11. (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa — III Klinika Chir., ul. Pradnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca — Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia — Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka — Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30, urologia — Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30.

DYŻURY APTEK

Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Oświecenia 31, tel. 48-89-55. Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A i os. Kalinowe 4, tel. 48-09-80.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 7.45, 9.00, 11.30

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.

Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19

Dywizjonu 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18

Wzgórze Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19

OSRODEK KULTURY HTS — os. Córalsi 5

Δ 8 XI, godz. 17 — Z cyklu: Organizacje ekologiczne polskie i międzynarodowe — POLSKI KLUB EKOLOGICZNY.

Δ 9 XI, godz. 9.30 — Cudowna Lampa Aladyna. Spektakl dla dzieci Teatru FRAJDA.

KLUB „KUŹNIA” os. Złotego Wieku 14

Δ 9 XI, godz. 17.30 — Klub Seniora. Spotkanie z Janem Karamarą — prezesem Związku Hodowców Ptaków Egzotycznych i Kanarków. W programie: ekspozycja i pokaz filmu.

KLUB „SRÓDPOLE” os. Na Wzgórzach 17a

Δ 5 XI, godz. 17 — Turniej gry w tenisa stołowego.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY os. Centrum E

7 XI, godz. 16 i 20 — Spektakl Polskiego Teatru Tańca. Balet Poznański „FAUST GOES ROCK” w choreografii i reżyserii Ewy WYCIHOWSKIEJ. Scenografia Ewa BLOOM-KWIATKO. WSKA. Muzyka The Shade (sala estradowa).

▼ 8 XI, godz. 18 — „Zdrowotne właściwości piwa żywieckiego”. W programie wykład prof. dr hab. med. K. JANICKIEGO oraz prezentacja i degustacja różnych gatunków piwa żywieckiego (spotkanie odbędzie się w galerii NCK).

Pierwsze poważne ostrzeżenie Klub „Kuźnia” otrzymał w sierpniu. Na koniec października sytuacja wyglądała następująco — zaległości z tytułu czynszu i kosztów eksploatacyjnych wyniosły ponad 150 mln złotych. Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice” coraz ostrzej stawia sprawę zadłużenia Klubu w os. Złotego Wieku i oczekuje spłaty należności.

O losach „Kuźni” zdecydują najbliższe miesiące, a nawet tygodnie.

Poszukiwanie nowego mecenasa

20 lat temu, a dokładnie na Sylwestra 1973/74, z dużym rozmachem Klub „Kuźnia” w Mistrzejowicach rozpoczął działalność, jako jedna z kilku placówek kulturalnych zrępowanych w Ośrodku Kultury Kombinatu. Jedy- nym potężnym mecenasem była wówczas huta i pozosta- ła nim do dzisiaj. Tak przez 20 lat parasol finansowy hu- ty pozwalał na w miarę swo- bodna działalność Klubu.

Mecenas ów zaczyna HTS ęażyc. Huta pragnie wyzwo- ić się przynajmniej z części zobowiązań na rzecz kultury; konkretnie — na rzecz plac- ówki kulturalnej działającej w osiedlu. Zresztą to problem szerszy, ogólnokrajowy. Zak- łady wycofuja się z „prowa- dzenia” czyli finansowania działalności placówek powsta- łych niegdyś w mieszka- niowych osiedlach. Cały prob- lem w tym, by nie były to decyzje nagłe i drastyczne, by było dość czasu na określenie statusu zakładowych ośrodków kultury w zupełnie nowych warunkach.

„Kuźnia” szuka wsparcia wśród jednostek odpowie- dzialnych, jeśli nie prawnie to moralnie, za jej los. Na tej liście widzi się oczywiście Spółdzielnię Mieszkaniową „Mistrzejowice”. Przecież zgodnie ze spółdzielczym statu- tem i zdrowym rozsądkiem, osiedle to nie tylko sypialnia dla mieszkańców. Tutaj powin- ny być także możliwości zaspokojenia kulturalnych potrzeb członków Spółdzielni. Nikt zresztą, także i kierown- ictwo Spółdzielni, nie kwestio- nuje potrzeby istnienia placówki kulturalnej. Rzecz — bez wskazywania palcem

— rozrywa się o pieniądze. Kolejnym adresatem na li- ście mecenasów jest gmina. Właściwie gmina powinna być wymieniona w pierwszej kolej- ności. Nie może bowiem

być obojętne cokolwiek się dzieje na jej terytorium.

Jakie szanse ma pomysł na fundację PROKULTURA?

Ośrodek Kultury HTS już dużo wcześniej przewidywał zagrożenie. Dyrektorka **Danu- ta Szymońska** posiada wszak- że nie tylko intuicję. Dlatego stosownie wcześniej padł pomysł na powołanie do ży- cia fundacji Prokultura. Pomysł jest nadal, trudniej o realizację, jak w każdym praw- ie przypadku. Powstanie fundacji uzależnione zostało od dobrej woli trzech jedno- stek — gminy, spółdzielni (w przypadku „Kuźni”, chodzi o SM „Mistrzejowice”) i HTS.

Jak dotąd, konkretnie, ok- reślił się tylko jeden mece- nas — HTS. Gmina natomiast wyraziła deklarację przysta- pienia do fundacji z fundu- szem 100 mln złotych, co o- czywiście nie ma większego znaczenia perspektywicznego.

Czas nagli. Ważą się losy Klubu „Kuźnia”; klubu z dwudziestoletnim bogatym ży- ciorysem. W tej sytuacji w ubiegłym tygodniu, we wtorek, odbyło się ważne zebra-

nie przedstawiceli SM „Mi- strzejowice”, radnych XV dzielnicy, HTS, gminy Kra- ków, Unii Pracy oraz samych najbardziej zainteresowanych.

W sferze luźnej dyskusji narodziły się deklaracje. Do takich należała niezmienna postawa HTS, o częściowym finansowaniu Klubu. Oznacza to finansowanie kosztów ka- drowych do końca 1994 roku. Pozostaje deklaracja prezy- denta miasta, wkład 100 mln złotych. Radni dzielnicy: jak będziemy mogli to pomożemy? I najbliżsi mecenas — SM „Mistrzejowice”, którzy z ty-

chni Klubu byłoby również liczącym się odciążeniem. „Kuźnia” zajmuje powierzch- nie 1200 m kw., ma wiele za- kamarków, które mogłyby być uwzględnione w czynszu etc.

Wszystkie te pomysły i pro- pozycje pozostają jednak jak na razie w sferze deklara- tywnej.

Co straciliby mieszkańcy?...

Wszystkie koszty to w ska- li roku około 1 mld 200 mln

CZY PADNIE „KUŹNIA”?

godnia na tydzień mogą po- stawić sprawę na ostrzu no- ża i zażądać zwrotu długów.

Obecny na zebraniu prezes Spółdzielni **Eugeniusz Witek** z członkami Rady Nadzor- czej, księgową, mówili o swo- im-otwarciu na sprawy kultu- ry i zrozumieniu trudności Klubu. Ale także o własnych trudnościach, a sa nimi zale- głości czynszowe lokatorów rzędu 2 miliardów złotych. Te zaległości rosna, coraz więcej lokatorów nie płaci w ogóle, bądź nie płaci czynszów ter- minowo. Mówiono też o in- westycjach, które służą ogóło- wi, jak nowoczesny aparat EKG dla rejonowej przychod- ni, jak pomoc na rzecz nie- pełnosprawnych. Można tu by wyliczać być może więcej aktów dobrej woli i świad- czeń na rzecz społeczeństwa. **Bezdiskusyjna jednak jest sprawa potrzeby placówki kulturalnej na tym terenie. Nie można przecież kultury odkładać na później, jak prze- żyjemy te niełatwe czasy.**

W trakcie rozważań „spół- dzielczych” zagadnień, posta- nowiono problem przedłożyć jeszcze raz Radzie Nadzorczej, z myślą o obniżeniu stawki czynszu o kilka tysięcy zło- tych, co przy dużej powierz-

złotych, dotyczy głównie czyn- szu, opłat eksploatacyjnych, plac pracowników. Trzeba natomiast podkreślić, że w grę nie wchodzi tu w ogóle kos- ty działalności merytorycz- nej. Kierownik Klubu **Krzy- sztof Sanecki** mówi, że kursy, imprezy itp. finansują się same. Z wypracowanych środ- ków — oświadcza — doko- nuje się też drobnych remon- tów, jak ostatnio malowanie pomieszczeń, zakup książek, sprzętu...

„Kuźnia” ma dobre rozez- nanie co do potrzeb kultural- nych w tej części dzielnicy. Swoje propozycje kieruje do wszystkich mieszkańców. Głównymi zaś odbiorcami i uczestnikami jest naturalnie młodzież i sa dzieci, a także kilkudziesięciosobowa grupa seniorów.

Z bardziej prestiżowych form działalności należy wy- mienić Akademię Relaksacyj- ną z wykładami, medytacjami i technikami relaksacyjnymi. Bardzo popularne sa zajęcia między innymi usprawniające kondycję fizyczną jak stre- tching, aerobic, ćwiczenia zin- dywidualizowane korekcyjne. Sporę młodzież grupuje kółko plastyczne i koło mi- łośników sztuki. Ważne sa

spotkania artystów z dzieć- mi, koncerty muzyki poważ- nej odbywające się cztery ra- zy w miesiącu. W listopadzie między innymi planuje się mozaikę muzyczną, na którą złoży sa utwory Schumana, Straussa, Kreislera... 19 listo- pada, w ramach spotkań z profesjonalistami, ludźmi z różnych dziedzin przewidzia- no spotkanie z profesorem ASP.

Trzeba też powiedzieć o kontaktach z Muzeum Arche- ologicznym i prowadzonym cyklu „Skarby Ziemi”, o Klubie Seniora, kursach języko- wych, gry na pianinie i gita- rze. I nie tylko.

Plany i niepewność jutra

W planach pracy, pan Sa- necki unieszcza zorganizowa- nie salonu komputerowego z promocją aparatury. Takie targi to nie tylko pomysły na szersze przyciągnięcie społe- czeństwa, to także kwestia porozumienia co do nowych sponsorów „Kuźni”. Dodaje się przy tym, że takiego przedsięwzięcia nie można je- dnak zaczynać realizować w sytuacji niepewności jutra.

Mówiny także o sekcji szachowej, brydżowej. Wszy- stko zaś zawisło w próżni i zależy od zdeterminowania przyszłości Klubu. Jest na- dzieja, ale sa także, poważne obawy. Te dwa uczucia prze- miennie towarzysza pracow- nikom Klubu. Maja oni też świadomość, że pomimo prze- konania, iż kultura nie powin- na być uzależniona od kon- iunktury ekonomicznej, to musza systematycznie rozwia- jać działalność wspomagając pomoc sponsorów. Takie sa dzisiejsze realia.

Kadra „Kuźni” jest przy- gotowana na ratowanie swej placówki. Wszystko jednak zależy od decyzji jaką podej- ma, wydaje się, naturalni mecenas — HTS, gmina i SM „Mistrzejowice”. Kultura jest niezbędna, nie można tych potrzeb odłożyć na półkę, na lepsze czasy (bo mogą to być zaprzepaszczone szanse). Kul- tura sama się nie wyżywi...

Henryka ROSIEK

— W sty- (plomba) w dowany pr: brałam się działam się rynku w ce- ta 20 proc. nia umowy wości, jeśli kto jej nie to by zapła- my się wię- ki kredytol się więc. L nia wzięta taliśmy ich również za nam, że tak. Główna faktycznie towej nasze, lefonicznej go mieszka- liśmy takie uspomnę, i racka decy- cie krerytu

— My zo 62,4 m kw.

— My na Zgodziłiś a w nich i spółdzielnię wany! Z t wania posz

Wtedy t (62,4 m kw drugim, mi

Zapewnio jącymi blo- lu mieszka- liśmy w s- wykończeniu

Prawie p 20 proc. w to kwota 6 my na pocz- petuliśmy

W maju SM „Hutni nr 8 w os. I metr kw. i przyznajem na kupieni formowany krótkim ac- no nam do nansowych. bloku, bo i „nieszczęsz- może być i wzrost ceny

Powszechna Kasa Oszczędności Bank Państwowy jest spadko- bierczynią założoną w 1919 roku Pocztowej Kasy Oszczędności. W 1950 roku zmieniła ona nazwę na Powszechna Kasa Oszczęd- ności. W latach 1965—1987 działała w ramach Narodowego Ban- ku Polskiego. W 1988 roku rozpoczęła samodzielną działalność ja- ko uniwersalny państwowy bank wielofunkcyjny.

PKO BP oferuje dziś szeroki zakres usług — poczynając od obsługi indywidualnych rachunków oszczędnościowych poprzez obsługę różnego rodzaju instytucji i firm prywatnych a kończąc na działalności zagranicznej. Na przestrzeni wielu lat PKO była jedyną instytucją finansującą budownictwo mieszkaniowe. Obec- nie bank przekształca się z instytucji oszczędnościowej i kredytu- jącej budownictwo mieszkaniowe w uniwersalny bank wielo- funkcyjny. Z 831 oddziałami i ekspozyturami oraz z ok. 20 tysią- cami agencji obsługujących klientów w całej Polsce. PKO BP ma ugruntowaną pozycję na krajowym rynku bankowych usług detalicznych.

PKO OFERUJE:

- ◆ Prowadzenie rachunków oszczędnościowych i bieżących oraz depozytowych w walucie polskiej i w walutach obcych.
- ◆ Obsługę płatności krajowych i zagranicznych.
- ◆ Pełną obsługę czekową wraz z euroczekami, czekami podróż- niczymi.
- ◆ Wymianę dewiz.
- ◆ Kredyty na działalność gospodarczą w walucie polskiej i ob- cej.
- ◆ Kredyty dla budownictwa mieszkaniowego.
- ◆ Kredyty gotówkowe ogólnie dostępne.
- ◆ Finansowanie handlu zagranicznego.
- ◆ Inwestycje kapitałowe.
- ◆ Usługi maklerskie.

RACHUNKI OSZCZĘDNOŚCIOWE

Do tradycyjnej i znanej od lat formy oszczędzania w postaci książeczek oszczędnościowych różnego typu PKO od kilku lat daje możliwość oszczędzania a zarazem dysponowania swoimi pieniędzmi w postaci Rachunków Oszczędnościowo-Rozli- czeniowych. Umożliwiają one indywidualnym osobom szeroki za- kres rozliczeń bezgotówkowych. Na rachunki mogą być przeka- zywane bezpośrednio wynagrodzenia, emerytury, renty i inne wpływy na rzecz jego posiadacza.

Dużą wygodą i ułatwieniem dla właścicieli rachunków jest moż- liwość dysponowania środkami pieniężnymi bez potrzeby udawa- nia się do PKO. Oddziałowi prowadzącemu rachunek można zle- cić stałe regulowanie okresowych należności o charakterze po- wszechnym jak np.: czynsz za mieszkanie, światło i gaz, telefon, składki ubezpieczeniowe, spłaty kredytów bankowych itd.

Właściciel rachunku może za pomocą czeków dokonywać bez- gotówkowych przelewów należności na inne konta.

Dewiza Powszechnej Kasy Oszczędności Banku Państwowego to:

PEWNOŚĆ

RODZAJE CZEKÓW

- ◆ Czek gotówkowy — upoważnia do podejmowania z konta gotówki.
- ◆ Czek imienny to taki, na którym wypisuje się imię i nazwi- sko osoby upoważnionej do pobrania gotówki. Czek imienny mo- żemy zrealizować w każdej placówce PKO i w bankach, które zawarły z nim porozumienie.
- ◆ Czek na okaziciela można zrealizować jedynie w tym od- dziale PKO, który prowadził konto właściciela.
- ◆ Czek rozrachunkowy oznacza, że rozliczenie zostanie doko- nane bezgotówkowo. Piszę się na czeku klauzulę „do rozrachun- ku” i zawsze jest to czek imienny.

KARTY PKO EKSPRES

Dla klientów posiadających konta osobiste PKO BP wprowa- dziła w końcu 1991 roku nowoczesny system usług — karty ban- kowe PKO EKSPRES. Karta taka ułatwia bardzo dostęp do go- tówki. Pieniądże wypłaca automat, a cała operacja trwa kilka- dziesiąt sekund. Nie trzeba wypełniać czeków, stać w kolejce do okienka, legitymować się. Automat nie myli się i gwarantuje dyskrecję. O wydanie takich kart posiadacze kont osobistych mo- gą występować do oddziału prowadzącego rachunek. Nasz Nowo- hucki II Oddział PKO w Krakowie posiada taki bankomat reali- zujący karty PKO EKSPRES.

DLA RENTIERÓW

Osoby oszczędne, które chcą przetrzymywać pieniądze dłużej, mogą to uczynić również w PKO BP. Oferuje im się bony „PRO- GRESJA” o nominalach 5 mln zł i 3-letnie bony depozytowe, które można już zakładać od kwoty 10.000 zł. Stopa oprocentowa- nia jest zmienna, ale mając skromny kapitałek możemy dzięki PKO żyć wygodnie jako rentierzy.

KREDYT BEZ ŻYRANTÓW

Od kilku miesięcy PKO BP udziela swoim stałym klientom po- siadającym konta osobiste kredyty bez żyrantów. Mogą je uzy- skać osoby, które sa posiadaczami kont w PKO BP co najmniej dwa lata. Ponadto na to konto powinny być przekazywane w ca- łości dochody z tytułu zatrudnienia lub emerytury czy renty. Wreszcie ostatni warunek: w ciągu co najmniej roku właściciel

konta nie dopuścił do powstania równał go w ciągu 14 dni.

Tacy rzetelni klienci banku otr- y prowadzi ich konto osobiste. Nawalnej co oznacza, że każda ponownego jego wykorzystania, oprocentowany. Warto zatem zdo- rym na stałe się związujemy.

KREDYT HI

Od kilku lat PKO BP jest bank mieszkaniowe. Każdy zainteresowa- gać się o kredyt hipoteczny lub i

Kredyty hipoteczne udzielane sa chodów brutto gospodarstwa dom- kwota kredytu nie może przekrac- Warunkiem uzyskania kredytu kredytuobiorcy do przeznaczenia n- nie mniej niż 25 proc. brutto do i umożliwienia kontroli tego fakt- dyt przyznawany jest na mieszka- Jeżeli rata spłaty kredytu jest i naliczone, a nie spłacone odsetki wemu wykupowi przez budżet pa- zadłużenie wobec banku.

Aktualna stopa procentowa od 38,5 proc. w stosunku rocznym, i nie.

KREDYT KO

Drugim rodzajem kredytu otwó- niową jest kredyt komercyjny, k do wysokości 100 proc. kosztów. kredytu bierze się pod uwagę z Naliczane kwartalnie odsetki sa i biorę. Spłata kredytu następuje wanie tego kredytu wynosi 42 pr- na 12 miesięcy i 52 proc. powyżej- nym).

KREDYT GO

Jest to taki kredyt, o którego p

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W maju 1993 r. dowiedziałam się, że nowy blok os. Kombatantów (dziś ma już nr 8) jest budowany. Zainteresowała mnie to. Wybiegając do wspomnianej spółdzielni gdzie dowiedziałam się, że mieszkania będą sprzedawane na wolnym rynku: 5 mln 200 tys. zł za m kw. Warunki: wpłaty wartości mieszkania do 7 dni od dnia podpisania umowy. Stworzono nam nawet możliwość dysponować gotówką, płacić gotówką, a ten, kto ma, może ubiegać się o kredyt hipoteczny. Na razie z góry gotówką stać nas nie było. Wybraliśmy do banku by sprawdzić czy spełniamy warunki. Wówczas spełnialiśmy. Zdecydowaliśmy się na kredyt bankowy na tę budowę, więc odpuściliśmy w cenie metra kwadratowego mieścić się w kredycie przez spółdzielnię kredyt? Powiedziano

nie udzieliła nam jednak informacji ile ostatecznie będzie kosztował ten metr kwadratowy mieszkania. Dopiero w kolejnej rozmowie poinformowała nas, że metr kwadratowy naszego mieszkania będzie kosztował 5 mln 800 tys. zł. Przyjęliśmy warunki. Każdy chce mieć własny kąt, że nie nasze dzieci już dorastają. Taka trochę desperacja. Ale wiedzieliśmy, że stać nas na zaciągnięciu jego spłacenie.

W moim przypadku

Decydowaliśmy się na mieszkanie o powierzchni większej — 75 m kw. Stać nas na warunki. Umowy zostały podpisane przed terminem zasiedlenia bloku określony przez nas dzień 30 czerwca 1993 r. Termin przewidywalnością wcześniejszego, sukcesywnego oddawania lokali.

— w pierwszym przypadku mieszkania M-4 — koszt wyliczono na 324 mln 480 tys. zł. W drugim przypadku (75 m kw.) na 390 mln zł.

— nam po wcześniejszym uzgodnieniu z budowniczym, możliwość indywidualnego wykończenia lokalu. I z tej możliwości skorzystaliśmy. Złożyliśmy do spółdzielni stosowne pisma o... ograniczenie robót wykończeniowych.

— to nam szczęście. Pozostało nam już tylko wpłacić wartość mieszkania: w pierwszym przypadku była to kwota 170 mln zł, w drugim 78 mln zł. Co też uczyniliśmy? W lutym br. I... grzecznie czekamy, wszak do wszelkich formalności.

W maju

br. w „Dzienniku Polskim” ukazuje się oferta informująca o sprzedaży mieszkań w bloku Kombatantów. Inna jednak tam widnieje cena za mieszkanie. Wynosi 7 mln 960 tys. zł. To nas, zaniepokoiło. Nikt z nas, już zdecydowanych o zakupie mieszkania w tej spółdzielni, nie został poinformowany tak szybko rosnących kosztach poza jednym wymownym pismem, w którym proponowaliśmy w ramach tzw. posiadanych możliwości finansowych, „zablokować” się termin oddania mieszkania. Rozmowa telefoniczna, powiedziano nam, że koszt metra kw. w oddaniu budynku no i... potwierdzono za metr kw.

My nadal mieściliśmy się w tych granicach finansowych. Jeszcze było nas stać...

Pod koniec lipca

Kiedy uwzględniając poślizg budowlany zaczęliśmy myśleć o przekazaniu nam kluczy do naszych mieszkań w spółdzielni polecono dokonać otwarcia księgi wieczystej w Sądzie Rejonowym w Krakowie i wtedy... dowiedzieliśmy się, że koszt metra kw. naszego mieszkania wynosi już 8 mln 100 tys. zł, koszt liczony już na zapas zanim bank przeleje kredyt i uprawomocni się w sądzie wpis do wieczystej księgi. Znowu więc odpytujemy dlaczego cena metra kw. naszych mieszkań rośnie w takim tempie. W rozmowie z dyr. Sikorą i główną księgową dowiadujemy się, że cena metra kw. jest nadal taka sama ale my płacimy więcej, bo płacimy odsetki od kredytów zaciągniętych przez spółdzielnię w banku.

WPAKOWANI W KANAŁ

Gwoli prawdy należałoby zaznaczyć, że w umowie spółdzielni zastrzegła sobie wzrost kosztów z tytułu: infrastruktury, odsetek od bankowego kredytu i prowizji bankowej.

Zgadza się i na tę cenę

Mamy już płacić 8 mln 100 tys. za m kw. Udajemy się do banku z przygotowanymi przez spółdzielnię dokumentami i wyciecznym kosztem mieszkania. W II Oddziale Banku PKO (Oddział Miejski Kraków os. Kościuszkowskie) staliśmy się niemal intruzami. Do kredytu hipotecznego zażądano poręczy. Wnioski o kredyty przyjęto od nas. Telefonicznie potwierdzono przyznanie kredytów o jakie ubiegaliśmy się. Pozostało nam tylko znaleźć poręczy. Na kilkaset milionów złotych, spełniających warunki: stała praca, umowa na czas nieokreślony i dochody brutto miesięczne równe przynajmniej średniej krajowej.

Udało nam się znaleźć i takich ludzi. Zjawiamy się z żyrantami w banku i okazuje się, że umowa nasza ze spółdzielnią jest znowu nieaktualna ponieważ wzrósł ponownie koszt metra kw. mieszkania.

W tym przypadku złożyliśmy pisma o indywidualne rozliczenie kosztów budowy naszych mieszkań i określenie kwoty jaka pozostała nam jeszcze do dopłacenia z uwzględnieniem pierwszych wpłat i z wyrażonym przez nas życzeniem ograniczenia robót wykończeniowych.

Koszty rosły, my dopłacaliśmy

Każdy metr naszych mieszkań był liczony z procentami od kredytów. Dostaliśmy nawet raz zawiadomienie od spółdzielni — w związku z przewidywanym terminem zasiedlenia bloku (tym razem — 30 IX 1993) poproszono nas o dopełnienie formalności finansowych związanych z rozliczeniem mieszkań, co będzie, jak napisano, podstawą do jego „protokolarnego” przejęcia.

Nie wytrzymali finansowo

Jesienią tego roku wartość mieszkania — 62,4 m kw. z 324 mln 480 tys. zł wzrosła do 559 mln 763 tys. zł. Trzeba było zrezygnować. Zasoby finansowe po prostu się skończyły.

czyli. Powiedzieli też, że samo otwarcie księgi wieczystej kosztowało ich: w pierwszym przypadku 1 mln. 839 tys. zł. w drugim — 2 mln. 149 tys. zł. Ponadto w tym samym czasie (w lipcu br. — przypominam) spółdzielnia kazała im wpłacić dodatkowo na swoje konto: kwotę 2 mln 370 tys. zł a mieścić się w tym udział — 250 tys. zł. wpławy: 500 tys. zł. FSK — 400 tys. zł. koszty manipulacyjne — 1 mln zł. ponadto VAT — 22 proc. od kosztów manipulacyjnych.

Postawieni pod ścianą

Spółdzielnia zastrzegła sobie w umowie, że jeżeli strona czyli my zrezygnujemy z mieszkań to zwrot poniesionych przez nas nakładów nastąpi po dokonaniu wpłaty równej wartości tej sumy przez „następcę” czyli kolejnego chętnego nabywcę na mieszkanie, z którego my zrezygnujemy. Postawiono nas pod ścianą! Nie mamy tu dopłaty nie mówiąc o wykończeniu wnętrza czy umeblowaniu naszego wymarzonego mieszkania.

Nie wiemy czy decydując się na opublikowanie tych faktów sami sobie znowu nie zrobimy niedźwiedziej przysługi. Kto i kiedy wejdzie na nasze miejsce w tej spółdzielni? Dokąd będziemy czekać na zwrot pieniędzy? I jaka będzie wówczas ich wartość biorąc pod uwagę inflację i nieogrośność SM „Hutnik”?

Cały nasz dorobek życiowy zainwestowaliśmy w to nasze „m”. W tym przypadku słowa AROGANCCY i SAMOWOLNI na określenie zarządzających SM „Hutnik” są zbyt łagodne. Nie jesteśmy jednak miliarderni. Za te pieniądze, dobrze zainwestowane pewno wybudowalibyśmy skromne ale jednorodzinne domki. Tam wszystko jest postawione na głowie. Skąd jednak my, zwykli zjadacze chleba mogliśmy przewidzieć, że wyrośnie się nas w sposób, co tu dużo mówić, dość bezwzględny. Wpuszczono nas w kanał z którego wyjścia póki co nie widać.

Czas pracował na naszą niekorzyść...

...dziś nie mamy ani pieniędzy, ani mieszkania.

Blok w os. Kombatantów 8, kiedy moi rozmówcy zdecydowali się na wykupienie mieszkań stał już wybudowany w tzw. stanie surowym. Lokowali więc swoje pieniądze, wydawałoby się w dość pewną inwestycję. Tymczasem ponieśli straty.

W lutym br. wpłacili 20 proc. wartości mieszkań. Przez pięć miesięcy przekazane przez nich pieniądze powinny procentować czyli zmniejszać koszty mieszkań. Stało się przeciwnie, ciągle dopłacali. W tej chwili jeśli otrzymają zwrot to oddana im będzie kwota nominalnej wartości wpłaty. Każdy z nich straci co najmniej kilkanaście milionów zł. Tyle bowiem zyskaliby, jak twierdzą, gdyby pieniądze ulokowali na procent, choćby w NBP nie mówiąc o innych możliwościach.

— Straty finansowe to oczywiście sprawa niebagatelna, ważniejsze jednak jest niespełnione marzenie o własnym kącie — twierdzą. W ich ciasnych, dzielonych z innymi osobami mieszkaniach czekać będą kupione już do własnego „m”: podgrzewacze, tapety, baterie, kleje, lampy...

Podejrzewają, że ich pieniądze nie zostały w ogóle przekazane do banku na oddłużenie kredytu spółdzielni. Za naszym pośrednictwem pytają w co zatem zostały zainwestowane?

Sagi SM „Hutnik”...

...ciąg dalszy nastąpi. W kolejnym numerze „GTN” opowiadanie lokatora, który już zamieszkał w bloku w os. Kombatantów 8.

Janina DZIURO

ZAUFANIE

nieodboru na koncie, bądź wy-

ymują kredyty w oddziale, któ-
est on udzielany w formie od-
spłata kredytu daje możliwość
aki kredyt jest również nisko
ć sobie zaufanie banku, z któ-

HIPOTECZNY

em kredytującym budownictwo
ny takim kredytem może ubie-

omercyjny.
do wysokości 36-krotności do-
wego kredytobiorcy, przy czym
ać 80 proc. kosztów inwestycji.
ipotecznego jest zobowiązanie

jego spłatę wraz z odsetkami
hodów gospodarstwa domowego
przez bank. Ponadto ten kre-
nie po raz pierwszy zasiedlane.
niższa od naliczanych odsetek —
w 90 proc. podlegają przejści-
ństwa, a w 10 proc. zwiększają

tego typu zadłużenia wynosi
odsetki są naliczane kwartal-

MERCYJNY

ranym na inwestycję mieszka-
ory może być udzielany nawet
z tym, że przy udzielaniu tego
olność płatniczą kredytobiorcy.
płacane w pełni przez kredyto-
do 10 lat. Aktualnie oprocento-
c. na okres 6 miesięcy, 47 proc.
roku (liczone w stosunku rocz-

OTÓWKOWY

zestawienie bank nie pyta pod-

czas jego udzielania. Może go uzyskać praktycznie każdy, lecz
niestety — nie w dowolnej kwocie. Jego wysokość zależy bowiem
od tzw. zdolności płatniczej kredytobiorcy oraz od proponowane-
go zabezpieczenia.

Kredyt udzielany jest do wysokości 6-miesięcznych stałych
i udokumentowanych dochodów przy zabezpieczeniu spłaty przez
poręczyteli według zasad prawa cywilnego.

Jeżeli spłata kredytu zabezpieczana jest inną formą to kwota
kredytu wraz z odsetkami nie może przekraczać wartości zabez-
pieczenia.

Maksymalny okres spłaty takiego kredytu to dwa lata. Obecnie
jest oprocentowany 43 proc. (do roku) i 46 proc. (do dwóch lat).
Stopa proc. jest oczywiście zmienna w zależności od sytuacji na
rynku finansowym. Spłaty następują z reguły miesięcznie lub w
przypadku niektórych zabezpieczeń może to być spłata jednor-
zowa.

ZABEZPIECZENIA

Podstawowymi formami zabezpieczenia kredytów mogą być
zgodnie z naszym prawem: *hipoteka, *poręczenie według prawa
cywilnego, *gwarancje innego banku, *blokada środków,
*bankowy zastaw rejestrowy, *cesja wierzytelności i ewentual-
nie inne zabezpieczenia, które uzna bank. Banki udzielają kre-
dytu również pod zastaw samochodu.

POŻYCZKI LOMBARDOWE

Pożyczki lombardowe PKO BP wprowadził od sierpnia ub. ro-
ku. Już od samego początku ta forma spotkała się ze sporym za-
interesowaniem klientów.

Takie pożyczki są udzielane na krótkie terminy od 7 dni do
3 miesięcy. Jej udzielenie następuje na podstawie umowy zawar-
tej z bankiem, która dokładnie określa: *kwotę pożyczki, *formę
zabezpieczenia, *termin zwrotu pożyczki, *kwotę należnych ban-
kowi odsetek. Kaucja w takich przypadkach to: *bony PKO lub
książeczki oszczędnościowe na okaziciela, *wymienne waluty
obce, *zastawy rzeczowe w postaci kosztowności lub innych
przedmiotów wartościowych. W tym drugim przypadku poszcze-
gólne banki uzależniają to od posiadania odpowiednich sejfów.
Można również taką pożyczkę zabezpieczyć udzieleniem bankowi
pełnomocnictwa do imiennej książeczki oszczędnościowej (z wy-
łączeniem mieszkaniowych) lub zablokować środki pieniężne na
kontach bankowych.

Oczywiście kwoty pożyczki nie mogą przekraczać wartości za-
bezpieczenia, a w przypadku niespłacenia pożyczki PKO ma pra-
wo do zbycia zabezpieczenia zaspokajając swoje wierzytelności.

KREDYTY OBROTOWE I INWESTYCYJNE

Każda firma prowadząca działalność gospodarczą i uzyskująca
pozytywne wyniki finansowe oraz dysponująca majątkiem może
się ubiegać w PKO BP o kredyt obrotowy lub inwestycyjny. Kre-
dyt taki jest obecnie oprocentowany 46 proc. (do 3 miesięcy) i 48
proc. (w stosunku rocznym). Przy podwyższonym ryzyku stopa
procentowa może być zwiększona do 10 proc.

Oprocentowanie kredytu powyżej 1 roku wynosi obecnie 52
proc. w stosunku rocznym. Oprócz oprocentowania bank pobiera
prowizję i procent od kwoty kredytu. Warto pamiętać, że w umo-
wach występuje zawsze tzw. klauzula o zmiennej stopie oprocen-
towania.

KREDYT GOTÓWKOWY Z DYSKONTEM

Zupełną nowością proponowaną przez PKO jest kredyt gotów-
kowy z dyskontem, który można uzyskać od 25 X br. Udzielany
on jest na 6 miesięcy i oprocentowany stałą stopą procentową
w wysokości 2 proc. w skali miesiąca. Odsetki należy wpłacić
z góry przed wykorzystaniem kredytu razem z prowizją wyno-
sząca 1 proc. od kwoty kredytu.

II ODDZIAŁ PKO BP

PKO jest związana z naszą dzielnicą nowohucką od 1957 roku,
czyli blisko 40 lat. Od początku siedziba znajdowała się w
os. Centrum C, bl. 6. Od 23 listopada 1992 II Oddział mieści się
w os. Kościuszkowskim 1, gdzie klienci są obsługiwani wygod-
nie w estetycznej i nowoczesnej urządzonej pomieszczeniach.
Wydział Kasowo-Skarbcowy posiada tu 10 stanowisk obsługiwa-
nych na dwie zmiany w godzinach od 7.45 do 19. Dziennie przy-
bywa tu 1000—1500 klientów. Obsługę uzupełnia Wydział Anali-
tyki Oszczędnościowej zajmujący się obliczaniem odsetek. O wiel-
kości II Oddziału świadczy ilość książeczek i rachunków tu pro-
wadzonych. Książeczek obiegowych jest 58.200, książeczek termi-
nowych 50.400, a mieszkaniowych 36.400. W banku jest prowa-
dzonych 154.650 kont oszczędnościowych i rachunków bieżących
dla spółdzielni, przedsiębiorstw i różnego rodzaju firm.

II Oddział PKO BP posiada na terenie Nowej Huty 3 ekspozy-
tury w osiedlach: Tysiąclecia 42, Kazimierzowskim 18 i w bud.
„S” w Centr. Adm. HTS. Prowadzone są prace remontowe w os.
Centrum C 6, gdzie w I kwartale przyszłego roku zostanie otwar-
ta jeszcze jedna ekspozytura. W naszym nowohuckim banku PKO
pracuje 200 osób, a całością kieruje już ponad 10 lat pani Wanda
SZWARC-ZAJĄCZKOWSKA.

Sławomir PIETRZYK

UWAGA I ATRAKCYJNA OFERTA

FIRMA HANDLOWA "TOBO"
FIRMA HANDLOWA "TAMA"

31-615 KRAKÓW os. ZŁOTEGO WIEKU 82, I PIĘTRO

/nowo otwarte Centrum Handlowe pomiędzy placem
warzywnym a zajezdnią autobusową/

Poleca. w pełnym asortymencie:

Sprzęt elektroinstalacyjny, oświetleniowy, baterie,
akumulatory, żarówki, gniazda, przełączniki /wszystkie
typy krajowe i zagraniczne/, przewody, kable lampy;
kinkiety, parasole, tanie obuwie tekstylno-gumowe i
sportowe

Chemie gospodarcza:

m. in. lakiery, farby, kleje, pędzle, wałki, rozpuszczalniki

Artykuły metalowe: - dwa tysiące pozycji III

Wśród nich m. in.: okapy kuchenne, kołanka, trójniki,
rury złączeniowe, kamizsy, gwoździe, śruby, wkręty,
wiadra, łopaty i narzędzia

CZYNNE: poniedziałek - piątek 10-19, sobota 9-14

! Sprzedaż detaliczna bez VATU !

Na zamówienie firma prowadzi sprzedaż hurtową z Vatem

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

os. 1000-lecia 42, tel. 48-27-26

oferuje w cenach zbytu

- wyroby garmażeryjne, dania barowe i kielbasę wiejską dla klientów indywidualnych, sklepów i bufetów.
- uroczyste przyjęcia weselne, chrzciny, imieniny... w miłym, rodzinnym nastroju.
- na przyjęcia w domu zamówisz wszystko w „Piaśto-wskiej”.

ZAPRASZAMY GOŚCI CODZIENNIE W GODZ. 8-21

JESIENNO - ZIMOWA OFERTA**FIRMA HANDLOWA "PAW"**

NOWA HUTA, AL. RÓŻ 7, tel. 44-32-94

POLECA BOGATY WYBÓR
KONFEKCJI DAMSKIEJ

A W SZCZEGÓLNOŚCI

NAJMODNIEJSZE FASONY - WE WSZYSTKICH
KOLORACH I WIELKOŚCIACH - PŁASZCZY
FIRMY "CORA" I "MODENA"

DLA PANÓW

MODNE KOSZULE, KRAWATY, KURTKI,
ELEGANCKIE UBRANIA FIRMY "VISTULA"

ZAKUPY W F. H. PAW TO GWARANCJA
DOBREGO SAMOPOCZUCIA

ZAPRASZAMY

Poniedziałek - piątek w godz. 11 - 19
w sobotę 9 - 14

**FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI**

Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza

**KONSERWACJA**

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA

ESM **FSD**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
48 66 44

**SPRZĘT
ZMECHANIZOWANY**

- chłodziarko-zamrażarki,
- pralki automatyczne
- zamrażarki szufladowe (3-, 4-, 6- szufladowe)
- zamrażarki skrzyniowe "MORS"
- pralko-wirówki
- superpralki "GORENJE"
- kuchnie elektryczne i gazowe "Amica"

Sprzedaż ratalna bez
zryantów i oprocentowania

Sprzęt AGD - GORENJE
os. Boh. Września 76
przy pętli tranw. 10, 15, 25
tel. 47-52-29

Gabinet

Alergii Dziecięcej
Testy, Leczenie
Odczulanie

czynny: wtorek, czwartek
od godz. 15.30 do 17.30
Nowa Huta, os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”), tel.
44-89-24

**ARTYKUŁY
INSTALACYJNO-
SANITARNE**

Wanny - ceny promocyjne
Wyposażenie łazienek
Wodomierze
Podgrzewacze wody
Armatura
Drażki, zasłonki

os. Dywizjonu 303
(naprzeciw Polmozbytu
w os. Strusia)

**Największy w Krakowie
SKLEP MOTORYZACYJNY****BAJMOT**

Kraków, os. Szklane Domy 1, tel./fax 44-17-26

CHCESZ SPRZĘGŁA LUKA - W "BAJMOCIE" SZUKAJ

ŚWIECE, FILTRY, KLOCKI, PASKI KLINOWE
I ROZRZĄDU DO SEZONOWYCH PRZEGLĄDÓW



Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godz. 10-18, oraz we wszystkie soboty 9-14

PRZYJDŹ DO "BAJMOTU" POZBĄDŹ SIĘ KŁOPOTU

- ⊛ Wodomierze (wszystkie typy)
- ⊛ Ciepłomierze
- ⊛ Reduktory wody
- ⊛ Przyłącza do wodomierzy
- ⊛ Zawory termoregulacyjne DANFOSS i HERZ
- ⊛ Zegary domowe i sterujące
- ⊛ Pompy CO



FT "NI-GA" - AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
FABRYKI WODOMIERZY I ZEGARÓW

METRON-TORUŃ

w Krakowie, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

Sprzedaż hurtowa
Fabryczne ceny zbytu

Zapraszamy 8⁰⁰-16⁰⁰

serwis

gwarancja
2 lata

auto CENTRUM

blask

- ◆ **MYJNIA**
- ◆ **MOTO-SKLEP** tel. 43-49-50

sprawdzamy części zamienne na zamówienie
do wszystkich zachodnich samochodów

- ◆ **CAFE-BISTRO** ZAPRASZA
CODZIENNIE
- ul. Bulwarowa 33a * tel. 44-89-06

PRACA PRACA PRACA PRACA PRACA

P.R.P. "BELMER HTS" S.A.

30-969 KRAKÓW ul. UJASTEK 1

zatrudni

- ◆ inżyniera elektryka z uprawnieniami
- ◆ spawaczy gazowych i elektrycznych z uprawnieniami
- ◆ stolarzy
- ◆ malarzy,

PRACA NA TERENIE KRAKOWA
ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE
TEL./FAX (012) 44-99-92

PRACA PRACA PRACA PRACA PRACA**"KUBUŚ PRINT"****LABORATORIUM FOTOGRAFICZNE**

ODBITKI WYSOKIEJ JAKOŚCI WYKONYWANE NA
MATERIAŁACH 'AGFA'

FOTOREPORTAŻE OKOLICZNOŚCIOWE:
WESELA, CHRZTY i.t.p.

"KUBUŚ ART"**SKLEP FOTOGRAFICZNY**

APARATY FOTOGRAFICZNE,
WSZELKIEGO RODZAJU FILMY
RENOMOWANYCH FIRM ŚWIATOWYCH

NOWA HUTA OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 44-34-61

FIRMA HANDLOWA "BABA"

os. Uroczę 11

poleca:

- artykuły papiernicze do biura i do szkoły
- duży wybór zabawek
- odzież zimową: kurtki, swetry, futra
- bieliznę damską i męską
- skarpety i rajstopy z Lycry

CENY PRZYSTĘPNE DLA KAŻDEGO

Zapraszamy: pon. - piąt. 11-19, sob. 10-14



os. Teatralne 3
44-09-43

Panasonic RATY!!!
Technics hi-fi

Autoryzowany Sprzedawca

K SUPER KOMFORT

Kraków, ul. Wielopole 28
przy wiadukcie

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ

Polecamy:

- wanny, umywalki, muszle (w tym kompaktowe)
- wykładziny podłogowe 200, 170, 150, 120
- zlewozmywaki emaliowane, nierdzewne, żeliwne
- armatura zagraniczna i krajowa
- tapety, fototapety, okładziny meblowe

K KOVALIŃSKA

N. Huta Os. Wandry 30
róg Klasztornej

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

"TEST"

os. Kościuszkowskie 1, tel. 48-43-95, 48-65-59 wewn. 26

organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, D, E

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12.00 do 18.00, telefonicznie lub osobiście.

MEBLE GOTOWE LUB NA ZAMÓWIENIE

- meblościanki z wnęką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
- meblościanki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
- wersalki, narożniki, biurka

Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20

os. Bohaterów Września 76
(przy pętli tramwajowej)

**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ODSETEK**



Młode, ładne i zgrabne
dziewczęta do pracy
w reklamie przyjmuje:

KRZYŚ - PLUS

Zgłoszenia osobiste:

Szklane Domy 1
w godz. 11⁰⁰ - 15⁰⁰

Sprzedaj rowerów, części

STARE CENY

Os. Zielone 17 — Głowackiego 16

Tel. 37-92-34

LISTY DO REDAKCJI

W sprawie „Lepszego zarządzania” na placu w Bieńczycach

Jak to zwykle bywa w naszej rzeczywistości zainteresowany dowiadyuje się na końcu o sprawach jego dotyczących. Tak jest również w sprawie placu targowego w Bieńczycach.

Decyzje w sprawie placu, jego działalności, regulaminu, struktury handlu itp. podejmują wszyscy bardziej lub mniej zainteresowani, Rada Miasta, Rada Dzielnicy, Komisariat Policji itp. nie pytając o zdanie i opinię ani właściciela terenu i obiektów, ani też samych zainteresowanych czyli kupców i handlowców, którzy utrzymują ten plac przynosząc również zyski budżetowi Miasta. Kontrowersje wokół tego placu trwają już ponad 2 lata, kiedy to nie udało się odebrać placu jego dotychczasowemu właścicielowi, przez paru panów zainteresowanych utworzeniem spółki i przejęciem placu. Od tego czasu zaczęło się szkandowanie jego właściciela.

Co jest dopuszczalne i możliwe na innych placach, a nawet w samym centrum miasta (Kleparz), jak handel art. przemysłowymi, handel przez obywateli WNP, to niemożliwe jest i naganne na placu w Bieńczycach. Plac ten bowiem prowadzone są przez spółki, którym niewątpliwie łatwiej jest „zdobyć” poparcie odpowiednich członków władz dzielnicowych czy miejskich.

Stanowisko Władzy jest w tym przypadku co najmniej dwuznaczne. Kiedy bowiem Spółka „Tandeta” występuje przeciw decyzji przyznania spółce „Efekt” prawa do handlu art. przemysłowymi, to fakt ten tłumaczy się wnioskami rolników, a kiedy Sp. „Tandeta” występuje przeciw spółce „King”, to fakt przyznania decyzji tłumaczy się wolną konkurencją. Kiedy natomiast NSZZ „R.I. Solidarność” z połączonych gmin Kocmyrzowa — Luborzycy, Proszowic i Koniuszy wnioskuje o utrzymanie art. przemysłowych na placu w Bieńczycach z tych samych powodów jak wyżej, to wniosek ten złożony poprzez Wydział Rolnictwa pozostaje nie zauważony i pominięty. Natomiast delegacji rolników będącej w Dzielnicowej Radzie Pan Przewodniczący Ludwik Marek Domoń oświadczył „Ja nie mam interesu”.

My rozumiemy, że Pan Przewodniczący w tym przypadku nie ma interesu, natomiast wydaje się, że ma interes w próbie odebrania właścicielowi jego własności. Próbować każdy może, tym bardziej, że teraz jest to modne, lepiej zabrać komuś cokolwiek niż samemu zrobić od nowa.

Problem obywateli WNP jest problemem nie tylko Miasta, ale także ogólnopolskim i ogólnomiejским. Obywatele WNP pojawiają się na wszystkich placach Krakowa, ale dziwnym zbiegiem okoliczności przeszkadzają wyłącznie „komuś” w Bieńczycach. Dzięki nim zresztą plac ożywa, przyciąga klientów, podnosi rentowność i opłacalność prowadzenia placu, przynosząc korzyści Radzie Miasta.

Należy dodać, że jest to jedyny plac w Krakowie, na którego dochód składają się wyłącznie opłaty targowe i usługowe pobie-

rane od bezpośrednio handlujących tu osób. Nie ma tu bowiem obiektów kupieckich (kioski, stragany) będących własnością kupców, którzy plac płacąc stosowne opłaty utrzymująby plac przez cały rok. (Obiekty, które znajdują się wokół placu są własnością kupców, a teren na którym są posiadane jest ich wieczystą dzierżawą).

Stanowisko Pana Domoń — Przew. R. Dz. XVI przypomina nam przekomarzenia z byłymi Komitetami Osiedlowymi, kiedy to od „widzimy się” — czytając: laskawości — paru starszych osób zależała przychylna opinia w każdej sprawie. Tak więc raz Uchwałę Nr VI 24/92 z 14.10.92 r. opiniuje się pozytywnie (sprzedaż art. przemysłowych), a następnie Uchwałę z bieżącego roku zmienia się poprzednią opinią na negatywną, za nie mając opinii w tej sprawie samych kupców, oraz rolników z Kocmyrzowa-Luborzycy, Proszowic i Koniuszy, których NSZZ „S” RI złożył stosowny protest, nie mówiąc już o właścicielu terenu i obiektów którym jest PP P.A.H.

Rozumiemy nieprzychylny nastrój w odniesieniu do przedsiębiorstwa państwowego, ale to przedsiębiorstwo państwowe nie posiada możliwości „kupowania” czyjejś przychylności. Co prawda Przedstawiciele Władzy zawsze wiedzą lepiej co chce obywatel, niemniej do wypowiadania się w imieniu kupców i klientów nikt Pana Domoń, o ile nam wiadomo, nie upoważnił. Natomiast szczytem arogancji jest mówienie o zwiększaniu dochodów z placu w przypadku jednoczesnego blokowania przez Radę Dzielnicy działalności handlowej na placu art. przemysłowymi, co zdecydowanie wpłynęło na obniżenie dochodów Gminy. Sposób zarządzania i kierowania placem jest niezwykle prosty i niepotrzebny jest nam kolejny „uzdrowiciel”. (...)

mgr Adam UDZIELA

Dyrektor

Powszechnej Agencji Handlowej
Oddział w Krakowie

Dlaczego Spółdzielnie Mieszkaniowe nie odpowiadają Mieszkańcom?

Od ponad 2 lat problem mieszkańców os. Oświecenia i os. Tysiąclecia nie może czekać się rozwiązania, pomimo wielu interwencji w S. M. przy HTS i S. M. „Mistrzejowice”.

Chodzi o wykonanie alejki (względnie chodnika) poniżej skarp, przed blokiem nr 62 w os. Tysiąclecia. Korespondencja w tej sprawie liczy już kilkadziesiąt stron. Adresowana do Zarządów i Rad Nadzorczych Spółdzielni, do Wydziału Ochrony Środowiska i Wydziału Transportu i Zieleni UMK, do redakcji „Głosu” i „Gazety Krakowskiej”, do Działu Interwencji TV Kraków, do Straży Miejskiej i IX Komisariatu Policji oraz do byłego posta M. Gila.

Ostatnio w imieniu mieszkańców bloku 62 ponownie zwróciłem się do S.M. „Mistrzejowice”, by ta odgrodziła swój teren w celu zapobieżenia dalszej dewastacji zieleni. Odpowiedzi od ponad miesiąca nie ma.

Po raz drugi domagam się, od obu Spółdzielni odpowiedzi na łamach Tygodnika Nowohuckiego na mój list opublikowany w „Głosie” w maju br. pt. „Uszanować zieleń na naszym osiedlu”.

Józef CELEWSKI

Radny Dzielnicy XV-Mistrzejowice

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

Bez opłaty zamieszczamy ogłoszenia drobne nie noszące charakteru reklamy własnej działalności gospodarczej. Treść ogłoszenia wystarczy przekazać telefonicznie do naszej redakcji (tel. 44-28-99 w godz. 10-14).

■ **TANIO** sprzedam komplet „ATARI” komputer, joystick, magnetofon, kasety. Tel. 47-31-50.

■ **MŁODA** pielęgniarka przyjmie opiekę nad starszą osobą w godzinach popołudniowych, os. Na Stoku 46/35.

■ **SPRZEDAM** zlewozmywak dwukomorowy, chromowany z ociekaczem, produkcji egipskiej, tłumiony, wymiary 150x50. Tel. 48-81-71.

■ **RENCISTKA**, wykształcenie średnie, poszukuje pracy w handlu. Tel. 43-75-05.

■ **SPRZEDAM** atlasową suknię ślubną. Tel. 48-64-21.

■ **TANIO** sprzedam komputer C 64 ze stacją 1541 II, magnetofon, duża ilość dyskiek, urządzenia peryferyjne, os. Kolorowe 12/73 (po godz. 16).

■ **SPRZEDAM** telewizor czarno-biały i maszynę do szycia „Lucznik” z obudową, os. Przy Arce 11/60.

■ **SPRZEDAM** suknię ślubną. Tel. 47-22-95.

■ **TANIO** sprzedam 2 pary nart z butami nr 38 i 32. Tel. 48-26-01.

■ **ZAMIENIĘ** mieszkanie (pokój z kuchnią) kwaterekowe 31 m² os. Centrum A na większe. Tel. 43-69-50.

■ **MĘŻCZYŻNA** podejmie każdą pracę w godz. popołudniowo-wieczornych i w soboty. Tel. 47-89-61.

■ **SPRZEDAM** drukarkę COMMODORE MPS 1200 9-igłową w b. dobrym stanie. Tel. 44-98-01 po 13.00.

■ **POKÓJ** z kuchnią w starej części Nowej Huty kupię. Tel. 43-13-54.

■ **PODEJMIĘ** pracę na umowę zlecenie (sprzątanie, magazyn). Tel. 47-74-39.

■ **ZAMIENIĘ** mieszkanie własnościowe pokój z kuchnią na większe niewłasnościowe. Tel. 44-66-66 wew. 29-40.

■ **SPRZEDAM** działkę 7 arów w Wawrzeńczykach. Wiad. N. H. Centrum B 9/40.

■ **TANIO** sprzedam mało używany przetwornik do telefonii nośnej typ TN1+1. Tel. 67-61-96.

■ **SPRZEDAM** działkę pracowniczą os. Na Stoku. Tel. 44-12-77.

■ **SPRZEDAM** fiata 126p. 85 r. niebieski, Tel. 43-72-46, 18 mln.

■ **WÓZEK** dziecienny kolorowy nowoczesny tanio sprzedam. Tel. 43-72-46.

■ **SPRZEDAM** telewizor Rubin — kolor w dobrym stanie, tanio, Tel. 44-11-00.

■ **SPRZEDAM** tanio magnetowid i odtwarzacz. Tel. 44-95-00 w. 51-25, od godz. 7-14.

■ **TANIO** sprzedam działkę budowlaną 5a pełne uzbrojenie. Komunikacja miejska Niepołomice ul. Zabierzowska. Tel. 44-65-27.

■ **OPERATORZY** maszyn tynkarskich potrzebni do pracy w firmie budowlanej. Tel. 55-23-51.

■ **SPRZEDAM** Tawrię 1991 r. Tel. 47-91-00.

■ **PRZYJMIĘ** zlecenia na telefon całodobowo. Tel. 47-72-57.

■ **ZAMIENIĘ** mieszkanie 49 m² 2 pokoje z kuchnią na 2 oddzielne os. Kombatantów 12/62 po 16.00.

■ **DWA** małe pokoje z dużą kuchnią zamienię na dwie garsoniery. Tel. 43-12-67 rano lub wieczorem.

NA STRAŻY MIASTA

△ Rozpoczęły się coraz chłodniejsze dni i wielu kierowców zaczyna się ogrzewać w swoich kabinach uruchamiając silnik w trakcie postoju. Straż Miejska przypomina, że jest to wykroczenie i naruszenie art. 97 kodeksu wykroczeń oraz paragrafu 36 Rozporządzenia Rady Ministrów z 1986 r. w sprawie wykonania przepisów ustawy o drogach publicznych. Przypominamy, że silnik nie może być dłużej uruchomiony na postoju niż 1 minutę a ponadto rura wydechowa nie może być skierowana na okna mieszkań. Funkcjonariusze Straży Miejskiej uprzedzają, że będą reagować na każde zgłoszenie i surowo karać te wykroczenia mandatami.

△ W czasie kontroli prowadzonej na terenie dzielnic funkcjonariusze Straży Miejskiej zostali poinformowani, że w os. Centrum B, bl. 11 zbierają się nieletni wachacze kleju. Klatka schodowa jest brudna i zdewastowana. Straż Miejska zgłosiła ten fakt w Komisariacie Policji nr XXII. Zapowiada się zatem w tym rejonie wspólny nadzór policji i Straży Miejskiej. Ponadto wystąpiono do PGM o odnowienie klatki schodowej w tym bloku.

Trochę statystyki

W minionym tygodniu nowohucka policja interweniowała 170 razy. Odnotowano 22 włamania do samochodów m.in. ukradziono gitary elektryczne w os. Kombatantów. Skradziono również 7 samochodów w tym m.in. 2 Volkswageny, 1 Mercedesa i 1 Poloneza. Włamano się do 3 mieszkań i 3 pokoi hotelowych w os. Złota Jesień i Na Skarpie. Dokonano 5 rabunków i pobić. Miały miejsca 2 włamania do piwnic, 2 kradzieże rowerów sprzed bloku i 3 kradzieże torebek damskich. W Klaju skradziono 20 sadzonek świerków. Uaktywnili się kieszonkowcy. odnotowano przypadki „kieszonka” na pl. „Tomex”, pl. Bieńczyce oraz w autobusach linii 139.

Wypadki i kolizje

Na szczęście w minionym tygodniu nie odnotowano większej ilości wypadków, mimo natężenia ruchu związanego z dniem Wszystkich Świętych. Na pewno za-

Z KRONIKI POLICYJNEJ

wdzięczamy to zaangażowaniu policji i funkcjonariuszy Straży Miejskiej w okolicach cmentarzy i na drogach wyjazdowych. Na terenie naszej dzielnicy miało miejsce jednak 6 wypadków i 2 kolizje, w których poniosła śmierć 1 osoba, a 4 zostały ranne. Zatrzymano 7 pijanych kierowców.

Włamania do placówek handlowych

W minionym tygodniu odnotowano 5 włamań do placówek handlowych. Okradziono sklep w os. 2 Plk. Lotniczego, sklep RTV w os. Teatralnym, aptekę w Niepołomicach (gdzie zatrzymano 3 nieletnich sprawców) i 2 kioski Ruchu w os. Strusia i Kościelnikach.

Nielegalne kasety

27 października podczas

△ Na pl. „TOMEX” w dniu 2.XI. zatrzymano Rosjanek z 10 litrowymi butelkami „ROYALU”. Jeszcze w tym samym dniu stanęła ona przed Kolegium ds. Wykroczeń. Ponadto w ub. tygodniu zatrzymano i przekazano policji 7 obywateli WNP wnoszących na „TOMEX” alkohol. W dniu 29.X. zatrzymano na tym placu 2 Ormian podejrzanych o kradzież swetra.

△ W ub. tygodniu odbyto rozmowy prewencyjne z 8 osobami, które nalepiły ogłoszenia na klatkach schodowych, słupach i w innych niedozwolonych miejscach. Oczywiście takim osobom grożą mandaty i są bardzo łatwo identyfikowane, gdyż pozostawiają specyficzną wizerunkową w postaci ogłoszenia. Aby tego uniknąć przydałoby się aby administracje spółdzielni mieszkaniowych i PGM zamieszczały większą ilość tablic ogłoszeniowych.

△ W ub. tygodniu ukarano mandatami 42 kierowców za naruszenie przepisów ruchu drogowego, a w stosunku do 2 skierowano wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń. 18 dozorców zostało ukaranych mandatami za niewywiązywanie się ze swoich obowiązków, a jeden będzie odpowiadał przed Kolegium. Ponadto 6 mandatów otrzymały osoby handlujące w miejscach niedozwolonych.

kontroli na pl. „TOMEX” zatrzymano osoby nielegalnie handlujące kasetami video, odbierając im 73 kasety. W tym samym dniu przeprowadzono kontrolę w wypożyczalni kaset w os. Na Skarpie kwestionując 49 nielegalnych kaset.

Rozpoczyna się sezon na altanki

Po okresie letnim na działkach coraz mniej osób. Korzystają z tego różne lumpy, robiąc sobie z altanek schronienie i okradając je. W minionym tygodniu stwierdzono włamania do altanek w ogródkach działkowych w ul. Bulwarowej, Makuszyńskiego i Nad Dłubnią.

Kradzieże w HTS

29 października włamano się do 4 pakamer na terenie HTS kradnąc m.in. szlifierki, wiertarki, klucze nasadowe i kabel. Również odnotowano kradzież kabla w HTS 27.X.

(sp)

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” poleca książkę na czasie **Jana Jackowskiego „Bitwa o Polskę”**. Jest to pasjonująca książka o zjawisku występującym obecnie w całej cywilizacji a szczególnie widocznym w Polsce. Rzeczą dotyczy zderzenia dwóch wizji człowieka w społeczeństwie i państwie. Poczesne miejsce zajmuje stosunek do religii i jej znaczenie w życiu człowieka. Książkę wydała Inicjatywa Wydawnicza Ad Astra.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „Skarbnica” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 proc. taniej i jest ważny od piątku do czwartku następnego tygodnia.

Nazwisko i imię _____

Adres _____

Wśród kuponów na „gwiazdkę” rozlosowane będą nagrody.

KUPON

upoważniający do 50-proc. zniżki na dyskotekę A&A w niedzielę 7.11.1993.

Imię i nazwisko _____

Adres _____

DYSKOTEKA Z GŁOSEM (60)

Dyskoteka A&A w os. Tysiąclecia (MDK) jak zwykle zaprasza swoich bywalców w sobotę i niedzielę. Czytelnicy „Głosu” mają 50 proc. zniżkę korzystając z obok zamieszczonego kuponu. Przypominamy, że ponadto kupony są zbierane i wezmą udział w losowaniu nagród podczas dyskoteki andrzejkowej.

Podczas najbliższych dyskotek odbędzie się różne konkursy, a nagrody m. in. funduje JMS ELEKTRONIK z os. Centrum C bl. 9. Będzie również wszystkich bawił kabaret WOJTEK.

KRZYŻÓWKA 44

Z „KRAKSA”

1	2	3	4	5	6	7	8
		9					
10					11		
		12					
13		14				15	16
			17	18	19		
20	21				22		23
			24				
25					26		
			27				
28					29		30
			31	32	33		
34	35	36				37	38
		39					
40						41	
			42				
43							44

POZIOMO: 1. miasto nad Ochnią, 6. mityczny 100-oki olbrzym, 9. Bolesław... — poeta (1878—1937), 10. przystąpienie, zgłoszenie udziału, 11. katalizator, 12. organizacja, 13. żona Ozyrysa, 15. mieszka w Edynburgu, 17. magazyn, 20. konkrety, 22. epopeja, dzieło Wergiliusza, 24. lazuryt, 25. rzeczne tworzą delte, 26. figiel, psota, 27. ładny drobiazg, 28. emanują z kogoś, czegoś, tworzą atmosferę, 29. czterosoczewkowy fotoobiektyw, 31. wśród żeńskich imion, 34. zjawia, 37. miasto nad Ropą, 39. angielski port nad rzeką Avon, 40. są w akwarium, 41. żółty pigment, 42. jego stajnie czyścił Herakles, 43. kierunek rozwoju, zmian, 44. zatoka i port Jordanii.

PIONOWO: 1. kot z Wieczorynki, 2. tam fabryka samochodów, 3. jedno z krakowskich osiedli, 4. powitalna pieszczoła, 5. gąsienica, 6. załącznik do pisma, 7. ...z pętelką, 8. indonezyjska wyspa, 14. nierozpoznawanie barw, 16. rzecznik praw obywatelskich, 17. kwas hydroksybenzoesowy, 18. aktor, b. senator, 19. tyran, autokrata, 21. wykończenie chusteczki, 23. zaraza, 28. ulubieniec, 30. zapas, 32. karesy, 33. końska choroba — uszkodzenie kopyta, 35. sąsiaduje z Grzegórkami, 36. jeden z posiłków, 37. część odzieży, 38. rodzaj literatury.

Rozwiązanie krzyżówki prosimy przysyłać do 11 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 43

POZIOMO: 6. Szmaglewska, 9. Zelnik, 10. blenda, 12. etyka, 14. bruzda, 15. zendra, 18. antresola, 19. termostat, 20. szybowiec, 22. cegielnia, 25. patrol, 29. kometa, 30. owady, 31. wianek, 32. małpka, 33. chryzantemy.

PIONOWO: 1. szansa, 2. Jankes, 3. Floryda, 4. cwibak, 5. skrecz, 7. cenzor, 8. Adonis, 11. grynspan, 13. urbanista, 16. Sofia, 17. Praga, 21. Borgia, 23. lampka, 24. skandal, 26. lunche, 27. boksyt, 28. Dymitr, 29. Kolyma.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 42 numerze „Głosu” wylosował: **KAZIMIERZ BOCHENEK**, Nowa Huta, Centrum „B” 9/19.

Nagroda-niespodzianka jest do odebrania u sponsora „Krzyżówki”, w firmie „KRAKSA”, ul. KLASZTORNA 1a. Należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

AUTORYZOWANY SKLEP SONY

J.M.S. ELEKTRONIK

SPRZEDAŻ PROMOCYJNA

TV PHILIPS TXT

Kraków, os. Centrum C, bl. 9

sklep czynny od 11 do 19, tel. 44-27-42

SPRZEDAŻ RATALNA

6 i 12 MIESIĘCY

BEZ ŻYRANTÓW

— telewizory — magnetowidy — magnetofony — odtwarzacze — zestawy wieżowe — radiomagnetofony — komputery Amiga — duży wybór kaset audio-wideo (czystych i nagranych) oraz płyt kompaktowych CD — stoliki RTV.

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

TV

5—11 XI

PIĄTEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.20 Domowe przedszkole — przedszkolny koncert życzeń
9.55 Lelouch... i już: „Dni i miesiące” — film fab. prod. francuskiej
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań — salami po polsku — hamburgery, klopsy... — rzeźnia po francusku
12.45 Dla dzieci: „Ciuchcia”
13.30 „The lost secret” — język angielski dla średnio zaawansowanych
13.45—15.55 TV kanadyjska gościem TV edukacyjnej
13.50 Przanorody: edukacja, jaka jest
14.15 Depresje: znowu poczuć się dobrze
14.50 Dom znachora
15.25 Zmienić pracę
15.55 Program dnia
16.05 Dla dzieci: „Ciuchcia”
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Test — magazyn konsumentów
17.40 „Tata, a Marcin powiedział...” — „Uwaga, dziecko też czuje”
18.00 Randka w ciemno — zabawa quizowa
18.45 W kraju Zulu Gula — program satyryczny
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Lelouch... i już: „Dni i miesiące” — film fab. prod. francuskiej (1989 r., 126 min.)
22.25 Program publicystyczny

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”
8.10 Program lokalny
8.40 „Batman” — serial animowany prod. USA
9.05 Studio „Dwójki”
9.10 Muzea Austrii — Wojskowe Muzeum Historyczne w Wiedniu
9.35 Świat kobiet
10.05 „Samochód przebój stulecia” — film dok. prod. niemieckiej w wersji oryginalnej
10.35 „Ulica Sezamkowa” — program w wersji oryginalnej
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.10 Seans filmowy
11.40 Róbta co chceta — program Jerzego Owsiaka
12.00 Bezludna wyspa
13.00 Panorama
13.05 „Przystanek Alaska” (19) — serial prod. USA
13.50 Bez prądu — Lech Janerka
15.00 „Latarnicy” — film dok.
15.35 „Batman” — serial animowany prod. USA
16.00 Panorama

16.30 „Płonące serca” (7) — serial prod. francuskiej
17.15 Artur Rubinstein — „In memoriam”
17.30 „Remix” — młodzieżowy magazyn rockendrollowy
18.00 Panorama
18.03—21.00 Programy regionalne
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Za chwilę dalszy ciąg programu — program satyryczny Wojciecha Manna i Krzysztofa Materny
22.10 Publicystyka kulturalna
22.25 „Przystanek Alaska” (19) — serial obyczajowy
23.10 Teatr Sensacji: Jean-Pierre Conty — „Aplikant”
0.40 Ścieżki duchowe — Paweł Kwiek
1.10 „Płonące serca” (7) — serial prod. francuskiej

SOBOTA

PROGRAM I

7.00 Rondo — magazyn gospodarczo-informacyjny
7.20 Rynek agro
7.45 Z Polski
8.05 Dom otwarty
8.25 Wszystko o działce
8.50 Program dnia
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno — program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 5—10—15 program dla dzieci i młodzieży oraz „Plecak pełen przygód” (10) — serial prod. polsko-niem.-fińskiej
11.00 „Na szlaku przygody” (3) — serial dok. prod. australijskiej
12.00 Wiadomości
12.10 Rodzina rodzinie — dialog międzypokoleniowy
12.45 Życie w zgodzie z naturą — program ekologiczny
13.15 Studio Sport — Apetyt na zdrowie
13.55 Walt Disney przedstawia — „Super Baloo”
15.10 Telewizyjny teatr romantyczny — John B. Priestley — „Poza miastem” — scenariusz na motywach powieści i reżyseria — Wojciech Solarz
17.00 Teleexpress
17.20 Premiery muzycznej Jedynki
18.10 „Dzień za dniem” (18) — serial prod. USA
19.00 Małe Wiadomości DD
19.10 Wieczorynka — „Tukan na tropie”
19.30 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO
20.30 „Wszyscy na scenę” — musical prod. USA
22.35 Wiadomości
22.45 Największy z wielkich (1) — fragmenty wielkiego festiwalu rockowego, który odbył się w parku Knebworth w Londynie
24.00 Sportowa sobota
0.25 „Q i A” — film sensacyjny prod. USA (1990 r. prod., 127 min.), reż. Sidney Lumet, wyk.: Nick Nolte, Timothy Hutton, Armand Assante, Patrick O'Neal
2.35 Noce w Las Vegas — noc osiemnasta

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 „Wróciłem z wojska i...” — film dokumentalny
8.00 „Ulica Sezamkowa” — program dla dzieci
9.00 Tacy sami — program w języku migowym
9.20 Nauka języka migowego
9.35 Wspólnota w kulturze
10.10 „Benny Hill” — angielski progr. rozrywkowy
10.40 Róbta, co chceta — program Jerzego Owsiaka
11.00 Leonard Bernstein — spotkania z muzyką (10) — „Impresjonizm”
12.00 Akademia filmu polskiego: „Miejsce dla jednego” — film z 1965 roku (86 min.)
13.35 Halo „Dwójka”
13.40 „Andrzej Bobkowski — Chuligani wolności” — film dok.

14.20 Studio Sport
14.55 „Ręce precz od Lenina” — film tv szwedzkiej
15.20 Halo „Dwójka”
15.25 Zwierzęta świata — „Likaony” (2) — serial przyrodniczy prod. angielskiej
15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.00 Panorama
16.10 „Pełna chata” — „Nasz pierwszy maraton telewizyjny” — serial komediowy prod. USA
16.30 Program dnia
16.40 Do trzech razy sztuka
17.05 Program publicystyki kulturalnej
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.30 „Gra” — teleturniej
19.00 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych — Gdynia '93
19.30 Piosenki o miłości
19.45 Piotr Czajkowski — „Pory roku” — film muzyczny Telewizji Rosyjskiej
20.20 Życie obok życia — program publicystyczny
21.00 Panorama
21.25 Słowo na niedzielę
21.40 „Benny Hill” — angielski program rozrywkowy
22.25 Dopóki płynąć będą rzeki: „Powrót człowieka zwanego Koniem” — film fab.
0.25 Panorama
0.35 Jazz Jamboree '93

NIEDZIELA

PROGRAM I

7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Przystanki codzienności
7.35 Tydzień — magazyn rolniczy
8.30 Notowania
8.55 Program dnia
9.00 „Zamek Eureka” (45) — serial prod. USA
9.25 Teleranek
10.10 „Pugwal” (3) — serial prod. australijskiej
11.00 „Wielkie łowy na dinozaury” — serial dok. prod. amerykańskiej
12.00 Telewizyjny koncert życzeń
12.30 Tęczowy music-box
13.15 Z kamerą wśród zwierząt — poczta ZOO
13.45 W starym kinie: złote lata komedii angielskiej: „Morze whisky” — film z 1949 roku (80 min.)
15.10 Publicystyka kulturalna
15.30 Sto pytań do...
16.00 Pieprz i wanilia: „Z nami przez świat” — rzeka wina
16.40 Antena
17.00 Teleexpress
17.30 „Dynastia” (214) — serial prod. USA
18.20 7 dni — świat
18.45 Teleexpress i „Ogniem i mieczem”
19.00 Wieczorynka — Walt Disney Przedstawia: — „Chip i Dale”
19.30 Wiadomości
20.15 „Requiem dla Grenady” (2) — serial kostiumowy prod. hiszpańskiej
21.10 Sportowa niedziela
22.00 Meeting kabaretowy (w programie udział wezmą, między innymi, Marcin Danić, Anna Jurkiewicz, Dorota Stalińska, Barbara Wiñarska, Maria T Wiñarska)
22.45 Wokół wielkiej sceny — magazyn operowy Piotra Nedyńskiego
23.20 Kino konesera: „Kochana Emma, droga Bobe” — film fab. prod. węgierskiej
0.40 Johannes Brahms — I symfonia (w wyk. WOSPR-TV z Katowic pod dyr. Antoniego Wita)

PROGRAM II

7.30 Echo tygodnia (dla niesłyszących)
8.00 „Tajemniczy opiekun” — serial anim. prod. japońskiej
8.25 Film dla niesłyszących: — „Regulek dla Grenady” serial kostiumowy prod. hiszpańskiej

TRZYMAJ SIĘ CIEPŁO!

Niezawodny, najtańszy Dom Handlowy

"MODUS"

zaprasza na zakupy

ODZIEŻY JESIENNO-ZIMOWEJ

**"MODUS" - Nowa Huta, os. Centrum A, bl. 3
(300 m od Placu Centralnego)**

9.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
9.30 Programy lokalne
10.30 Kant Gigant — super konkurs
11.00 Godzina z Hanna Barbera — filmy anim. dla dzieci
12.00 „Ivanhoe” — film kostiumowy prod. USA (1952 r., 106 min.)
14.00 Studio Sport — mecz Piłki nożnej — liga polska: — Pogoń Szczecin — Siarka Tarnobrzeg
15.00 Podróże w czasie i przestrzeni: „Wszczęświat naszego ciała” (1) — „Narodzinny życia” — serial dok.
15.50 Halo „Dwójka”
16.00 Panorama
16.15 „Dzieciaki, kłopoty i my” (7) — serial komediowy
16.40 Animals — program Ewy Banaszekiewicz
17.15 Wydarzenie tygodnia
17.45 Halo „Dwójka”
17.50 Camerata 2 — magazyn muzyczny
18.25 Gra — teleturniej
19.00 Teatr mody Xymeny Zaniewskiej
19.40 Baster Williams — jazz
20.00 „A kuku, panie Kuku” — serial anim. prod. niemieckiej
20.10 Linia specjalna
21.00 Panorama
21.30 Pieśni kabaretu Kurta Weidla
22.05 „Na krawędzi” (5 — ost.) — serial prod. USA
22.55 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych — Gdynia '93
23.20 Jerzego Satanowskiego przystanek życie — opowieść o muzyce Jerzego Satanowskiego.
24.00 Panorama
0.05 John Scofield Quartet (1) — koncert

PONIEDZIAŁEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 „Dynastia” (214) — serial prod. USA
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.20 Gotowanie na ekranie — magazyn kulinarny
11.40 Szkoła dla rodziców

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”
8.10 Program lokalny
8.40 „Nowe przygody Calineczki” — „Lustro i Hans” — serial anim. prod. japońskiej
9.05 Studio „Dwójki”
9.15 „Pokolenia” (428) — serial prod. USA

♦ SETON al. Róż 15 ♦ SETON al. Róż 15 ♦

SALON TELEWIZYJNY

TELEWIZORY • MAGNETOWIDY • WIEŻE
PRAŁKI □ LODÓWKI □ KUCHENKI □ ZMYWARKI
AGD INDESIT - imp. Włochy

▼ Niskie ceny ▼ Najwyższa jakość ▼
▼ Raty bez zyrantów ▼
Transport gratis!

os. Słoneczne 15 ☎ 44-09-27

9.40 „Ona” — magazyn
10.05 „Muzzy in Gondoland”
(6) — język angielski dla najmłodszych
0.10 „Reporters” (5) — język angielski dla młodzieży
0.20 „Muzzy comes back”
(6) — język angielski dla dzieci
0.25 „Alles gute” (5) — język niemiecki dla początkujących
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.10 7 dni polskiego sportu
12.00 „Dobrze jest” (1) — film dok. prod. rosyjskiej
13.00 Panorama
13.05 „Trzecia granica” (7) — „Myjne szlaki” — serial TVP
14.00 „Życie obok życia” — program publicystyczny
15.00 Moje książki — Ewa Wycichowska
15.35 „Nowe przygody Calineczki” — „Lustro i Hans” — serial anim. prod. japońskiej
16.00 Panorama
16.05 Studio Sport — kolce — magazyn lekkoatletyczny
16.15 Dedykacje — Henryk Czyż dla polskich wykonawców
16.40 Przegląd kronik filmowych
17.15 Polska Kronika Filmowa 45/93
17.30 „Pokolenia” (428) — serial prod. USA (powt.)
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny — teleturniej
19.05 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych — Gdynia '93
20.00 „Błyskawice” (11) — „Śledztwo” — serial prod. USA
20.20 Auto — magazyn motorzacyjny
20.50 Pogotowie ekologiczne „Dwójki”
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Reporterzy „Dwójki” przedstawiają — wypalone uczucia
2.00 Noe detektywów: „Stryker — Carolann” — film sensacyjny prod. USA
23.30 „Znaki zapytania” — „Interes do zrobienia” — reportaż
24.00 Panorama
0.10 Krzysztof Penderecki „W kręgu awangardy”
0.30 Noc i stres
1.05 „Błyskawice” (11) — „Śledztwo” — serial prod. USA (powt.)
2.15 Zakończenie programu

WTOREK

PROGRAM I
6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Życie” (8) — serial prod. japońskiej
10.40 „Ścisłe jawne” — „Służba kontraktowa i nadterminowa”
11.00 Giełda pracy, giełda szans
11.20 Reportaż
11.45 „Uszyj to sama”
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań — vademecum pieczarkarza — grzyby do EWG
12.45 Dla dzieci: „Tik — Tak”
13.30—15.55 Telewizja edukacyjna
13.35 Nasz Bałtyk
13.50 Klinika chorych małych — biegun zimna
14.05 Klub domowego komputera
14.20 W kręgu nauki — starzenie
14.45 Łyk matematyki
15.00 Rysuj z nami?
15.10 Postscriptum „Rysuj z nami?”
15.15 Z wiedzą przez życie — magazyn popularnonaukowy
15.30 Joystick
15.55 Program dnia
16.05 Dla dzieci: „Tik — Tak”
16.50 Muzyczna Jedyńka
17.00 Teleexpress
17.20 Sensacje XX wieku: Stalin — Droga do władzy (1)
17.45 Kino ma prawie 100 lat (5) — „Sfinks” — narodziny filmu polskiego
18.05 „Murphy Brown” (2) — serial komediowy prod. USA
18.30 Rewizja nadzwyczajna — Zaduszki
19.00 Wieczorynka — „Niedziadek Tao — Tao”
19.30 Wiadomości
20.00 Sejmograf
20.25 „Miłość i przywileje” — film fab. prod. rosyjskiej (1989 r., 127 min.)
2.40 Chłodnym okiem — program publicystyczny
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedyńka
23.35 Niezwykłe biografie: „I jeszcze coś” — film dok.
0.15 Po północy
1.00 Siódemka w Jedyńce
„Le Corbusier”

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”
8.10 Program lokalny
8.40 „Annette” — serial anim. prod. japońskiej
9.05 Studio „Dwójki”
9.15 „Pokolenia” (429) — serial prod. USA
9.40 Świat kobiet — magazyn
10.05 Family album (6) — język anglo-amerykański dla średnio zaawansowanych
10.30 The Carsat crisis (6) — język angielski w nauce i technice
10.40 Starting business English (6) — język angielski w ekonomii
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.15 Animals — program Ewy Banaszkiewicz (powt.)
11.45 Ojczyzna-polszczyzna: „Ruchome końcówki czasu przeszłego”
12.00 „Vermeer, urok kobiety” — film biograficzny prod. angielskiej
12.40 Hare Kriszna — reportaż
13.00 Panorama
13.05 „Flip i Flap” — „Malpa w hotelu”, „Przez ślad” — komedie prod. USA
14.00 Linia specjalna
14.50 „Wielka historia na małym cmentarzu” — film dok.
15.35 „Annette” — serial anim. prod. japońskiej
16.00 Panorama
16.05 Studio Sport — gem. set. mecz
16.15 Sposób na starość — program Haliny Miroszowej
16.35 Z kart krakowskiego archiwum
16.45 Ojczyzna-polszczyzna — „Ruchome końcówki czasu przeszłego”
17.10 Znaki czasu — program red. katolickiej
17.35 „Pokolenia” (429) — serial prod. USA (powt.)
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny — teleturniej
19.05 „Vermeer, urok kobiety” — film biograficzny prod. angielskiej
19.45 Henryk Cześćnik — reportaż
20.00 Festiwal Polskich Filmów — Gdynia '93
20.25 Wyprzedaj — „Yardsale”
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.35 Rosja — co po kryzysie
22.15 Listy z Europy
22.40 „Caddie” — film obyczajowy prod. australijskiej
0.25 Panorama
0.30 Klub filmowy „2”: „Dzień gniewu” — film fab. prod. duńskiej

ŚRODA

PROGRAM I
6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 „Mama i ja” — program dla rodziców i trzylatka
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Na wariackich papierach” (36) — serial prod. USA
10.50 Taki jest świat — magazyn reporterski
11.15 Klub dobrej książki
11.30 Podróże na kresy — „Gródek Podolski” — rep.
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań — „Słomiane grzyby” — japońska specjalność
12.45 Dla młodych widzów — mój program na antenie oraz film prod. USA z serii „Wombat”
13.30—15.55 Telewizja edukacyjna
13.30 Starting business English (6) — język angielski w ekonomii

13.40 Blok humanistyczny
15.50 Jaka szkoła — English, Francois, Deutsch
15.55 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: — mój program na antenie oraz film prod. USA z serii „Wombat”
16.50 Muzyczna Jedyńka
17.00 Teleexpress
17.20 Magazyn ekologiczny — „Stop”
17.40 Reportaż
18.05 „Na wariackich papierach” (36) — serial prod. USA
19.00 Wieczorynka — „Smerfy”
19.30 Wiadomości
20.15 Studio Sport — eliminacje do mistrzostw świata w piłce nożnej — mecz Turcja — Norwegia
22.05 Program muzyczny
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedyńka
23.30 „Krzyk wolności” — film fab. prod. angielskiej

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”
8.10 Program lokalny
8.40 „Robin Hood” — ser. anim. prod. włosko-hiszp. 9.05 Studio „Dwójki”
9.15 „Pokolenia” (430) — serial prod. USA
9.40 „Świat kobiet” — magazyn
10.05 Muzzy in Gondoland (6) — język angielski dla najmłodszych
10.10 The lost secret (6) — język angielski dla średnio zaawansowanych
10.25 Muzzy comes back (6) — język angielski dla dzieci
10.30 „Bonjour ca va?” (5) — język francuski dla początkujących
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.15 Studio Sport — Trzy kwadransy ze sportem: — Ring wolny — Sport i medycyna — Auto moto klub
12.00 „Historia Pana Tadeusza” (4) — (powt.) — film dok.
12.30 „Lotnicy” — film dok.
13.00 Panorama
13.05 Film fab.
14.00 „Kapota, czy frak” — kabaret
14.30 Shanties '93
15.30 Powitanie
15.35 „Robin Hood” — ser. anim. prod. włosko-hiszp.
16.00 Panorama
16.05 Magazyn przechodnia
16.20 Zwierzęta wokół nas — Podaj łapę
16.50 Losowanie gier losowych Totalizatora Sportowego
16.55 Giełda — mag. kupców i przemysłowców
17.10 Pogotowie ekologiczne „Dwójki”
17.30 „Pokolenia” (430) — serial prod. USA (powt.)
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny
19.05 Świadkowie XX wieku: Niepodległość — program dok.
20.00 Kocham kino — wieczór filmowy
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.05 Kocham kino — wieczór filmowy (cd.)
24.00 Panorama
0.05 Program rozrywkowy

CZWARTEK

PROGRAM I
7.30 Program dnia
7.35 Publicystyka kulturalna
9.00 Film dla młodych widzów: — „Nicolas Nickleby” Ekranizacja powieści K. Dickens w wersji animowanej
— 10.15 „By ogarnąć świat” (1) — Gen Fest '93
11.20 „Narodziny” — prog.
11.50 Transmisja uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Warszawie — w rocznicę powstania II Rzeczypospolitej
13.10 Teatr dla dzieci: Anna

Swierszczyńska: „Farfurka królowej Bony” (1)
14.05 W starym kinie: „Mogila nieznanego żołnierza” — film fab. prod. polskiej
15.50 „Ref-ren” — retransmisja koncertu z sali Kongresowej w Warszawie
17.00 Teleexpress
17.25 „Złodziejska miłość” — kom. krym. prod. USA
19.00 Treledysk „Taniec Barnaby”
19.10 Wieczorynka — „Na gwiazdnym szlaku”
19.30 Wiadomości
20.15 Teraz Polska — transmisja koncertu
21.45 Program dok.
22.35 „Sentymenty” — wieczór pierwszy — „Potargane słowiki” — program Agnieszki Osieckiej
23.35 „Uznany za niewinnego” — dramat krym. prod. USA (1990 r. 122 min.)

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Pieśni wojskowe
7.45 „Ulica Sezamkowa” — „Wielki ptak w Chinach” — progr. dla dzieci
9.10 „Przysięgam” — film dok.
9.40 Pamiątki
10.00 Pieśni wojskowe
10.15 „Szkoła tańca i wdzięku Marilyn Hotchkiss” — film fab. prod. USA (34 min.)
10.50 Cyrki świata — cyrk mongolski
11.50 „Maltanki sokola” — film sens. prod. ang.
13.15 Pamiątki
13.20 „Dodek” — film dok. o Adolfie Dymczy
13.50 Zespół „Śląsk” — film dok.
14.25 Jabłonna, moja miłość — film dok.
14.50 Pamiątki
15.00 Taka piosenka, taka ballada (1)
15.45 Pamiątki
16.00 Panorama
16.10 Program dnia
16.15 „Wygnanie” — film dok.
17.05 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych — Gdynia '93
17.25 Taka piosenka, taka ballada (2)
18.30 Koło fortuny — teleturniej
19.05 Wieczór polski
20.05 „Królowa” — wid. artystyczne z udziałem Niny Andrycz
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 „Panny z Wilka” — film fab. prod. polskiej
23.35 „Skamandryci” — prog. poetycki w reż. Tomasza Stecwicza
24.00 Panorama
0.10 Studio Sport — tenis stołowy — gala



PIĄTEK, 5 XI

7.50 Aerobik
7.55 Ćwiczenia na stopniach
8.00 Wiadomości TV KRATER
8.30 „Czarodziejskie zwierciadko” — film animowany
8.55 „Gigi la Trottole” — film anim.
9.20 „Kapitan Hawk” — film anim.
9.45 „Detektyw Remington Steele” — serial
10.45 „Maria” — serial
11.45 „Gillette” — magazyn sportowy
12.45 „Jeronimo” — serial
13.55 Kino wspomnień „Jadzia” — film fab. prod. polskiej
15.30 Spotkania Nowaka — program publ. (powt.)

TV KABLOWA

dajmi

NAJTANIEJ, NAJWIĘCEJ
oferuje mieszkańcom Nowej Huty
21 programów telewizyjnych
(w tym 6 polskojęzycznych z filmowym kanałem lokalnym) oraz 6 radiowych

1 400 000 zł + opłata miesięczna 55 000 zł

lub

500 000 zł + opłata miesięczna 83 900 zł

Istnieje również możliwość kredytowania naszej usługi
SZCZEGÓŁY: os. Kombatantów 7
tel. 47-86-44

16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” — film anim.
 16.40 „Gigi la Trottola” — film anim.
 17.05 „Kapitan Hawk” — film anim.
 17.30 Wiadomości TV KRA-TER
 18.00 „Detektyw Remington Steele” — serial
 19.00 „Maria” — serial
 20.00 „Manuela” — serial
 21.40 Wiadomości TV KRA-TER
 22.00 „Alfie” — film fab.
 0.00 Wiadomości TV KRA-TER
 0.15 Kino nocne: „Zemsta Caine'a” — western
 1.45 Nocny blok muzyczny TV KRATER

SOBOTA, 6.XI

7.15 „Aerobic dance” ćwiczymy z Barbarą Buchowicz
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany odc. 13
 8.55 „Gigi la Trottola” film animowany odc. 24
 9.20 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 95
 9.45 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 60
 10.45 „Maria” serial odc. 41
 11.45 Magazyn sportowy — koszykówka AZS Lublin — Bobrek Bytom
 12.45 „Widnokrąg kultury” program publicystyczny
 13.00 „Zdrowie” magazyn medyczny
 13.15 „Kino na kraterze” magazyn filmowy
 13.30 Sobotnie kino: „Kariera i miłość” melodramat
 15.00 „KGB na Litwie” reportaż
 15.35 „Komentarze tygodnia” program publicystyczny
 16.05 Program dnia i teledyski
 16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany odc. 14
 16.40 „Gigi la Trottola” film animowany odc. 25
 17.05 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 96
 17.30 Wiadomości TV Krater
 18.00 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 61
 19.00 „Maria” serial odc. 42
 20.00 „McGyver” serial
 21.40 Wiadomości TV Krater
 21.50 „Źródło” słowo na niedziele
 22.00 „Dalej kretynie!” film fabularny
 23.45 Wiadomości TV Krater
 0.00 Program dnia na dzień następny
 0.05 „Sobotni wieczór na ranczo” program rozrywkowy
 1.05 Kino nocne: „Zemsta Caine'a” western klasyczny 1970
 2.35 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny TV Krater

NIEDZIELA, 7.XI

7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.15 „Źródło” słowo na niedziele
 8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany odc. 14
 8.55 „Gigi la Trottola” film animowany odc. 25
 9.20 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 96
 9.45 „Młody i niewinny” film fabularny
 11.30 Koncert życzeń
 12.00 „Hey now” magazyn muzyczny
 12.30 „Lista przebojów muzyki country” program rozrywkowy
 13.30 Kino rodzinne: „Korsarz” film kostiumowy
 15.30 „Barbakan” magazyn kulturalny
 16.00 Wiadomości TV Krater
 16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany odc. 15
 16.45 „Krzyżówka szczęścia” teleturniej

17.30 „Rodzina Chiary” serial
 18.00 „Lekarz i czarownik” film fabularny
 20.00 „Cyryl” program rozrywkowy
 21.40 Wiadomości TV Krater
 22.00 „Posterunek przy Hill Street” serial
 23.00 „Spotkania Nowaka” program publicystyczny
 23.45 Wiadomości TV Krater
 0.00 Program dnia na dzień następny
 0.05 „Kariera i miłość” melodramat
 1.35 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny TV Krater

PONIEDZIAŁEK, 8.XI

7.30 „Aerobic dance”
 7.50 „Ćwiczenia na stopniach”
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany odc. 15
 9.00 „Uff” program muzyczny
 9.45 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 61
 10.45 „Maria” serial odc. 42
 11.45 „Lekarz i czarownik” film fabularny
 13.45 Serwis Informacyjny
 13.50 Program dnia
 13.55 „Globtroter — Zjednoczone Królestwo Anglii”
 14.25 „Harmonia Muz” reportaż
 14.35 „Więcej światła” reportaż z wystawy
 15.00 Kino-teatr
 15.30 „Komentarze tygodnia” program publicystyczny (powt.)
 16.00 Program dnia i teledyski
 16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany odc. 16
 16.40 „Gigi la Trottola” film animowany odc. 26
 17.05 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 97
 17.30 Wiadomości TV Krater
 17.45 „Tempo” magazyn sportowy TV Krater
 18.00 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 62
 19.00 „Maria” serial odc. 42
 20.00 „48 godzin” film fabularny. Nick Nolte, Eddie Murphy
 21.40 Wiadomości TV Krater
 22.00 „Posterunek przy Hill Street” serial
 23.00 „Magazyn policyjny”
 23.45 Wiadomości TV Krater
 0.00 Program dnia na dzień następny
 0.05 „Kariera i miłość” melodramat
 1.35 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny TV Krater

WTOREK, 9.XI

7.35 „Gimnastyka odchudzająca”
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany
 8.55 „Gigi la Trottola” film animowany odc. 26
 9.20 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 97
 9.45 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 62
 10.45 „Maria” serial odc. 43
 11.45 „Rodzina Chiary” serial
 12.45 „Jeronimo” serial
 13.45 Serwis Informacyjny
 13.50 Program dnia
 13.55 „Globtroter — Discimus”
 14.15 Kino wspomnień „Miłosne manewry” film polski
 15.25 „Barwy jesieni” reportaż
 16.00 Program dnia i teledyski
 16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany odc. 17
 16.40 „Gigi la Trottola” film animowany odc. 27
 17.05 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 98

17.30 Wiadomości TV Krater
 18.00 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 63
 19.00 „Maria” serial odc. 44
 20.00 „Manuela” serial odc. 6
 21.40 Wiadomości TV Krater
 22.00 „Posterunek przy Hill Street” serial
 23.00 „Taka ryba” mag. wędkarski (powt.)
 23.40 Wiadomości TV Krater
 0.00 Program dnia na dzień następny
 0.05 Magazyn sportowy: Ligowy mecz koszykówki Nobies Wrocław — Lech Poznań
 1.00 „Nowy dzień” program religijny
 1.30 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny TV Krater

ŚRODA, 10.XI

7.35 „Aerobic dance”
 7.50 „Ćwiczenia na stopniach”
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany odc. 17
 8.55 „Gigi la Trottola” film animowany odc. 27
 9.20 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 98
 9.45 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 63
 10.45 „Maria” serial odc. 44
 11.45 „Uff” magazyn muzyczny
 12.45 „Jeronimo” serial
 13.45 Serwis Informacyjny
 13.50 Program dnia
 13.55 „Globtroter — Zjednoczone Królestwo”
 14.25 „Sobotni wieczór na ranczo” muzyka country (powt.)
 15.25 „Obcy w rodzinie” film dokumentalny
 16.00 Program dnia i teledyski
 16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany odc. 18
 16.40 „Gigi la Trottola” film animowany odc. 28
 17.05 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 99
 17.30 Wiadomości TV Krater

18.00 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 64
 19.00 „Maria” serial odc. 45
 20.00 „Księżę pustyni” film fabularny cz. 2
 21.40 Wiadomości TV Krater
 22.00 „W świecie mody” cz. 1
 22.30 Koncert grupy „HEY” cz. 2
 23.45 Wiadomości TV Krater
 0.00 Program dnia na dzień następny
 0.05 „Hey now” magazyn muzyczny (powt.)
 0.35 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny TV Krater

CZWARTEK, 11.XI

7.35 „Aerobic dance”
 7.50 „Ćwiczenia na stopniach”
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany odc. 18
 8.55 „Gigi la Trottola” film animowany odc. 28
 9.20 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 99
 9.45 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 64
 10.45 „Maria” serial odc. 45
 11.45 „W świecie lalek” cz. 1
 12.15 Koncert grupy „HEY” (powt.)
 12.45 „Jeronimo” serial
 13.45 Serwis Informacyjny
 13.50 Program dnia
 13.55 „Zdrowie” mag. medyczny (powt.)
 14.10 „Kino na kraterze” mag. filmowy (powt.)
 14.25 „Lista przebojów muzyki country” (powt.)
 15.30 „Barbakan” magazyn kulturalny (powt.)
 16.00 Program dnia i teledyski
 16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany odc. 19
 16.40 „Gigi la Trottola” film animowany odc. 29
 17.05 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 100
 17.30 Wiadomości TV Krater

17.45 11 listopada — święto Odzyskania Niepodległości
 18.00 „Trypolis” film przygodowy USA 1950
 20.00 „Księżę pustyni” odc. 3 (ostatni)
 21.40 Wiadomości TV Krater
 22.00 „W świecie mody” cz. 2
 22.30 Koncert grupy „HEY”
 23.45 Wiadomości TV Krater
 0.00 Program dnia na dzień następny
 0.05 „Krzyżówka szczęścia” teleturniej (powt.)
 0.35 Nocny blok muzyczny TV Krater

ATV - TELEWIZJA KABLOWA

PIĄTEK, 5.XI

17.30 Kraina przygód — kreskówki ze starego kufierka
 18.10 Carol i Angle — film fab. dla młodzieży prod. austral.
 19.00 Santa Barbara — serial USA
 20.00 Fort Boyard — gra telewizyjna
 21.20 Bez szary powódzenia — serial prod. ang.

SOBOTA, 6.XI

17.30 Kraina przygód — Denver
 17.55 Kreskówki ze starego kufierka
 18.35 Wioska nad morzem — serial dla dzieci
 19.00 Santa Barbara — serial USA
 20.00 Ostatni zapis — film prod. USA
 21.45 Cinema, cinema — magazyn filmowy Canal Plus w ATV
 22.15 Śmiertelni wrogowie — film sensac. prod. USA

NIEDZIELA, 7.XI

17.30 Czerwony kapturek — film prod. USA
 18.35 Skrawek błękitu wśród gwiazd — film animowany dla dzieci
 19.00 Życie Hemingway'a — serial
 20.00 Mój najlepszy rok — komedia prod. USA
 21.30 James Cook — serial prod. USA

PONIEDZIAŁEK 8.XI

10.00 i 16.00 Kraina przygód — film rys.
 10.00 i 16.40 Lot w przyszłość — film fabul.
 11.30 i 17.30 Santa Barbara — ser. film.
 12.30 i 18.30 Ford Boyard — telegra

WTOREK 9.XI


10.00 i 16.00 Kraina przygód — film rys.
 11.05 i 17.05 Wioska nad morzem cz. 1 — film fab
 11.30 i 17.30 Santa Barbara — ser. film.
 12.30 i 18.30 Szpiedzy — film kom.
 14.15 i 20.15 MCM w ATV — prog. muz.
 20.40 Zoltan — pies Drakuli — horror

ŚRODA 10.XI

10.00 i 16.00 Rumpelstiltskin — baśń filmowa
 11.05 i 17.05 Skrawek błękitu wśród gwiazd — film anim.
 11.30 i 17.30 Życie Hemingway'a cz. 5 — ser. film.
 12.30 i 18.30 Rozwód cz. 2 ONA — melodram.
 13.45 i 19.45 James Cook cz. 4 — ser. przyg.

CZWARTEK 11.XI

17.00 Jasło w krainie Gigantów — film anim.
 18.00 Poszukiwacze skarbów — telegra
 19.00 Roxett o sobie — film muz.
 20.00 Podwójna groźba — film sens.
 21.30 Siła ognia — film sens.



Bank BPH

Bank Przemysłowo-Handlowy S.A.
V Oddział Kraków

OFERUJEMY NA KORZYSTNYCH WARUNKACH:

DLA PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH

- * otwieranie i prowadzenie rachunków bankowych
- * kredyty na finansowanie działalności gospodarczej

DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

- * prowadzenie rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych tzw. "Konto Osobiste"
- * pożyczki gotówkowe na cele konsumpcyjne
- * kredyty na zakup artykułów przemysłowych, materiałów budowlanych i innych
- * kredyty na zakup samochodów
- * kredyty lombardowe

ZAPRASZAMY DO ODDZIAŁU I FILII:

os. Centrum B 1
 os. Kolorowe 10
 os. Bohaterów Września 39
 os. Jagiellońskie 19
 os. Wandy 18

tel. 44-82-11, 44-34-54, 44-38-57, fax 44-34-45

Z

Zdrowie i uroda

NAPAR POŁĄCZONY Z MIOLEM LECZY GRYPE

Dziewanna wielokwiatowa

Roślina dwuletnia o złocistożółtym kwiatostanie. W Polsce występuje na łąkach, w miejscach suchych i nasłonecznionych, na wzgórzach i przy drogach.

Najwartościowszym surowcem tej rośliny są suszone korony kwiatowe.

Kwiat dziewanny działa wykrztusnie i odleglniająco. Używa się go w formie naparów. W medycynie ludowej napar połączony z miodem stosuje się jako lek na kaszel, przeciwko grypie i chrypcy, polecany szczególnie dzieciom. Zewnętrznie dziewannę można stosować jako okłady w oparzeniach, stłuczeniach i stanach zapalnych skóry.

Pamiętajmy o nawilżaczach

Choroba kaloryferowa

Gdy zaczynają grać kaloryfery zamiast czuć się lepiej w domowym ciepłku okazuje się, że łapiemy katar lub stan zapalny zatok. Wszystko jednak nie dzieje się bez przyczyny. Grzejące kaloryfery bardzo wysuszają powietrze w mieszkaniu. W efekcie również i nasz organizm odczuwa ten nowy mikroklimat. W szczególności wysuszają się błony śluzowe. A stąd już tylko krok do tzw. „choroby kaloryferowej” w postaci infekcji dróg oddechowych. Wysuszone błony śluzowe gorzej chronią nas przed bakteriami i wirusami.

Jak temu zapobiegać? Przede wszystkim gdy zaczynają grać kaloryfery trzeba zawiesić pomiędzy żebkami nawilżacz najlepiej ceramiczny. Jeżeli już tam wisiały to trzeba je odkurzyć i starannie umyć a następnie napełnić świeżą wodą. Trzeba również pamiętać o częstym uzupełnianiu wody, która bardzo szybko paruje. Godną polecenia inwestycją jest zakupienie elektrycznego nawilżacza, który bardzo wydajnie i szybko zmieni mikroklimat naszego mieszkania. A ewentualne dodanie do wody specjalnych olejków zapewni w mieszkaniu miły i ulubiony zapach. (sp)

Psychozabawa

Czy potrafisz cieszyć się z życia?

1. Przyjmowanie na co dzień pozytywniejszej i beztrudniejszej uważasz za:

- | | |
|--|----|
| a) naturalne i pożądane | 10 |
| b) niefrasobliwe podejście do obowiązków | 5 |
| c) brak powagi | 0 |

2. Jakie filmy lubisz najbardziej?

- | | |
|-------------------|----|
| a) komedie | 10 |
| b) sensacyjne | 5 |
| c) psychologiczne | 0 |

3. Jak reagujesz na sukces przyjaciół?

- | | |
|-----------------------------------|----|
| a) cieszysz się | 10 |
| b) zazdrościsz | 5 |
| c) mobilizuje Cię to do działania | 0 |

4. Jeśli ktoś opowiada dobry dowcip na Twój temat, to:

- | | |
|-----------------------------------|----|
| a) jesteś tym szczerze rozbawiona | 10 |
| b) trochę Cię to peszy | 5 |
| c) obrażasz się | 0 |

5. Jakie książki lubisz najbardziej?

- | | |
|------------------|----|
| a) historyczne | 0 |
| b) kryminały | 5 |
| c) humorystyczne | 10 |

6. Wracając z grzybobrania:

- | | |
|---|----|
| a) cieszysz się ze zbioru | 5 |
| b) odczuwasz niedosyt, bo znajomi mają więcej | 0 |
| c) nieważne zbiory, a wycieczka do lasu | 10 |

Okazuje się, że owies jest rośliną, której ziarno jest dobre na wszystko! Np. — płatki owsiane: zalecane są zarówno dorosłym jak i dzieciom. Płatki owsiane działają bowiem ochronnie i leczniczo na przewód pokarmowy, przy podrażnieniu błony śluzowej jamy ustnej, gardła i przełyku. Spożyte na kolację dają spokojny sen.

Jedzcie... płatki owsiane

Są przy tym pełnowartościowym pokarmem. Uważane są za środek odmładzający, zapobiegają przedwczesnemu starzeniu się organizmu. Wpływają na aktywność hormonalną ludzi starszych. Można w nich znaleźć wiele mikroelementów: potas, magnez, wapń, ale i molibden, krzem, bor, jod, kobalt, dzięki czemu możemy mieć piękne włosy. Płatki owsiane są podstawą podawaną w gabinetach kosmetycznych surówki piękności. Surówka ta nosi nazwę surówki Heleny Rubinstein. Po kilkudniowej kuracji (np. codziennym jedzeniu dużej porcji na śniadanie) poprawia się cera, włosy, paznokcie i samopoczucie.

Surówka piękności

Podstawowym składnikiem są oczywiście płatki owsiane. Do nich dodajemy: mleko, śmietankę, orzechy laskowe, jabłko, sok z cytryny oraz miód.

3-4 łyżki płatków owsianych zalać 6 łyżkami zimnej przegotowanej wody i zostawić na około pół godziny, a nawet na noc. Dodać łyżkę miodu, 7-10 posiekanych orzechów laskowych, 6 łyżek mleka czy śmietanki, sok z połowy cytryny, jabłko utarte na tarce i ewentualnie inne owoce sezonowe — rozdrobnione — świeże lub zimą mrożone czy z kompotu. Wymieszać i podawać. Do tego wypijamy szklankę mleka lub mlecznego koktajlu. (l)

Pierwsza pomoc

Pokąsanie przez zwierzęta

Sprawcami pokąsań są najczęściej psy i koty. Rany po ukąszeniu mają przeważnie charakter ran klutych. Są głębokie i łatwo się zasklepiają. Są ponadto z reguły zakażone obfitą florą bakteryjną. Dlatego następstwem pokąsań mogą być zakażenia ropne. Ranę po ukąszeniu trzeba dokładnie przemyć gorącą wodą z mydłem, później wodą utlenioną, roztworem riwanolu lub nadmanganianu potasu. Na przemytą ranę położyć opatrunek z wyjałowionej gazy.

Każde ukąszenie przez zwierzę, którego stanu zdrowia nie znamy i którego nie możemy poddać obserwacji weterynaryjnej, należy traktować jako ukąszenie przez zwierzę podejrzane o wściekliznę. Konieczne jest wówczas poddanie się przez pokąsanego serii szczepień. Należy pamiętać że każde zachorowanie na wściekliznę kończy się śmiercią. Dzięki szczepieniom nie ma w kraju prawie zupełnie przypadków zachorowań na wściekliznę wśród ludzi. Mimo, że zdarzają się coraz częściej przypadki wścieklizny wśród dzikich zwierząt. W przypadku pokąsania przez takie zwierzęta trzeba niezwłocznie poddać się szczepieniom. (p)

ZIOŁOLECZNICTWO

Tadeusz Duraj

Skuteczne leczenie przewlekłych chorób
Aplikujcie własne zestawy ziół

os. Złotej Jesieni
blok 15 a (hotel)
pokój 10
wtorki 10 - 18

os. Krzesławice
ul. Wańkowicza 23
(za zalewem w N. Hucie)
środy 8 - 18, soboty 9 - 13

7. Co ucieszyłoby Cię najbardziej?

- | | |
|---|----|
| a) średnia wygrana w grę | 10 |
| b) Twoje dziecko pierwszy raz zaczęło chodzić | 5 |
| c) premia w pracy | 0 |

8. Czy jesteś zadowolona z płci swego dziecka?

- | | |
|--------------------------|----|
| a) tak | 10 |
| b) nie | 5 |
| c) płeć nie ma znaczenia | 0 |

9. Twoje dziecko nie przejawia jakichś zdolności, co myślisz?

- | | |
|----------------------------------|----|
| a) masz żal do natury | 0 |
| b) zazdrościsz innym matkom | 5 |
| c) najważniejsze, że jest zdrowe | 10 |

10. Kiedy jesteś najszczęśliwsza?

- | | |
|---|----|
| a) gdy mąż bawi się z dziećmi, ty wyszywasz | 10 |
| b) gdy publicznie wyróżniono Cię w pracy | 0 |
| c) kiedy usłyszałeś w pracy, że fajnie się z Tobą pracuje | 5 |

POWYŻEJ 80 PUNKTÓW. Cieszy Cię wszystko to, co nie sprawia przykrości. Swoją pogodą ducha i humorem potrafisz rozładować nawet najbardziej napiętą sytuację.

80 — 60 PUNKTÓW. Cieszy Cię to co przynosi korzyści materialne lub uznanie otoczenia. Czyjeś sukcesy mobilizują Cię do działania, potrafisz dzielić radość przyjaciół. Jesteś rozsądną, cenisz wartości trwałe.

60 — 40 PUNKTÓW. Chcesz rywalizować, szybko awansować, zajmując najwyższe miejsce w hierarchii społecznej. Uważasz że zysk lub cel uświęcają środki. Niektóre Twoje cechy charakteru utrudniają Ci znajdowanie radości na co dzień.

PONIŻEJ 40 PUNKTÓW. Masz zbyt wygórowane oczekiwania. Nieobca jest Ci nieufność, udawanie, kłamstwo, a więc wszystko to co zabija radość życia. Wyznaczaj sobie realne cele, ucieszy Cię wtedy nawet mały sukces. (R)

Uchyłkowatość jelita grubego

Z dr. Krzysztofem Ideciem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk

▼ Panie doktorze, na czym polega uchyłkowatość jelita?

— Istotą tego schorzenia jest wypuklenie śluzówki jelita grubego na skutek zmniejszenia się grubości lub osłabienia warstwy mięśniowej jelita. Do powstania uchyłków dochodzi najczęściej w przypadkach przewlekłych zaparć. Wtedy właśnie oddawanie stolca przebiega z dużym parciem, a co za tym idzie, z dużym ciśnieniem wewnątrz jelita. Dlatego też uchyłki najczęściej zlokalizowane są w końcowych odcinkach jelita grubego (w tzw. zstępniczy i esicy).

▼ Czy uchyłkowatość to często spotykane w praktyce lekarskiej schorzenie?

— Tak chociaż częstotliwość występowania tej dolegliwości wzrasta wraz z wiekiem i dotyczy ponad 30 proc. ludzi po 65 roku życia i około 50 proc. po roku 80.

▼ Czym objawia się ta dolegliwość?

— Choroba ta przebiega często bezobjawowo. W wielu przypadkach pojawiają się jednak okresowe bóle kolkowe w podbrzuszu, okresowe wzdęcia, a niekiedy zaparcia na zmianę z biegunkami.

▼ Czy to groźna choroba?

— Groźne mogą być jej powikłania. Należą do nich ostre zapalenia uchyłków przebiegające z ograniczonym, czy nawet rozlanym zapaleniem otrzewnej, pęknięcie zmienionego zapalnie uchyłka i w konsekwencji ciężkie kałowe zapanie otrzewnej, ropnie wewnątrzjelitowe, krwawienia z uchyłków (niekiedy bardzo znaczne), czy też powstanie przetok jelitowo-pęcherzowych lub u kobiet jelitowo-pochwowych.

▼ W jaki sposób leczymy uchyłkowatość?

— Podstawą leczenia niepowikłanej uchyłkowatości jest dieta, polegająca na zwiększeniu ilości pokarmów bogatych w błonnik, a więc surówki, duże ilości jarzyn, ciemne pieczywo zawierające otręby... Jeśli dieta nie daje pożądanych efektów zaleca się okresowe podawanie leków ułatwiających wypróżnianie. W przypadkach nawracających zaparć uchyłków lub wystąpienia innych powikłań konieczne bywa leczenie chirurgiczne.

▼ Dziękuję za rozmowę.

Na prośbę wielu Czytelników informujemy, że dr Idec, specjalista chorób wewnętrznych przyjmuje pacjentów w każdy poniedziałek i czwartek w godz. 17-19 w gabinecie lekarskim Szkoły Podstawowej nr 37 w os. Szkolnym 18.

Jakie kupujesz mleko?

Kupując mleko zwykle zwracamy uwagę na cenę, często wybierając tańsze. Następnie patrzymy na wymienioną zawartość tłuszczu. Prawie zupełnie obojętne jest nam samo przetworstwo, a to bardzo ważne, zwłaszcza w przypadku mleka o przedłużonej trwałości.

Trwałość mleka przedłuża się w procesie termicznym. Stosowana jest pasteryzacja, sterylizacja i proces UHT.

Pasteryzacja polega na podgrzaniu mleka do temperatury 72-78 st. C przez 15-20 sekund i pozwala jedynie na kilkudniowe przedłużenie trwałości. Musi też ono być przez cały czas schładzane w sklepach i w domu, aż do momentu spożycia.

Sterylizacja to ogrzewanie mleka do temperatury ok. 120 st. C przez 10-20 minut, co zabija szkodliwe bakterie. Ten proces obniża jednak wartość odżywczą mleka (niszczy witaminy), zmienia kolor i smak. UHT (Ultra High Temperature) to proces chwilowego podgrzania do temperatury 135-150 st. C, ale tylko przez kilka sekund. Po chwili mleko jest schładzane do temperatury pokojowej. Proces ten pozwala na wyeliminowanie szkodliwych bakterii przy jednoczesnym zachowaniu wartości smakowych i odżywczych. Mleko UHT nie wymaga przechowywania w chłodni i długo zachowuje właściwą jakość. Ważny jest też sposób pakowania tego mleka. Są to estetyczne i aseptyczne kartoniki (TBA). Gdyby jeszcze do tego cena była przystępna. Wspomniane mleko ze znakiem UHT jest jednak, jak na możliwości przeciętnego konsumenta, bardzo drogie. (R)

S

Sport

Kartkowa norma sędziego Granata

Sędzia Jacek Granat prowadzący sobotnie spotkanie Hutnika z Siarką znany jest z szafowania żółtymi i czerwonymi kartkami. Nie ma właściwie meczu, by nie pokazał piłkarzom przynajmniej pięciu kartek. Futbolisci o tym doskonale pamiętają, a mimo wszystko warszawski arbiter zawsze znajduje sobie „ofiary”. W sobotę kibice czynili nawet zakłady czy J. Granat wypełni normę. Przez ponad pół godziny sędzia kartek nie wyciągał, ale jak już to uczynił, to błyskawicznie zaczął wykonywać plan. W 32 min. „żółtko” zobaczył Andrzej Białek z Siarki, po dwóch minutach ujrzał kolejne i w efekcie zobaczył także czerwoną kartkę. Trzeba jednak zgodzić się z trenerem Siarki Januszem Galkiem, że sędzia zbyt pośpieszył się z tymi karami. W Hutniku żółte kartki zobaczył kapitan drużyny Jerzy Kowalik i Dariusz Romuzga. Na szczęście później bardzo uważnie i trener Piotr Kocąb w myśl zasady „strzeżonego Pan Bóg strzeże” ścianał ich z boiska.

(dan)

Żuźłowcy myślą o nowym sezonie

Żuźłowcy zakończyli sezon i na torach pojawiają się dopiero wiosną przyszłego roku. O przyszłorocznych rozgrywkach myślą już działacze klubowi.

Jak pisał „Przegląd Sportowy” z ciekawą propozycją mającą na celu uatrakcyjnienie rozgrywek, wystąpił prezes Stali-Farbpol Gorzów. Proponuje on m. in. „zapewnienie rytmiczności rozgrywek ligowych i organizowanie ich wyłącznie w dni wolne od pracy w okresie kwiecień—październik, w cyklu sobota — II liga, niedziela — I liga”. „Umożliwienie startu w rozgrywkach II ligi zawodników I ligi (...): jeden klub II ligi może kontraktować 3 zawodników I ligi; w jednym meczu ligowym może wystartować 2 zawodników I ligi”. Inne propozycje szefa Stali zmierzają do zmiany zasad startów młodzieżowców — ograniczenie obowiązkowego startu do jednego zawodnika, wprowadzenie biegów wyłącznie w obsadzie juniorów; zmniejszenie liczby obokrajowców do dwóch.

Są to propozycje kontrowersyjne, ale bardzo ciekawe. Przez to godne jednak rozpatrzenia. (dan)

Ręce składały się do oklasków

HUTNIK — SIARKA TARNOBRZEG 3-0 (1-0).
1-0 Waligóra (43 min.), 2-0 Waligóra (głowa, 66 min.), 3-0 Kraczkiewicz (77 min.).

HUTNIK — Szypowski — Romuzga (76 min. Stepniowski), Walankiewicz, Fudali — Zięba, Bukalski, Sermak, Kowalik (72 min. Adameczyk), Kraczkiewicz — Waligóra, Popczyński.

Sędziował Jacek Granat z Warszawy. Czerwona kartka: Białek; żółte kartki: Kowalik, Romuzga oraz dwukrotnie Bialek. Widzów tylko 800.

Coraz mniej kibiców przychodzi na stadiony polskiej ekstraklasy. Wpływ na to na pewno mają występy reprezentacji narodowej. Dziwi jednak, iż nie wierzą w swoich pupili sympatycy drużyn bardzo dobrze prezentujących się na ile ligowej szarżyzny. Takim zespołem jest właśnie Hutnik nie tylko zdobywający punkty, ale także coraz częściej grający efektowną piłkę. Już dawno hutnicy nie zebraли tyle braw co w sobotę, a po niektórych akcjach nowohuckich futbolistów ręce same składały się do oklasków.

W ubiegłym sezonie Siarka była bardzo niewygodnym przeciwnikiem, czego doświadczyli sami hutnicy. W obecnych rozgrywkach jest to jednak znacznie słabsza drużyna. Innym zespołem jest również Hutnik Gra o wiele lepiej niż na wiosnę. W gospodarzach należało więc upatrywać zwycięzców. W swoją rolę wczuli się oni doskonale.

Od samego początku rzucili się do ataku, obiegając bramkę Konrada Paciorkowskiego. Bombardowanie jego bramki rozpoczął w 6 min. Andrzej Sermak (wolny z 20 m). Kolejną piękną akcją przeprowadził w 16 min. wspólnie z Leszkiem Kraczkiewiczem. Za kilka minut pokazał się Krzysztof Popczyński — bardzo dobry występ tego piłkarza — mijając w pełnym biegu kilku rywali, ale niestety, Paciorkow-

ski był szybszy. Kolejne ataki Hutnika — było ich bez liku — kończyły się właśnie na



Fot. Krzysztof KAROLCZYK

bramkarzu gości. Szczególnego pecha miał kopany przez siarkowców Sermak, który już dawno nie oddał tylu strzałów. Wreszcie w 43 min. Andrzej Zięba — oby jak najwięcej takich występów — podał do Mirosława Waligóry, a ten pięknym uderzeniem z półobrotu trafił w „okienko”.

Po przerwie Siarka parę razy ruszyła do przodu, ale nie trwało to długo. Krakowscy futbolisci znowu zaczęli przesiadywać na polowie przeciwników, ostrzegając przy każdej nadającej się sytuacji Paciorkowskiego. Dopiero je-

dnak w 66 min. padł drugi gol. Popczyński przeszedł z piłką przez obronę Siarki, podał do Kraczkiewicza, który dośrodkował wprost na głowę Waligóry. Następny gol to zasięga Krzysztofa Bukalskiego. Wpadł w pole karne sięjąc wielkie zamieszanie — po drodze „klepek” z Waligóra — po czym wyleźył piłkę wprost na nogę Kraczkiewicza. (dan)

Pijane dzieci we mgle

HUTNIK — GWARDIA KOSZALIN 26-26 (14-11).

HUTNIK: Bernacki, Tryliński — Chrobot 6, T. Wiczcerek 6, Kierczak 5, Król 4, Pyś 3, Komenda 1, Mularczyk 1, Kwiecień, Poznański.

Szczyptornostom Hutnika przyszło po raz pierwszy grać w hali Akademii Wychowania Fizycznego przy al. Jana Pawła II. Nie będą tego występu wspominali zbyt mile. Wydawali się być zdecydowanymi faworytami i przez dłuższy czas wyraźnie przeważali. I niewiele brakowało aby zespół gości utkwiał w pamięci tylko z racji reklamy wyrobów koszańskiego browaru. Ale, Gwardia to ambitna drużyna, natomiast hutnikom zabrakło w sobotę woli walki (dotyczy to zwłaszcza starszych zawodników) i nie zabrakło nonszalancji. Mecz skończył się więc niespodziewanym remisem.

Od pierwszych minut przewagę uzyskali gospodarze, chociaż przez długie okresy nic ciekawego się nie działo. Obydwie ekipy raziły za to wielką nieskutecznością. Dopiero gdy hutnicy wyraźnie przyspieszyli

pojawiły się kolejne bramki. Bardzo dobrą dyspozycją wykazywał się młody Andrzej Kierczak zdobywca kilku efektownych goli. „Fruwał” on nad rywalami zbierając zasłużone oklaski. Dzięki postawie tego gracza niewidoczny stawał się brak Roberta Nowakowskiego pauzującego za czerwoną kartkę. Martwiła natomiast dyspozycja rutynowanego Jacka Pysia, który zaprezentował żenującą formę.

W 21 min. Hutnik prowadził już 10-5 i grając spokojnie zszedł na przerwę z przewagą. Również w II połowie kilkakrotnie prowadził różnicą pięciu bramek. Ostatni raz w 50 min. — 23-18. Właśnie wtedy trener gości krzyknął „jest o co walczyć” i jego podopieczni ruszyli do ataku, doprowadzając w 55 min. do stanu 23-22. Bezradni hutnicy niczym pijane dzieci we mgle wypatrywali oczy przyglądając się poczynaniom Gwardii. Co prawda była jeszcze szansa zwycięstwa, ale nie wiadomo który już raz w tym sezonie Pyś nie wykorzystał karnego. Nonszalancja została więc ukarana. (dan)

1. Warszawianka	4	8	98-89
2. Petrochemia	4	6	93-75
3. Wybrzeże	4	6	100-93
4. HUTNIK	5	6	130-126

Juniorzy Hutnika znowu na czele

Do zakończenia rozgrywek krakowskiej klasy okręgowej pozostały tylko dwie kolejki. Niewiele jednak wskazuje aby piłkarze nowohuckiej Wandy zdołali przed zimową przerwą opuścić ostatnie miejsce, tym bardziej, że czeka ich jeszcze wyjazd do zajmującej trzecią pozycję Alwerni. W ubiegłą sobotę Wanda grała u siebie z Węgrzanką ulegając gościom 1-3 (1-2). Gola dla gospodarzy zdobył Szarek. Trochę lepiej spisuje się Grębałowianka, ale i ten zespół czeka trudne pojedynki. W niedzielę 7 listopada (godz. 11) podejmują np. Wiślanę Grabie. W ubiegłym

tygodniu Grębałowianka grała w Wieliczce z Górnikiem przegrywając 1-3 (1-1). Honorowego gola strzelił Łach. Po trzynastu kolejkach na czele znajduje się Wiślanka — 21 pkt., Grębałowianka jest na 13 miejscu — 10 pkt., a Wanda zajmuje 16 lokatę — 7 pkt.

O niebo lepiej spisuje się grająca w „A” klasie Sparta. Tym razem piłkarze z Czyżyn grając na wyjeździe w Nowym Brzesku z Nadwiślanką osiągnęli remis 1-1 (1-1). Bramkę dla Sparty uzyskał Ślusarczyk. Był to siódmy z rzędu mecz, w którym zespół z Nowej Huty nie zasnął po-

rażki. Tylko przez jedną kolejkę liderem była Garbarnia II. Z powrotem na czoło wyszedł Europiam Niedźwiedź, który zgromadził do tej pory 19 pkt. Sparta dalej jest trzecia — 16 pkt.

W klasie międzyokręgowej juniorów na pozycję lidera znowu wrócił zespół mistrza Polski — Hutnika, który skoryzował z porażki prowadzącej dotychczas Wisły w Nowym Sączu z Dunajcem 1-2. Hutnicy natomiast poradzili sobie z Sandecją, wygrywając 1-0 (0-0). Gola zdobył Kusia. Druga drużyna z Nowej Huty — MKS Krakus — zremisowała 0-0 z Igłocinem Debica. Prowadzący Hutnik ma 19 pkt. a Krakus jest na 8 miejscu — 11 pkt. (dan)

Zimna zabawa w ciuciubabkę

Coraz większa pustka panuje w hali na Suchych Stawach. Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej nie mogąc doczekać się pieniędzy za ogrzewanie, przestało od czerwca dostarczać ciepła. Nic więc dziwnego, że szczyptorniejsi Hutnika wyprowadzili się do innych hal naszego miasta i w nich rozgrywają swoje mecze. Co prawda dalej trenują w obiekcie przy ul. Ptaszyckiego — jest to dla klubu znacznie tańsze — ale „zimny wychów” (10 stopni C), zdaje się nie przynosić dobrych wyników, o czym może świadczyć mecz z Gwardią Koszalin.

MPEC idąc na łatwiznę, uznało, że to nowohucki klub powinien płacić za dostarczenie energii i swoimi ofiarami zrobić sportowców Hutnika. Tymczasem, okazuje się, że do płacenia za ogrzewanie zobowiązały się władze miasta. Nie są one jednak skore — jak widać — do sięgnięcia po miejskie pieniądze, za nie mając swoje zobowiązania.

Cała ta ciuciubabka związana jest z nieregulowaniem stanu własności obiektów i terenu na Suchych Stawach. Formalnie są one własnością miasta, które niezbyt dba o swoją posiadłość, wszystkie kłopoty przerzucając na użytkownika, czyli KS „Hutnik”. Klubu nie stać na utrzymanie wszystkich obiektów i od kilku miesięcy prowadzi rozmowy z przedstawicielami gminy o przejęciu użytkowanie stadionu piłkarskiego wraz z pawilonem oraz boisk bocznych i pawilonu za kortami. Trzecia strona jest SKS „Kusy”, który chce przejąć hale.

Niby wszystkie strony doszły już do porozumienia, ale sprawa w dalszym ciągu pozostaje w zawieszaniu, gdyż władze gminy jeszcze nie podpisały umowy i oba kluby nie otrzymały żadnych dokumentów. SKS „Kusy” chciałby już wprowadzić się do hali, Hutnik chciałby już przeprowadzić się do swoich pawilonów, w których prowadzi pewne remonty, ale jak widać nie mogą.

Na razie Hutnik wystąpił do MPEC o dostarczenie ciepła do swoich przyszłych obiektów, gdyż oprócz szczyptornostów, na zimno narzekają jeszcze futbolisci. A za dostarczenie energii będzie płacił w terminie i w 100 procentach. (dan)

„13” z mini-basketem

11 listopada w dzień wolny od pracy i zajęć szkolnych, Pan Krzysztof KSIAŻEK, Nowohuckie Centrum Kultury, nowohucki nauczyciel WF oraz miłośnik basketu pragnął zorganizować imprezę pod hasłem „13 z mini-basketem”. Już od godziny 9 rano, są zaproszeni wszyscy urodzeni w 1982 roku i młodszy chłopcy i dziewczynki, którzy grali już w koszykówkę lub chcą w nią grać, do hali Hutnika przy ul. Ptaszyckiego. Jedyne warunki to zabranie stroju gimnastycznego i dobrego humoru. Znając organizatorów można śmiało powiedzieć, że zapowiada się świetna zabawa. (p)

Z notesu kibica

10.11 — środa, godz. 17: Hutnik — Petrochemia Ploek, I liga piłki ręcznej mężczyzn. Uwaga! Mecz rozegrany zostanie w hali AWF przy al. Jana Pawła II lub hali WKS „Wawel” przy ul. Bronowickiej.

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

cznie swoje uznanie. A w domu rodzinnym docenia Twoja przedsiębiorczość.

RAK (21 VI — 22 VII). W dalszym ciągu umiejętnie zdobywasz pieniądze. Nigdy dotąd nie podejrzewałeś się nawet o takie zdolności. W zakładzie pracy też gwiazdy Ci sprzyjają. Już te dwa atuty ważne są niezmiernie dla Twego spokoju ducha i dobrego samopoczucia.

LEW (23 VII — 22 VIII). Twój tryb życia jest wymierzony przeciwko zdrowiu. Nie skłania Cię to do żadnej refleksji, jako, że Ty posiadasz w gruncie rzeczy „konkretne zdrowie”. We wszelkich też trudnościach możesz liczyć na wsparcie rodziny.

PANNA (23 VIII — 22 IX). Nie bądź tak krytyczny wobec współmałżonka i nie sugeruj się opiniami osób trzecich.

BLIŹNIĘTA (21 V — 20 VI). Przed Tobą wspaniałe, szczęśliwe dni. Pieniądze spadną prawie jak manna z nieba. W pracy szef Cię najwyraźniej honoruje i wyraża publi-

w układach partnerskich szwankuje.

WAGA (21 IX — 22 X). W Twoim zdrowiu wyraźna poprawa, a badania i testy nie wykazały niczego niebezpiecznego. Nadal jednak traktuj się poważnie, bo zdrowie nie jest Twoją najmocniejszą stroną. Znowu przypląw gotówki, która tak chętnie i nie zawsze przemyślanie wydajesz.

SKORPION (23 X — 21 XI). Masz kłopoty finansowe — ktoś ich nie ma? Nie zamartwiaj się więc tak nieustannie. Wykorzystaj natomiast powodzenie w pracy, tu możesz liczyć przynajmniej na satysfakcję zawodową. W chwilach wolnych poczytaj coś interesującego, nie rozmyślaj.

STRZELEC (22 XI — 21 XII). Znowu rodzinne ciepło wzmocni Twoją rozkojarzoną duszę i wyobraźnię zaprzatnieta dziesiątkami spraw. Docenisz tę miłą

atmosferę rodzinną. Nie przejmuj się pracą, to Twoja bardzo mocna strona, możesz tu liczyć na powodzenie.

KOZIOROŻEC (22 XII — 19 I). Twoje uczucia zmieniają się z dnia na dzień, to do Ciebie rozważnego Koziorożca całkiem niepodobne. Potrzeba Ci będzie w najbliższych dniach wiele sił by pomóc komuś z rodziny pokonać problemy zdrowotne. Spokojnie, będzie lepiej.

WODNIK (20 I — 18 II). Wciąż praca zawodowa nie daje Ci zadowolenia. Oczekuj więcej. Tymczasem, głowa muru nie przebijesz, wiesz o tym doskonale. Ciesz się więc tym co masz, nie wyznaczaj sobie pułapów nie do osiągnięcia, a unikniesz stresów.

RYBY (19 II — 20 III). Znowu jakiś chaos w Twoich uczuciach. Właściwie tak naprawdę to nie wiesz o co Ci chodzi.

SAMANTA

HUMOR

Turystka zgubiła się w górach. Kilka godzin się błąkała, w końcu wyszła na polanę, zobaczyła stado owiec i górala.

— Pasterzu! — zawołała.

Góral ani drgnął.

— Pasterzu — do was mówię!

Góral nie reaguje. W końcu turystka podeszła do niego i potrząsnęła za ramię. Wtedy góral zareagował.

— Droga paniusiu, w Polsce mamy dwóch pasterzów: Głemp od owieczek i Wałęsa od baranów. A ja jestem baba.

Przedstawiciel naszego Ministerstwa Kultury i Sztuki zwiedzając muzeum, stracił z postumentu cenną wagę.

— To straszne — woła kustosz. — Stracił pan wagę z XVI wieku!

— Całe szczęście — odpowiada z ulgą zwiedzający. — Bałem się, że jest nowa...

— Za co siedzisz? — pyta nowo przybyłego więźnia kolega z celi.

— Za komunizm. Pracowałem według zdolności, a bratem według potrzeb.

„KRAKSA” ul. KLASZTORNA 1a tel. 43-47-33

SKUP SAMOCHODÓW PO WYPADKU

KOMIS SAMOCHODÓW I KAROSERII PO WYPADKU
pon. - piąt. 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰



GULASZ Z KIEŁBASY

SKŁADNIKI: 3 cebule, 50 dag ziemniaków, 2-3 czerwone lub zielone papryki, 50 dag pomidorów, 5 dag masła, 1,5 filiżanki wywaru, 50 dag kiełbasy zwyczajnej, 1 łyżka maki ziemniaczanej, 3 łyżki śmietany, sól i pieprz.

Ziemniaki i cebulę pokroić w kostkę. Paprykę pokroić w paski, a pomidory w plasterki. Masło rozgrzać i zeszklić cebulę. Dodać pomidory i paprykę. Poddusić. Następnie dodać ziemniaki, zalać wywarem i gotować 20-25 minut. Kiełbasę obrać ze skórki i pokroić w plasterki grubości 5 cm. Makę wymieszać z wodą i zagaęścić gulaszem. Gulasz zagotować dodając pokrojoną kiełbasę. Doprawić śmietaną, solą i pieprzem.

Gulasz z kiełbasy podawać na gorąco ze świeżym pieczywem.

Sentencja tygodnia

Rozum kobiety jest w jej piękności, zaś piękno mężczyzny w jego rozumie.
(Przysłowie arabskie)

Śakta sprawy... Ukraść sad

Okazuje się, że dla złodzieja każdy towar przedstawia jakąś wartość. Może to być także główka kapusty, kalafior, kilka kolb kukurydzy, kura lub zabrana z pola krowa. W tym roku liczba takich botaniczno-zoologicznych kradzieży znacznie wzrosła. W sezonie przesadzania na pastwę złodziei poszły także drzewka owocowe i krzaki ozdobne. Nie wszystkich ogrodników i sadowników stać na pilnowanie swych włości.

Lestaw K. nigdy specjalnie nie interesował się rolniczymi uprawami. Dość dawno opuścił rodzinne strony i związał się z metalurgią, a nie hodowaniem warzyw czy owoców. Jego rodzice jednak przez cały czas zajmowali się winiowymi i śliwkowymi sadami. Po śmierci ojca i matki brat pana K. na kilkudziesięciu arach urządził dodatkowo uprawę drzewek ozdobnych i krzewów. Kiedy jego syn zaprosił go do Stanów Zjednoczonych właśnie na Lestawa K. spadły wszystkie obowiązki związane z pilnowaniem sadu i ogrodu.

Ponieważ wyjazd brata do Chicago zbiegł się akurat z przejściem pana Lestawa na emeryturę, były hutnik uznał to za doskonałe zrządzenie losu i z zapatem zabrał się do studiowania rolniczych ksiązek i doglądania upraw. Co kilka dni jechał za Kraków, aby sprawdzić, czy śliwkom nie zagrażają robaki, czy wiśnie nadają się do zerwania. Dodatkowo, mimo wielu informacji o nieoptacalności sadowniczej profesji, zasadził z własnej inicjatywy kilkadziesiąt nowych drzewek.

Sobotni wyjazd za Kraków miał być ostatnim przed zimą. Pan K. zamierzał przeglądać wszystkie drzewka oraz

rozliczyć się z wszystkimi osobami, które pomagały mu w letnich zbiorach. Najpierw więc Lestaw K. w domu jednego z rolników zatłowił sprawy finansowe, a potem pojechał samochodem na plantację. I wtedy właśnie przeżył szok. Jak potem stwierdził, nogi się pod nim ugłęty, kilka razy przetarł oczy, ale niestety obraz, który zobaczył, nie chciał zniknąć. Na kilku arach powierzchni, tam gdzie zasadził nowe renklody i węgierki, tam gdzie w przyszłym roku rodzic miały specjalne, ogrodowe borówki znajdowała się tylko skopana ziemia.

Wszystkie 150 drzewek i kilkadziesiąt krzewów jagód zniknęło w ciągu jednej nocy. Jak zeznał rolnik mający doglądać upraw, jeszcze kilka godzin wcześniej był w sadzie. Wszystko było w porządku.

Jak stwierdziła policja nocą kilka osób przyjechało na plantację. Zasadzone kilka tygodni wcześniej drzewka zostały wyrwane i wrzucone do samochodu. Złodzieje bardzo się spieszyli, bowiem zaledwie w kilku miejscach widać było, że używali łopaty. Ziemia była po deszczu dosyć miękka, dlatego też ułatwiło to ogołocenie sadu.

Lestaw K. ocenił swe straty na około 200 mln zł. Przy okazji bowiem sprawy powyrzawali kilka ozdobnych świerków i cisów, zabrali ze stojącej w pobliżu pakamery narzędzia ogrodnicze.

Na trop sprawców policja natrafiła na podstawie analizy śladów jakie pozostawił samochód, którym przyjechali oni na plantację. Dość specyficzne opony ciężarowego renault pozwoliły na identyfikację samochodu. Potem, droga do osób, które okradły sad była już dość prosta.

Złodzieje — Andrzej K. i Paweł R. — znaleźli kupca na kilkadziesiąt drzewek owocowych dość przypadkowo. Na targu w Limanowej poznali sadownika, który szukał ładnych śliwek i wiśni. Twierdzą, że nie wiedzieć czemu zobowiązali się „zatłoczyć” drzewka. Pozostało tylko znalezienie sadu. Ponieważ Paweł R. często przejeżdżał obok sadu pana Lestawa i widział świeżo sadzone drzewka, uznał, że najprościej będzie je wykopać i spieniężyć. Tym bardziej, że jak stwierdził nikt nie pilnował tej uprawy.

Obaj złodzieje oczekujący na sądowy proces, przyznali, że otrzymali od sadownika spod Limanowej 50 mln zł.

NIE TYLKO PŁOTECZKI...

PRAGNIE MIEĆ WIELE DZIECI

Piękna czarnowłosa Włoszka, która nigdy dotąd nie chciała nawet słyszeć o ślubie i szczęściu rodzinnym, zmieniła ostatnio diametralnie zdanie. Pełna temperamentu Giuliana de Sio znana z serialu „Osmiornica”, wyszła kilka miesięcy temu za mąż za znanego reżysera Elvi Parto. Wraz ze swoim mężem mają tylko jedno marzenie — mieć wspólnie wiele dzieci...

FIKOŁKI NA DYWANACH W URM

Ziennikarka PAP Marzena Dering lubi się gimnastykować i to bez względu na miejsce i czas. Jej ulubionymi figurami gimnastycznymi są różnego rodzaju przewrotki i fikołki, najlepiej na dywanie. Znakomicie do tego celu służą olbrzymie persy wyścielające sale Urzędu Rady Ministrów. Panowie ministrowie już niejednemu raz podziwiali w niemym zachwycie salta w wykonaniu pani Marzeny. Była jedna słynna Marzena w Sejmie, to dlaczego nie ma być w rządzie?

TOIKA AUDIO VIDEO

SPRZĘT AGD

Największy wybór, najniższe ceny

CENTRUM B bl.7

BEZ ŻYRANTÓW

SPRZEDAŻ RATALNA



Pierwszy komis fotograficzny w Nowej Hucie

- * Wykonujemy zdjęcia ślubne
- * Sklep branży fotograficznej
- * Kosmetyki
- * Pasmateria

Usługi: wywoływanie zdjęć, videofilmowanie, fotoreportaże, foliowanie dokumentów, zdjęcia legitymacyjno-paszportowe

☞ bezpłatne karty ☞
klubowe upoważniające
do 5% bonifikaty na usługi

os. Szklane Domy 1
tel. 44-63-55
os. Tysiąclecia 42
tel. 47-19-64

CELMA BOSCH

TECHNIKA S.C.

os. Kościuszkowskie 1 (na przeciwko D.H. WANDA)

tel. 488-233

**Meble w systemie rurowo kulowym
BIURKA, SZAFY, LADY, REGAŁY**

Wykonujemy meble biurowe i sklepowe
wg indywidualnych projektów

Zapraszamy w godzinach 10.00 - 18.00